

УГОЛОВНЫЙ КОДЕКС КИТАЯ

Под редакцией
докторов юридических наук,
профессоров
А.И. Коробеева, А.И. Чучаева

Перевод с китайского
профессора
Хуан Даосю

Москва
ООО «ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА КОНТРАКТ»
2017

УДК 343.21
ББК 67.408 (Китай)
У26

У26 **Уголовный кодекс Китая** / под ред. проф. А.И. Коробеева и проф. А.И. Чучаева, пер. с китайского проф. Хуан Даосю. — М.: ООО «ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА КОНТРАКТ», 2017. — 256 с.

ISBN 978-5-9909060-1-3

Уголовный кодекс Китая (Китайской Народной Республики) в редакции от 14 марта 1997 г. пришел на смену УК КНР 1979 г. и вступил в силу с 1 октября 1997 г.

Вновь переведенный на русский язык УК Китая 1997 г. (по состоянию на 1 сентября 2017 г.) предназначается преподавателям, аспирантам и студентам юридических вузов, научным и практическим работникам органов уголовной юстиции, а также всем тем, кто интересуется особенностями законодательства стран Азиатско-Тихоокеанского региона.

УДК 343.21
ББК 67.408 (Китай)

- © А.И. Коробеев, общая редакция, предисловие, 2017
- © А.И. Чучаев, общая редакция, предисловие, 2017
- © Хуан Даосю, перевод, 2017
- © ООО «ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА «КОНТРАКТ», 2017

ISBN 978-5-9909060-1-3

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА УГОЛОВНОГО КОДЕКСА КИТАЯ

Предыстория современного уголовного права. В Китае в Средние века исторически сложилась традиция создания так называемых династических кодексов. Их основу составляли нормы, сформулированные основателем династии, которые затем дополнялись его преемниками. Другая особенность китайского права заключалась в безусловном преобладании таких его отраслей, как уголовное и административное право. Иные общественные отношения либо вообще не регулировались, либо регулировались очень слабо.

В истории китайского права особое место занимают кодексы Тан и Мин («Тан люй шу и» и «Да Минлюй»)¹, по сути, заложившие основы уголовного законодательства Срединного государства (Чжунго — самоназвание Китая, состоит из двух иероглифов: чжун — середина, го — государство). Кодекс династии Тан (653) относится к малочисленной группе правовых памятников мировой цивилизации, дошедших до наших дней. В нем впервые были сформулированы основные принципы китайского законодательства, ставшие определяющими для Китая вплоть до XX в. По утверждению В.М. Рыбакова, в опосредованном виде они проявляются и в настоящее время².

Кодекс династии Мин был составлен в 1367 г. (не дошел до нас, о нем известно по сборнику «Законы и декреты с популярными комментариями», составленному на его основе), знаменовал важный этап в развитии средневекового китайского законодательства, содержал в основном нормы уголовного права, при этом одновременно отражал стоящие за ними социальные явления в процессе эволюции на протяжении значительного отрезка времени — вплоть до начала XVII в. В 1374 г. была принята его новая редакция. Кодекс состоял из 606 статей, разделенных на 12 разделов, которые, в свою очередь, делились на 30 глав. 288 статей были перенесены из Кодекса 1367 г.; 36 — из декретов; 123 — из танских законов, принимавшихся для восполнения пробелов в законодательстве; 31 — из законов, изданных в связи с конкретными делами; 128 статей — из так называемых дополнительных законов³.

¹ Эти кодексы переведены на русский язык и опубликованы в Москве и Санкт-Петербурге. См.: Законы Великой династии Мин со сводным комментарием и приложением постановлений («Да Мин люй цзи цзе фу ли»): в 2 ч. М., 1997, 2002; Уголовные установления Тан с разъяснениями («Тан люй шу и»): в 4 т. СПб., 1999–2001.

² См.: Уголовные установления Тан с разъяснениями («Тан люй шу и»). Цзюани 1–8 / пер., введение и коммент. В.М. Рыбакова. СПб., 1999.

³ См.: Законы Великой династии Мин со сводным комментарием и приложением постановлений («Да Мин люй цзи цзе фу ли») / пер. с кит., исследование, примечания и приложения Н.П. Свицуновой: в 2 ч. Ч. 1. М., 1997.

С.В. Козлов, характеризуя китайские уголовные законы, сохранившие на себе «отпечаток величайшей древности», отмечал: «Для нас, воспринимавших вместе с христианством догматы прощения обид и общего человеколюбия, они, при всей своей строгости и подчас жестокости, имеют глубокий смысл, непосредственно заимствованный из жизни народной, и прекрасно приурочены к укоренившимся веками обычаям страны. Черпая материалы для своего законодательства из опыта тысячелетий осмысленной, но замкнутой жизни, Китай не нуждался в подражаниях народам Запада, прозябавшим еще в первобытном варварстве, когда застенное¹ государство в течение уже нескольких десятков столетий существовало своей культурной жизнью... Китайское уложение составляет плод освященных трудов поколений древности, в которых прошлые династии последовательно вносили усовершенствования, указываемые самой жизнью, требуемые политическими обстоятельствам эпохи»².

В период правления маньчжурской династии Цин (1644–1911) действовал Цинский кодекс («Да цин люй ли»)³. По мнению Е. Алабастера, «люй» «представляет собой основной, первоначальный кодекс, изданный в то время, когда династия упрочила свою власть; что же касается “ли”, так это последующие, издававшиеся от времени до времени постановления»⁴.

Следует отметить, что на развитие уголовного права Китая большое влияние оказали конфуцианская и легистская школы. В частности, понятие преступления в законодательстве трактовалось как проявление преступной воли человека, его низости, а духовное состояние виновного обуславливало тяжесть наказания. В основе выделения смягчающих наказание обстоятельств также лежали конфуцианские максимы, согласно

¹ Имеется в виду Великая китайская стена.

² Козлов С.В. Китай. Гражданское и уголовное законодательство. СПб., 1899. С. 18.

³ См.: Тайцин гурунь и Ухери коли, то есть все законы и установления китайского (а ныне маньчжурского) правительства / пер. с маньчжурского на русский язык Коллегии иностранных дел надворный советник Алексей Леонтьев: в 3 т. СПб., 1781–1783.

Перевод «Тайцин гурунь и Ухери коли» был составлен по личному повелению императрицы Екатерины II.

О китайском уголовном законодательстве указанного периода также см.: Китай в гражданском и нравственном состоянии. Сочинение монаха Иакинфа в четырех частях. СПб, 1848; Статистическое описание Китайской империи. Сочинение монаха Иакинфа. Т. I–II. СПб., 1842. Монах Иакинф — в миру Н.Я. Бичурин (1777–1853), архимандрит Русской православной церкви (1802–1823), возглавлявший Девятую духовную миссию в Пекине (1808–1821), основоположник русского китаеведения, получивший общеевропейскую известность. Указанные работы написаны на основе сделанного им перевода многотомного свода законов Цинской империи «Да Цин хуэй дьянь» (подробнее см.: Ахметшин Н.Х. История уголовного права КНР. М., 2005. С. 8).

⁴ Алабастер Е. Заметки и комментарии на китайское уголовное право. Владивосток, 1903. С. 2.

которым необходимо было оказывать особое отношение к престарелым, проявлять сострадание к детям, беременным женщинам и т.д.

К этому времени в общих чертах сформировались концепции вины (преступления, совершенные с умыслом и без него; преступления, совершенные по ошибке, и т.д.), стадий совершения преступления (выделялись покушение и оконченное преступление), соучастия и видов соучастников и др.

Цинский кодекс ставил в неодинаковое положение маньчжурцев и коренных жителей Поднебесной (самоназвание Китая; означает территорию, находящуюся под властью Китайского императора. В Китае это понятие в настоящее время вышло из употребления, им пользуются только в других странах, сохраняется в поэзии). Это особенно наглядно видно на примере назначения наказаний. При определенных обстоятельствах наказание, предусмотренное Кодексом, маньчжурцу могло быть заменено более мягким его видом, тогда как в отношении коренного жителя это сделать было невозможно (за исключением китайцев, служивших в маньчжурских войсках).

Да цин люй ли состоял из семи разделов. Первый из них условно можно охарактеризовать как общую часть Кодекса, в нем содержались нормы о видах наказаний и об условиях, при наличии которых смягчалось наказание. Остальные разделы объединяли нормы о составах преступлений и способах разрешения гражданско-правовых споров, причем систематизировались нормы исходя из деятельности соответствующего министерства правительства Китая. Например, раздел военного министерства выделял такие виды деяний, как повреждение городских стен, недоброкачественные поставки для армии.

Всего же закон предусматривал 2779 видов преступлений. Все они описывались в виде казусов; чем опаснее было преступление, тем более подробное его описание давалось в кодексе. Так, устанавливалась ответственность за совершение десятков видов убийств, которые, в свою очередь, детализировались исходя из различных обстоятельств: формы вины, наличия соучастников; степени родства, социального положения, служебного подчинения или иной социальной зависимости потерпевшего и виновного, пола, возраста, времени и места совершения преступления и т.д.¹

Преступления наказывались различными видами смертной казни, вечной и срочной ссылкой, ударами большой и малой палкой, предусматривалась ссылка в дальние гарнизоны и с отдаленных в рабство. При отягчающих обстоятельствах применялись наказания в виде ношения шейной колодки и клеймения. Некоторые преступления влекли за собой наказа-

¹ См. подробно: История государства и права зарубежных стран. Ч. 2. М., 1999.

ние не только виновного, но и всех близких родственников по мужской линии. В уголовно-правовом порядке дети карались с 7 лет.

Закон допускал откуп от уголовного наказания, в том числе от смертной казни, а также наем других лиц для отбывания наказания.

В обобщенном виде наказуемость деяний, предусмотренных Да цин люй ли, характеризовалась следующим образом: 351 преступление влекло наказание в виде ударов (от 10 до 50) малой палкой; 925 — ударов (от 60 до 100) большой палкой; 435 — временной ссылки (от 1 года до 7 лет); 12 — вечной ссылки; 125 — ссылки с отдачей в рабство маньчжурским чиновникам или солдатам; 267 — ссылки в гарнизоны; 664 преступления — смертной казни путем удушения, отсечения головы или резания на куски¹.

В 1911 г. династия Цин была свергнута. Через год, в 1912 г., было принято новое Уголовное уложение (Временное новое уголовное уложение). Однако некоторые положения Да цин люй ли действовали и после падения империи Цинов — вплоть до 5 мая 1931 г.

Уголовное уложение 1912 г. состояло из 411 статей. Оно обладало несомненными достоинствами, имело достаточно прогрессивный характер. Это видно по ряду моментов. В частности, законодатель отказался от аналогии уголовного закона, расширил действие уголовного закона в пространстве, дал более четкое определение уголовно-правовых понятий и т.д. Следует заметить, что система наказаний была пересмотрена еще применительно к Да цин люй ли, в частности, из Кодекса были исключены все телесные наказания. Однако именно система наказаний, закрепленная в Уложении, подверглась наибольшей критике со стороны китайских ученых, считавших, что установленные разряды наказаний, системы степеней наказаний и сроков наказаний «давало большую свободу усмотрению судьи и вызывало опасение за правильность налагаемых им наказаний». Видные юристы утверждали также, что Уголовное уложение во многом противоречит китайским условиям².

Уголовный кодекс Китайской Республики (УК КР) 1928 г. фактически представлял собой модернизированный вариант Уголовного уложения 1912 г. Первоначально Кодекс состоял из 387 статей. В дальнейшем он действовал в редакции 1935 г. (с изменениями, внесенными в 1948 г.), в него вошло 357 статей.

Кодекс испытал на себе существенное влияние зарубежного права. Некоторые авторы даже утверждают, что он почти целиком заимствован из уголовного законодательства ряда стран: Японии, Франции, Бельгии, Германии и Нидерландов³. Вместе с тем Кодекс оценивается достаточно высоко. Так, утверждается, что он внес в уголовное право много нового, «составляя опыт сочетания национальных особенностей правотворчества

¹ См.: Козлов С.В. Указ. соч. С. 12.

² См. об этом подробно: Ахметшин Н.Х. Указ. соч. С. 12, 13.

³ См.: История государства и права зарубежных стран: в 2 ч. Ч. 2. М., 1999. С. 342.

Китая с достижениями европейской и внеевропейской юридической мысли», Кодекс содержит «интересное построение уголовных норм как в Общей своей части, так и Особенной»¹.

Практически аналогичным образом оценивал УК КР А. Камков. Он также утверждал, что «почти полностью заимствованный из японского УК, а частью из законодательства Франции, Бельгии, Германии, Голландии, УК 1928 г. вносит в уголовное право Китая много совершенно новых идей и институтов, которые, проходя через призму мировоззрения китайского народа, созданной тысячелетней совершенно самостоятельной и резко различающейся от западной культурой, под влиянием этого мировоззрения приобретает совершенно особенный своеобразный характер»².

Таким образом, УК КР имел две особенности: первая заключалась в том, что его основные институты соответствовали требованиям правовой науки, в том числе зарубежной, того времени; вторая отражала специфику китайской культуры, мировоззрение китайского народа. Эти обстоятельства в наиболее обобщенном виде положительно характеризуют УК 1928 г.

В первые годы создания КНР (1949) вопросы борьбы с преступностью в этой стране регламентировались отдельными правовыми актами. Важнейшими среди них были: Положение о наказаниях за контрреволюционную деятельность (1951); Временное положение об охране государственной тайны (1951); Положение о наказаниях за коррупцию (1952) и др.

Первая попытка кодификации уголовного законодательства была предпринята в Китае в 1957 г. Она оказалась неудачной. Проект Уголовного кодекса КНР, многие положения которого были заимствованы из УК РСФСР 1926 г., так и не был принят. Возобновились кодификационные работы лишь в 70-е гг. XX в. и завершились в 1979 г. принятием первого в истории КНР Уголовного кодекса. Он вступил в действие с 1 января 1980 г.

Отличительными особенностями УК КНР 1979 г. можно признать: открытое закрепление в нем идеологии марксизма-ленинизма (с некоторыми поправками на «китайскую специфику»); откровенно классовый характер многих его положений (например, признание целого ряда преступлений контрреволюционными); использование при разработке многих институтов Общей части (понятие преступления, вина, возраст уголовной ответственности, стадии совершения преступления, добровольный отказ, соучастие, виды наказаний, назначение наказания и освобождение от него и др.) идей и принципов, почерпнутых из законодательных моделей, которые в то время широко применялись в странах социализма

¹ Уголовный кодекс Китайской Республики. Харбин, 1929. С. V.

² Камков А. Очерк современного уголовного права Китайской Республики. М., 1932. С. 7.

(СССР, Монголия, Болгария, Польша, Чехословакия и др.). Все это позволяет с полным правом отнести УК КНР 1979 г. к типичным образцам социалистического уголовного законодательства.

Наряду с применением Кодекса параллельно шел процесс принятия дополнительных правил, установлений и решений, регламентирующих отдельные направления борьбы с преступностью. Назовем среди них: Временные правила назначения наказания за преступления военнослужащих против служебного долга; Решение о применении сурового наказания за преступления, связанные с причинением серьезного вреда экономике; Дополнительные установления о наказании за контрабанду; Дополнительные установления за взяточничество и коррупцию.

В силу многообразия источников уголовного права уголовное законодательство КНР постоянно «разбухало», становилось труднообозримым, противоречивым и коллизионным. Менялись и экономические реалии в стране. Этим и была продиктована необходимость проведения еще одной кодификации уголовного законодательства. Такая законодательная акция была осуществлена в 1997 г. в форме создания обновленного варианта УК КНР.

Уголовный кодекс Китая 1997 г. В этой редакции он принят на 5-й сессии Всекитайского собрания народных представителей шестого созыва 14 марта 1997 г., вступил в силу 1 октября 1997 г.

УК КНР в предыдущей редакции действовал, как мы уже отмечали, с 1 января 1980 г. За этот промежуток времени ни государственный, ни политический строй в Китае не изменились. Вместе с тем в экономической сфере, благодаря в первую очередь реформам Дэн Сяопина, были проведены весьма серьезные преобразования: многие элементы классической рыночной экономики, хотя и под достаточно жестким контролем государства, в КНР были легализованы. Все это потребовало внесения корректив и в уголовное законодательство. Специфика же этой процедуры заключалась в том, что законодатель КНР не пошел на глубокое реформирование УК КНР (да в этом, с учетом указанных причин, по-видимому, и не было особой нужды), а ограничился лишь переизданием прежнего УК КНР в новой редакции. Чем же примечательна новая редакция УК Китая по сравнению с предыдущей¹, что в ней появилось особенного? Таких особенностей несколько.

Оставаясь по-прежнему на позициях социалистического уголовного права, не скрывая его откровенно классового характера и обусловленности коммунистической идеологией, законодатель Китая вместе с тем в УК 1997 г. смягчил идеологическую направленность Кодекса, отказался в ряде случаев от чрезмерно пропагандистской риторики. Так, в Кодекс не вошла

¹ См.: Уголовный кодекс Китайской Народной Республики // КНР. Конституция и законодательные акты / пер. с кит. М., 1984.

фраза из ст. 1 предыдущего УК: «Уголовный кодекс Китайской Народной Республики разработан на основе руководящего курса марксизма, ленинизма, идей Мао Цзедуна». Не встречается в нем и термин «контрреволюционные преступления».

Задачами Кодекса в ст. 2 провозглашено: вести борьбу со всеми преступлениями с применением уголовного наказания в целях защиты государственной безопасности, власти народно-демократической диктатуры и социалистического строя, охраны государственной и коллективной собственности трудящихся масс, частной собственности граждан, защиты прав личности, демократических и других прав граждан, поддержания общественного, экономического порядка для гарантии успешного осуществления строительства социализма. Обращает на себя внимание в новом УК КНР более упорядоченный перечень охраняемых объектов, который включает в себя уже и частную собственность граждан.

Институт действия уголовного закона во времени, пространстве и по кругу лиц сформулирован в УК Китая в духе общепринятых в мировой практике традиций. При этом законодатель Китая использует территориальный, реальный и универсальный принципы гражданства, экстерриториальности, ультраактивности уголовного закона.

В некоторых из этих положений закона можно усмотреть и китайскую специфику. Например, в соответствии со ст. 7 УК к гражданам КНР, совершившим вне пределов Китая преступления, подпадающие под действия Кодекса, применяется Уголовный кодекс Китая. Однако если для этих лиц согласно Кодексу предусмотрено максимальное наказание в виде лишения свободы на срок до трех лет, они могут не подвергаться уголовному преследованию.

Институт экстрадиции в новом УК Китая не содержится. Зато законодатель прибегает к аутентичному толкованию некоторых терминов непосредственно в Общей части Уголовного кодекса. Так, в гл. 5 УК Китая дается легальное толкование таких понятий, как общественная и частная собственность, государственный работник, работник органов юстиции, тяжкое телесное повреждение, главарь преступления.

Законодатель Китая отказался от института так называемой контролируемой аналогии (когда вынесенный на основе аналогии приговор подлежал обязательному утверждению Верховным народным судом КНР). В ст. 3 УК 1997 г. сказано: «Если закон четко определяет деяние как преступное, то оно в соответствии с законом определяется как преступление и подлежит наказанию; если в законе отсутствует четкое определение деяния как преступления, то оно не квалифицируется как преступление и не подлежит наказанию». Та же мысль прослеживается и в ст. 13 УК, где дается развернутое материальное определение понятия преступления.

Преступление. В гл. 2 «О преступлении» под таковым понимаются все деяния, наносящие вред государственному суверенитету, территориальной целостности и безопасности государства, направленные на раскол государства, подрывающие власть народно-демократической диктатуры, свергающие социалистический строй, нарушающие общественный и экономический порядок, посягающие на государственную или коллективную собственность трудящихся масс, на личную собственность граждан, их личные, демократические и прочие права, а также другие наносящие вред обществу деяния, за которые в законе предусмотрено уголовное наказание. Однако явно малозначительное, неопасное деяние небольшой тяжести не признается преступлением.

В этой же главе сформулированы все иные институты, так или иначе тяготеющие к институту преступления: вина, возраст уголовной ответственности, обстоятельства, исключающие преступность деяния, стадии, соучастие и т.д.

Институт вины содержит ее деление по формам и видам на умысел (прямой и косвенный) и неосторожность (легкомыслие и небрежность). В ст. 15 УК сформулирована важная оговорка: «Уголовная ответственность за преступление, совершенное по неосторожности, наступает в случаях, прямо предусмотренных законом». Тем самым законодатель существенно сужает сферу применения уголовной репрессии за неосторожное поведение.

Возраст уголовной ответственности по общему правилу установлен с 16 лет. В порядке исключения лица в возрасте от 14 до 16 лет подлежат уголовной ответственности за убийство, умышленное причинение вреда, повлекшее тяжкие телесные повреждения или смерть, изнасилование, грабеж, сбыт наркотиков, поджог, взрыв, отравление.

Формула невменяемости отдаленно напоминает конструкцию, использованную в ст. 11 УК РСФСР 1960 г. Имеется в УК Китая и положение, согласно которому совершение преступления в состоянии опьянения не исключает уголовной ответственности. Однако несомненной оригинальностью отличается правило, зафиксированное в ст. 19 Кодекса: «Глухонемому либо слепому, совершившему преступление, может быть назначено более мягкое наказание или наказание ниже низшего предела либо его можно освободить от наказания».

Из обстоятельств, исключающих преступность деяния, Уголовному кодексу Китая известны только два: необходимая оборона (ст. 20 УК) и крайняя необходимость (ст. 21 УК).

Стадии совершения преступления также подразделяются лишь на приготовление и покушение. Понятия оконченного преступления в УК Китая не дается. Вместе с тем Кодекс за неоконченное преступление предоставляет суду право назначать наказание более мягкое, чем за оконченное преступление, наказание ниже низшего предела либо освобождать

от наказания (в случае прекращения преступных действий на стадии приготовления) или назначать наказание более мягкое, чем за оконченное преступление, либо наказание ниже низшего предела (в случае прекращения тех же самых действий на стадии покушения).

Примечательной особенностью УК Китая является своеобразная трактовка добровольного отказа. В соответствии со ст. 24 УК Китая добровольный отказ от совершения преступления не исключает уголовную ответственность, а лишь освобождает от наказания.

Институт соучастия в УК Китая облечен в классическую формулу: «Соучастием в преступлении признается совместное умышленное участие двух и более лиц в совершении преступления» (ст. 25). При этом чтобы исключить сомнения по поводу того, в совершении какого же преступления возможно соучастие, к данной формуле добавлено положение по сути о так называемом неосторожном сопричинении.

Смысл этого положения раскрывается в следующих словах закона: «Двое и более лиц, совместно совершивших преступление по неосторожности, не рассматриваются как соучастники преступления. Если они подлежат уголовной ответственности, то должны подвергнуться наказаниям отдельно в соответствии с совершенными ими преступлениями».

В процессе регламентации института соучастия впервые в УК Китая включен ряд положений, касающихся понятия «преступная группа» и ответственности главного преступника (главаря) за организацию и руководство таковой (ст. 26).

В Кодексе появился ранее не известный законодательству Китая институт уголовной ответственности юридических лиц. Примечательно, что в его Общей части этому институту посвящены только две статьи. Первая из них гласит: «За деяние, совершенное компанией, предприятием, учреждением, органом, общественной организацией и рассматриваемое законом как корпоративное преступление, должна наступать уголовная ответственность» (ст. 30). Во второй норме сформулировано положение о наказании юридических лиц. В качестве такового выступает, естественно, штраф. Что же касается «непосредственных руководителей и других непосредственно ответственных лиц», то они несут уголовную ответственность на общих основаниях. Уголовная ответственность юридических лиц наступает лишь в случаях, когда об этом прямо указано в статьях Особенной части УК или в законах. Надо заметить, что перечень таких статей достаточно обширен.

Наказание. В гл. 3 «О наказании» УК Китая не содержится ни понятия наказания, ни характеристики его целей. Она открывается системой и видами наказаний. Последними являются: надзор, арест, срочное лишение свободы, пожизненное лишение свободы, смертная казнь. К дополнительным наказаниям относятся: штраф, лишение политических прав, конфискация имущества.

К совершившим преступление иностранным гражданам в качестве самостоятельной или дополнительной меры наказания может применяться высылка из страны.

Шкала наказаний дополнена и еще одной, весьма рациональной, на наш взгляд, мерой. Для лиц, наносящих своим преступным поведением экономический вред, предусматривается гражданская ответственность в виде компенсации материального ущерба. Причем осужденный, несущий гражданскую ответственность в виде компенсации, одновременно наказывается штрафом. При исполнении наказания приоритеты расставлены таким образом, что осужденный в первую очередь должен выполнить обязанность по компенсации причиненного вреда.

Надзор как вид наказания представляет собой необходимость претерпевания поднадзорным, не изолированным от общества, целого ряда правоограничений. Он устанавливается на срок от трех месяцев до двух лет. В течение этого срока осужденные должны выполнять определенные требования.

Арест есть разновидность лишения свободы. Он устанавливается на срок от одного до шести месяцев. Осужденный имеет право один-два дня в месяц пребывать дома; работающим может выдаваться вознаграждение.

Срочное лишение свободы состоит в изоляции осужденных от общества с содержанием их в тюрьме либо в других местах исполнения приговора и устанавливается на срок от шести месяцев до пятнадцати лет.

Смертная казнь применяется только к лицам, совершившим тяжчайшие преступления. Перечня этих преступлений в Общей части УК Китая мы не находим. Более того, исходя из смысла закона можно прийти к выводу, что данный вид наказания может быть назначен и в тех случаях, когда он прямо не указан в санкции той или иной статьи Особенной части УК.

Смертная казнь не применяется к лицам, не достигшим к моменту совершения преступления 18-летнего возраста (в предыдущей редакции УК она могла применяться), к женщинам, находящимся во время судебного разбирательства в состоянии беременности, а также по общему правилу к лицам, достигшим к моменту судебного разбирательства 75-летнего возраста.

Применительно к смертной казни УК Китая отличается одной интересной особенностью. Суть ее в том, что в отношении осужденных к смертной казни, когда нет необходимости приговор привести в исполнение немедленно, одновременно с вынесением приговора его исполнение может быть отсрочено на два года (ст. 48 УК).

Характер поведения осужденного в период «испытательного срока» может влечь наступление различных последствий. Если такой осужденный во время отсрочки не совершил умышленного преступления, то по прошествии двух лет наказание ему может быть заменено пожизненным лишением свободы; если он действительно серьезно искупил вину заслу-

гами, то по истечении тех же двух лет наказание ему может быть заменено лишением свободы на срок от 15 до 20 лет; если же он совершил умышленное преступление, что может быть доказано, то с санкции Верховного народного суда КНР смертная казнь приводится в исполнение (ст. 50 УК).

Как видим, законодатель Китая, используя данные нормы в качестве стимулирующих позитивное посткриминальное поведение осужденных, дает шанс осужденным не только на жизнь, но и на свободу. Впрочем, и реальное исполнение смертной казни в этой стране не такая уж редкость. По имеющимся данным, в последние 10 лет в среднем 76% всех зафиксированных в мире казней и 70% всех смертных приговоров приходились на долю Китая.

Штраф (или денежное взыскание) относится к дополнительным наказаниям. Его размер и способы исчисления в Общей части УК Китая не установлены. В ст. 52 УК лишь сказано, что данное наказание «назначается в определенной сумме денег в соответствии с обстоятельствами совершения преступления». Штраф может быть исполнен как в форме одноразовой уплаты, так и в рассрочку.

Лишение политических прав состоит в лишении следующих прав: права избирать и права быть избранным; права свободы слова, печати, собраний, союзов, уличных шествий и демонстраций; права занимать должности в государственных органах; права занимать руководящие должности в государственных компаниях, на предприятиях, в учреждениях и общественных организациях. Это наказание устанавливается на срок от одного года до пяти лет. Осужденные к смертной казни, пожизненному лишению свободы лишаются политических прав пожизненно.

Конфискация имущества состоит в принудительном безвозмездном изъятии в собственность государства части либо всего имущества, являющегося личной собственностью осужденного. При изъятии имущества ранее сделанные осужденным законные долги необходимо уплатить из конфискованного имущества по запросу кредитора (ст. 60 УК).

Переходя к анализу гл. 4 «Применение наказания» УК необходимо отметить следующее.

В новом УК Китая ужесточен институт рецидива преступлений. Если раньше рецидивистами признавались лица, осужденные к лишению свободы на определенный срок или к более высокой мере наказания и после отбытия срока наказания либо амнистии в течение трех лет совершившие преступление, за которое предусмотрено срочное лишение свободы, то в новом УК этот срок продлен до пяти лет.

В ст. 68 и 78 УК раскрываются очень важные для назначения наказания понятия «искупление вины заслугами» и «серьезное искупление вины заслугами». Данные категории в уголовном праве Китая выполняют функции смягчающих ответственность обстоятельств.

Условное осуждение может быть применено лишь в отношении осужденных к аресту и лишению свободы на срок до трех лет с учетом обстоятельств совершения преступления и чистосердечного раскаяния виновного. Условное осуждение не применяется к рецидивисту.

Условно-досрочное освобождение применяется, если осужденный к срочному лишению свободы отбыл половину и более срока наказания, а осужденный к пожизненному лишению свободы — 10 и более лет, при этом соблюдал правила тюремного содержания, воспринял меры перевоспитания и искренне раскаялся. Эти меры не применяются к рецидивистам, а также осужденным к лишению свободы на 10 и более лет, к пожизненному лишению свободы за убийство, взрыв, разбой, изнасилование, похищение человека и другие насильственные преступления.

Касаясь сроков давности привлечения к уголовной ответственности, следует обратить внимание на ст. 89 УК Китая. В ней сформулировано правило, в соответствии с которым срок давности уголовного преследования исчисляется со дня совершения преступления; при совершении продолжаемых или длящихся преступлений срок давности исчисляется со дня окончания преступных деяний. Учтен в этой норме и принцип прерывания течения срока давности в случае совершения нового преступления, от которого по не совсем понятным причинам отказался российский законодатель при принятии Уголовного кодекса РФ 1996 г.

Уголовный кодекс Китая содержит норму, согласно которой «лица, в соответствии с законом подвергнувшиеся уголовному наказанию, при поступлении на работу, военную службу должны правдиво сообщить в соответствующие органы, что подверглись уголовному наказанию» (ст. 100). Учитывая то, что ни в старой, ни в новой редакции УК Китая не содержатся нормы, регламентирующие вопросы снятия или погашения судимости, получается, что обязанность информировать соответствующие инстанции о понесенном уголовном наказании за ранее совершенное преступление лежит на гражданине КНР пожизненно.

Таковы основные особенности Общей части УК Китая 1997 г.

Особенная часть Уголовного кодекса. Как уже отмечалось, оставаясь по-прежнему на позициях социалистического уголовного права, законодатель в УК 1997 г. все же смягчил идеологическую направленность Кодекса, что нашло свое отражение не только в изменении названия отдельных статей и целых глав Особенной части УК, но и в переконфигурации круга преступного и уголовно наказуемого. Однако «родимые пятна» социализма наиболее наглядно проявились именно в нормах Особенной части УК, на что будет обращено внимание по мере анализа соответствующих новелл.

Особенная часть УК 1997 г. по вполне понятным причинам подверглась наибольшей реорганизации. Преобразования коснулись прежде всего самой ее системы. Если Особенная часть УК КНР 1979 г. содержала

8 глав и включала в себя 103 статьи, то в УК Китая 1997 г. насчитывается уже 10 глав и более 374 статей (с учетом дополнительно принятых). Обращает на себя внимание и то, что в Уголовном кодексе появились не только новые главы, ранее не известные уголовному законодательству Китая (например, «Преступления против интересов обороны стран» — гл. 7; «Коррупция и взяточничество» — гл. 8; «Преступления военнослужащих против воинского долга» — гл. 10), но и серьезно изменилась сама структура некоторых глав: в них появились параграфы.

Открывается Особенная часть традиционной для уголовного законодательства стран социализма главой «Преступления против государственной безопасности». Содержащиеся в ней виды преступлений уже не именуется «контрреволюционными» (как это имело место в УК КНР 1979 г.). И в этом как раз проявляется элемент деидеологизации современного уголовного законодательства Китая. Однако в отличие от европейских и многих других государств мира, поставивших в иерархии охраняемых при помощи уголовного права ценностей на первое место интересы личности, ее права и свободы, китайский законодатель по-прежнему ставит во главу угла интересы государственной безопасности, что, очевидно, можно расценивать как «рудимент» социалистического правосознания. К слову сказать, не находим мы норм об ответственности за посягательства на личность ни во второй, ни в третьей главах Особенной части УК. Подобные новеллы обнаруживаются лишь в гл. 4, что представляется также весьма симптоматичным.

Такой подход к определению законодательных приоритетов, как справедливо отмечается в литературе, отнюдь не случаен. «На протяжении всего периода реформ ассоциируемая с безопасностью страны политическая стабильность играет важную роль в приоритетах китайского руководства. Власти убеждены, что преступления против государственной безопасности серьезно подрывают устои общества, создают большие препятствия на пути социально-экономических преобразований, в корне противоречат интересам народных масс»¹. Вот почему, по мнению законодателя, именно данную категорию преступлений необходимо отнести к самым опасным посягательствам на интересы социалистического Китая.

Глава 1 «Преступления против государственной безопасности» Особенной части УК Китая содержит 12 статей, предусматривающих ответственность за различные виды посягательств на интересы государственной безопасности. Статьи данной главы (как и всех последующих) не имеют заголовков. Однако по своему составу и описанию в законе предусмотренные данными статьями преступления в известной мере схожи с аналогичными деяниями, зафиксированными в свое время в разделе «Государственные преступления» УК РСФСР 1960 г. (во всяком случае чем-то отда-

¹ Ахметшин Х.М., Ахметшин Н.Х., Петухов А.А. Современное уголовное законодательство КНР. М., 2000. С. 53.

ленно они их напоминают). Поэтому многие из анализируемых преступлений из УК Китая можно обозначить традиционными для российского уголовного права терминами.

Так, в ст. 102, 103, 105, 108, 109, 110, 111 УК Китая речь идет, по сути дела, о различных формах государственной измены: в форме сговора с иностранным государством (ст. 102), в форме раскола государства или подстрекательства к таковому (ст. 103), в форме свержения государственной власти и социалистического строя или подстрекательства к нему (ст. 105), в форме предательства (ст. 108), в форме бегства за границу или невозвращения из-за рубежа (ст. 109), в форме шпионажа (ст. 110), в форме выдачи государственной тайны (ст. 111).

В отдельные нормы выделены вооруженный мятеж или вооруженные массовые беспорядки (ст. 104), снабжение противника оружием и военной техникой (ст. 112).

Обращает на себя внимание крайняя суровость санкций, предусмотренных за совершение преступлений данной категории: почти за все из них, в случае причинения особо крупного ущерба государству и народу и при особо отягчающих обстоятельствах, может быть назначена смертная казнь.

От рассматриваемых преступлений необходимо отграничивать некоторые смежные деяния, ответственность за которые предусмотрена нормами иных глав УК. Так, разглашение государственной тайны умышленно или по неосторожности сотрудниками государственных или негосударственных органов карается по ст. 398 УК как должностное преступление. Разглашение военной тайны военнослужащими — по ст. 432 УК как воинское преступление.

Глава 2 «Преступления против общественной безопасности» наряду с известными ранее преступными деяниями (поджог, затопление, взрыв, применение отравляющих веществ, направленных на разрушение соответствующих объектов; повреждение транспортных средств и путей сообщения; нарушение правил транспортных перевозок, техники безопасности и др.) содержит ряд новых положений. Число норм, по сравнению с УК КНР 1979 г., в данной главе увеличилось почти в три раза.

Так, заметно расширился круг норм об ответственности за транспортные преступления. В процессе криминализации указанных деяний законодатель сохранил традиционный подход к конструированию соответствующих статей: две из них (ст. 116, 117) сформулированы по типу деликтов создания опасности; третья норма (ст. 119) предусматривает ответственность за повреждение транспортных средств и транспортных сооружений лишь при наличии «серьезных последствий».

Еще две новеллы посвящены угону транспортных средств. Ответственность дифференцируется в зависимости от специфики угоняемого транспортного средства. Угон воздушного судна по ст. 121 УК карается

более строго, чем угоны морских, речных судов или автомобилей (ст. 122 УК). Примечательным является то обстоятельство, что все разновидности угонов (включая угоны автотранспортных средств) законодателем расцениваются как транспортные преступления, а не посягательства на собственность.

В самостоятельный вид преступления выделено «насилие по отношению к любому, находящемуся на борту воздушного судна» (ст. 123 УК).

Впервые в специальных нормах регламентируется уголовная ответственность за нарушение работниками авиации правил и порядков, явившихся причиной авиапроисшествия (ст. 131), и за нарушение работниками железнодорожного транспорта правил и порядков, явившихся причиной аварий на железной дороге (ст. 132). Что касается водного транспорта, то он почему-то оказался «обделенным» вниманием законодателя. Впрочем, возможный законодательный пробел вполне компенсируется за счет ст. 133 УК, в которой речь идет о «нарушении законоположений об управлении движением транспорта». При помощи столь неконкретизированной терминологии данным уголовно-правовым запретом можно охватить соответствующие нарушения не только на сухопутном, но и на морском (речном) транспорте. В этой же норме установлена ответственность за бегство с места аварии (аналог бывшей ст. 265 УК РФ).

Целая серия норм регламентирует ответственность за преступные деяния, связанные с оружием. Уголовным преследованием по УК Китая карается как незаконное изготовление, купля-продажа, транспортировка, почтовая пересылка, хранение стрелкового оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ (ст. 125), так и нарушение правил контроля за стрелковым оружием (ст. 126), хищение оружия (ст. 127), незаконное владение оружием (ст. 128). Уголовная ответственность установлена также за несвоевременный рапорт об утере стрелкового оружия (ст. 129) и появление с ним в общественном месте или в общественном транспорте (ст. 130).

Характерной особенностью УК Китая является то, что субъектами ряда преступлений (ст. 125, 126) могут быть не только физические, но и юридические лица.

Еще одна группа норм регламентирует ответственность специальных субъектов за нарушение разного рода правил техники безопасности, строительных стандартов, правил эксплуатации учебных заведений, правил противопожарной безопасности (ст. 135, 137–139 УК).

Однако особую роль в анализируемой главе стали играть в последнее время ст. 120 и 120-1 УК, в которых речь идет о терроризме. Дело в том, что в процессе всеобщей глобализации волна международного терроризма все чаще стала захватывать и Китай. В результате число террористических актов в этой стране в последние годы увеличилось. В ст. 120 УК предусмотрена ответственность организаторов, руководителей и иных участников террористических организаций. По ст. 120-1 квалифициру-

ются действия лиц, оказывающих финансовую помощь террористической организации.

Глава 3 «Преступления, связанные с нарушением экономического порядка социалистического рынка» УК Китая не только отличается высочайшей степенью казуистичности при описании соответствующих составов преступлений, но и является самой большой по количеству содержащихся в ней статей (ст. 140–231). Столь обширное число норм, а также разнообразие охраняемых уголовным законом непосредственных объектов преступлений побудили законодателя подвергнуть данную главу делению на параграфы. В итоге структурно она выглядит следующим образом:

- преступления, связанные с производством и реализацией фальсифицированной и некачественной продукции (§ 1);
- контрабанда (§ 2);
- преступления, связанные с нарушением порядка руководства компаний, предпрятием (§ 3);
- преступления, связанные с нарушением порядка финансовых операций (§ 4);
- преступления, связанные с финансовым мошенничеством (§ 5);
- преступления против порядка налоговых сборов (§ 6);
- преступления против интеллектуальной собственности (§ 7);
- преступления против рыночного порядка (§ 8).

Уже из одного только приведенного перечня видно, насколько широк и разнообразен круг правонарушений в экономической сфере, криминализованных законодателем Китая. Специфика уголовно-правовой регламентации ответственности за данные преступления заключается в следующем.

Во-первых, в круг преступных и уголовно наказуемых вошли все без исключения классические виды экономических преступлений, известных по УК КНР 1979 г. К ним относятся: контрабанда (ст. 151–157 УК), производство и реализация поддельных лекарственных средств (ст. 141 УК), изготовление фальшивых денежных знаков (ст. 170 УК), подделка финансовых документов (ст. 177 УК), подделка торговой марки (ст. 215 УК) и др.

Во-вторых, данный круг был резко расширен за счет включения в него многочисленных новелл, предусматривающих ответственность за абсолютно (или относительно) новые виды экономических преступлений. Так, уголовно-правовой запрет впервые был установлен за регистрацию предпрятий с использованием поддельных документов или сообщение ложных сведений об уставном капитале (ст. 158); сокрытие важных фактов или фабрикация серьезной дезинформации в проспектах эмиссии, подписке на акции и т.д. (ст. 160); предоставление компанией акционерам или общественности ложной или утаивающей важные фактические данные финансово-бухгалтерской отчетности (ст. 161); самовольное хранение

валюты за границей или незаконный перевод валюты за границу (ст. 190); мошенничество в области страхования (ст. 198); подделка или использование без разрешения чужого патента (ст. 216); незаконное использование рекламы (ст. 222).

В-третьих, многие нормы носят ярко выраженный описательный характер, включают большое число оценочных признаков, в целом отличаются высокой степенью казуистичности, что вызывает известные трудности даже в процессе уяснения их смысла. С еще большими трудностями, вероятно, сталкиваются китайские правоохранители при применении таких норм на практике. Иллюстрацией к сказанному может служить, например, редакция ст. 182 УК.

В-четвертых, за совершение многих видов экономических преступлений в УК установлена ответственность юридических лиц. В санкциях этих норм фигурирует штраф. Причем размер его весьма значителен. Очевидно, по мысли китайского законодателя, привлечение к уголовной ответственности наряду с физическими и юридических лиц призвано повысить эффективность борьбы с подобными преступлениями.

Глава 4 «Преступления против прав личности и демократических прав граждан» включает в себя более 30 статей. В них предусмотрена ответственность за разного рода посягательства на личность. Открывается глава серией норм, регламентирующих ответственность за преступления против жизни и здоровья человека.

Однако в отличие от УК КНР 1979 г. убийством стало признаваться лишь умышленное причинение смерти потерпевшему. В УК Китая 1997 г. (как и в УК РФ) «неосторожные действия, приведшие к смерти человека», убийством не именуется. Любопытно также отметить, что в тексте Особенной части УК Китая не только не содержится определение понятия убийства, в нем нет также ни квалифицированных, ни привилегированных составов этого преступления. Между тем санкция даже за простое убийство предусматривает наказания в виде смертной казни, пожизненного лишения свободы, лишения свободы на срок свыше 10 лет.

Слабо дифференцирована ответственность за посягательства на здоровье потерпевшего. В ст. 234 УК Китая говорится лишь о «причинении вреда здоровью», «тяжком телесном повреждении» и «тяжком увечье». Исходя из контекста нормы можно предположить, что в ее части первой речь идет, скорее всего, о причинении «среднетяжкого», а в части второй — тяжкого вреда здоровью потерпевшего.

Как уже говорилось, в Общей части УК раскрывается понятие тяжкого телесного повреждения. Под ним в ст. 95 УК понимается:

- 1) нанесение увечий, лишение человека конечностей или обезображивание лица;
- 2) потеря слуха, зрения либо утрата другими органами их функций;
- 3) иной серьезный вред здоровью.

Гораздо детальнее регламентируется ответственность за изнасилование (ст. 236) и похищение женщины или ребенка в целях продажи. Интересно отметить, что по китайскому законодательству как изнасилование расцениваются и развратные действия в отношении девушки, не достигшей 14 лет. (Уж не эту ли китайскую «придумку» использовал российский законодатель, когда в 2012 г. формулировал примечание к ст. 131 УК РФ?) Данная норма, кроме того, содержит целый ряд квалифицирующих признаков:

- 1) изнасилование, совершенное с особой жестокостью;
- 2) неоднократное изнасилование;
- 3) публичное изнасилование;
- 4) изнасилование группой лиц;
- 5) причинение смерти потерпевшей или иных серьезных последствий.

Еще большей дифференциацией отличается ответственность виновных в похищении женщины или ребенка в целях продажи.

Среди квалифицированных видов этого преступления мы обнаруживаем:

- 1) совершение его группой лиц;
- 2) похищение в целях продажи женщин и детей в количестве трех и более человек;
- 3) половое сношение с женщиной, похищенной в целях продажи;
- 4) принуждение похищенной на продажу женщины к занятию проституцией;
- 5) захват женщины или ребенка путем угроз, насилия или с применением наркотических средств в целях их продажи;
- 6) похищение младенца на продажу;
- 7) причинение смерти потерпевшим или иных серьезных последствий;
- 8) продажа женщины или ребенка за границу.

Уголовно наказуемыми являются также покупка похищенных на продажу женщин или детей (ст. 241 УК) и воспрепятствование путем насилия и угроз освобождению купленных женщины или ребенка (ст. 242 УК). При этом в УК Китая имеются и две общие нормы, предусматривающие ответственность как за незаконное лишение свободы (ст. 238), так и за похищение человека или его захват в качестве заложника (ст. 239).

Столь пристальное внимание законодателя к проблеме уголовно-правовой охраны интересов женщин и детей объясняется не только национальными и историческими традициями, но и особенностями демографической ситуации в некоторых регионах страны: преобладанием мужской части населения над женской. Подобные преступления в современном Китае представляют собой отнюдь не единичные случаи. Поэтому и столь детальная их регламентация в уголовном законе выглядит вполне объяснимой и обоснованной.

В указанной главе можно встретить и другие нормы, предусматривающие ответственность за посягательства на различные виды конституционных прав и свобод человека и гражданина. Так, в ст. 243–246 УК Китая уголовно наказуемыми признаются клевета, оскорбление, незаконное вторжение в жилище, прием несовершеннолетних на работу, связанную с опасными условиями труда. По ст. 247 и 248 УК Китая караются отступления от требований уголовно-процессуального законодательства (допрос под пытками, избивание надзирателями заключенных).

Уголовная ответственность в УК Китая установлена также за пропаганду национальной ненависти (ст. 249), за публикацию в печатном издании материалов, дискриминирующих или оскорбляющих национальные меньшинства (ст. 250), за посягательства на свободу вероисповедания (ст. 251), за нарушение тайны переписки (ст. 252, 253) и др. Все это свидетельствует о том, что по сравнению с УК КНР 1979 г. в Кодексе 1997 г. заметно расширилась сфера охраняемых при помощи уголовного закона демократических прав и свобод человека и гражданина, что, очевидно, можно расценивать как тенденцию к дальнейшей демократизации уголовной политики современного Китая, приведение ее к общемировым стандартам.

Есть, однако, и в УК запрет, обладающий ярко выраженным «китайским» колоритом. Речь идет о ст. 259 УК. В ней сформулировано правило, согласно которому преступлением признается «сожительство или вступление в брак с лицом, заведомо являющимся супругой (супругом) лица, находящегося на действительной военной службе». Причем при наличии отягчающих обстоятельств данное преступление приравнивается уже к изнасилованию и влечет применение наказания по правилам ст. 236 УК. Сохранение в УК Китая 1997 г. столь специфического состава преступления (не имеющего аналогов в законодательствах других стран) есть свидетельство особого положения армии в жизни китайского общества, стремление руководства страны поддержать ее авторитет, укрепить ее нравственный дух, в том числе и с помощью такого своеобразного средства, каковым является воспроизведенный выше уголовно-правовой запрет.

Преступления против собственности (гл. 5 УК) по своему составу и описанию в основном схожи с аналогичными деяниями, содержащимися в УК КНР 1979 г. Увеличилось лишь число соответствующих норм. Разнообразнее стали квалифицирующие признаки этих преступлений.

Традиционными видами посягательств на собственность признаются: разбой (ст. 263), грабеж (ст. 267, 268), кража (ст. 264), мошенничество (ст. 266), вымогательство (ст. 274), незаконное присвоение чужого имущества (ст. 270), умышленное уничтожение имущества (ст. 275), уничтожение механизмов и оборудования, нанесение увечий рабочему скоту или причинение вреда производству и хозяйству иными способами из мести или в иных личных целях (ст. 276).

Вместе с тем в УК Китая 1997 г. криминализации подверглись и некоторые нетипичные посягательства на собственность. Так, в ст. 265 УК установлена ответственность за незаконное подсоединение к каналам связи других людей, дублирование чужого номера электронной почты или использование заведомо незаконно подсоединенного, дублированного электронного оборудования и устройства в целях извлечения прибыли. Наказуемыми стали также незаконное присвоение (ст. 271) и незаконная растрата (ст. 272) сотрудниками компании, предприятия или иной организации принадлежащего им имущества путем злоупотребления своим служебным положением; уклонение от уплаты трудящимся вознаграждения (ст. 276¹).

Резко увеличилось число норм в гл. 6 «Преступления против порядка управления и общественного порядка». Это побудило законодателя ввести в данную главу дополнительную рубрикации. В настоящее время структура анализируемой главы выглядит следующим образом:

- преступления против общественного порядка (§ 1);
- преступления против правосудия (§ 2);
- преступления против управления государственной границей (пограничной линией) (§ 3);
- преступления против управления памятниками культуры (§ 4);
- преступления против общественного здравоохранения (§ 5);
- преступления против окружающей среды и природных ресурсов (§ 6);
- преступления, связанные с контрабандой, сбытом, перевозкой и изготовлением наркотиков (§ 7);
- преступления, связанные с организацией, принуждением, вовлечением в занятие проституцией, предоставлением помещений для этой цели и сводничеством (§ 8);
- преступления, связанные с изготовлением, продажей, распространением порнографической продукции (§ 9).

Как нетрудно убедиться уже из одного только перечня охраняемых уголовным законом общественных отношений, круг деяний, криминализованных в гл. 6 УК, достаточно широк. В него входят посягательства на различные стороны порядка управления и общественного порядка.

Оценивая произошедшие в данной главе УК изменения в целом, можно констатировать, что столь заметное расширение сферы уголовной репрессии явилось следствием двух взаимосвязанных причин. С одной стороны, возникли новые общественные отношения, нуждающиеся в уголовно-правовой защите, с другой — появились новые виды общественно опасных деяний, требующие уголовно-правовой борьбы с ними. В любом случае законодатель встал перед необходимостью внесения серьезных коррективов в уголовное законодательство с тем, чтобы отразить в нем эти новые обстоятельства.

В результате под защиту уголовного закона были поставлены относительно (или даже абсолютно) новые общественные отношения, например, в сфере распространения компьютерной информации (ст. 285–287); в сфере управления государственной границей; организация нелегального пересечения государственной границы (ст. 318), получение обманным путем паспортов, виз и других выездных документов (ст. 319), предоставление другим лицам фальшивых, поддельных паспортов, виз и иных въездных (выездных) документов (ст. 320), незаконная перевозка лиц через государственную границу (ст. 321); в сфере контроля за культурными ценностями: незаконная продажа или дарение иностранному гражданину коллекционных памятников культуры, запрещенных государством к вывозу из страны (ст. 325), тайные раскопки и разграбление памятников древней культуры (ст. 328); в сфере здравоохранения: распространение инфекционных заболеваний (ст. 330, 331), незаконная организация продажи крови, ее сбор, снабжение ею (ст. 333, 334), незаконное занятие врачебной практикой (ст. 336); в сфере охраны окружающей среды: незаконное размещение, хранение или выброс в землю, воду или атмосферу радиоактивных отходов (ст. 338), незаконный выброс, складирование ввезенных из-за рубежа твердых отходов (ст. 339); в сфере обращения порнографической продукции: организация показа порнографических кинофильмов, видеофильмов и иной аудио- и видеопродукции (ч. 2 ст. 364), организация проведения порнографического представления (ст. 365).

Особое внимание в рамках данной главы законодатель уделяет проблемам борьбы с традиционными для Китая наркопреступностью и проституцией. Так, в ст. 347 УК детальнейшим образом регламентируется ответственность за контрабанду, сбыт, перевозку и изготовление наркотиков. Кстати, под таковыми (в соответствии со ст. 357 УК) подразумеваются: опиум, героин, метиламфетамин («ледяной наркотик»), морфий, гашиш, кокаин, а также иные находящиеся под контролем государства наркотические средства и психотропные вещества, могущие вызвать у людей привыкание.

Наказуемость этих преступлений поставлена в жесткую зависимость от объема находящихся в незаконном обороте наркотических средств. Деяние признается уголовно наказуемым (основной состав), если имеют место контрабанда, сбыт, перевозка или изготовление опиума в количестве менее 200 г, героина или метиламфетамина в количестве менее 10 г или иных наркотиков в небольшом объеме. Квалифицированным оно становится при совершении тех же действий в отношении опиума в количестве 200 г и более, но менее 1000 г, героина или металамфетамина в количестве 10 г и более, но менее 50 г, или иных наркотиков в сравнительно крупном объеме. Наконец, особо квалифицированным преступление считается при наличии опиума в количестве свыше 1000 г, героина или

металамфетамина в количестве свыше 50 г или иных наркотиков в крупном объеме. Особо квалифицирующими обстоятельствами признаются также:

а) руководство группой, занимающейся контрабандой, сбытом, перевозкой или изготовлением наркотиков;

б) вооруженное прикрытие контрабанды, сбыта, перевозки или изготовления наркотиков;

в) сопротивление с применением насилия проведению досмотра, задержанию и аресту;

г) участие в организованном международном наркобизнесе (ч. 2 ст. 347 УК).

Обескомпромиссным характере борьбы с наркопреступностью в современном Китае свидетельствуют подчеркнута суровые санкции соответствующих норм. Например, в той же ч. 2 ст. 347 УК в качестве наказаний фигурируют лишение свободы сроком на 15 лет, бессрочное лишение свободы и смертная казнь. Наряду с этим законодатель счел возможным за совершение указанных преступлений установить уголовную ответственность и для юридических лиц.

Наказуемыми по уголовному законодательству Китая признаются также хранение наркотических средств (ст. 348 УК), оказание в той или иной форме содействие лицам, занимающимся контрабандой, сбытом, перевозкой или изготовлением наркотиков (ст. 349 УК), незаконные операции с веществами, используемыми в качестве сырья для производства наркотиков (ст. 350 УК), незаконное культивирование мака опиумного, конопли или других растений (ст. 351 УК), вовлечение, подстрекательство, привлечение обманным путем других лиц к употреблению наркотиков (ст. 353 УК), предоставление помещения другим лицам для употребления наркотиков (ст. 354 УК) и др.

В специальной литературе отмечается, что борьба с проституцией традиционно представляет большую проблему как для Китая, так и для других стран. Опыт КНР в данном отношении весьма любопытен и позитивен. Согласно официальной точке зрения, с этим явлением в стране в основном было покончено в достаточно короткое время после образования социалистического государства. Однако политика реформ и открытости, провозглашенная в конце 70-х — начале 80-х гг. XX в., способствовала возрождению проституции прежде всего в приморских районах и портах. К середине 90-х гг. минувшего столетия представительницы (и представители) «древнейшей профессии» распространились уже практически по всему Китаю. Кроме того, проблем стала приобретать интернациональный характер за счет притока в Китай «жриц любви» из сопредельных стран: Кореи, Таиланда, России, Монголии, Казахстана и др.

Все это потребовало соответствующей реакции со стороны законодателя: вместо двух норм, имевшихся в УК КНР 1979 г. и посвященных

борьбе с этим злом, в УК Китая 1997 г. насчитывается уже пять. Криминализации, в частности, подверглись: организация или принуждение других лиц к занятию проституцией (ст. 358), вовлечение других лиц в занятие проституцией, предоставление для этого помещения, сводничество (ст. 359), занятие проституцией или развратом лицом, заведомо знающим о своем заболевании сифилисом, гонореей или другими венерическими заболеваниями (ст. 360).

Однако особый интерес представляет ст. 361 УК Китая. В ней сформулирован довольно своеобразный уголовно-правовой запрет. Суть его заключается в том, что ответственность за организацию, принуждение, вовлечение других лиц в занятие проституцией, предоставление помещений для этого, а также за сводничество устанавливается для специальных субъектов. Ими могут быть: сотрудники гостиниц, обслуживающий персонал предприятий питания, работники культурно-развлекательных учреждений, таксомоторных фирм и иных организаций, которые используют условия указанных предприятий и организаций в целях совершения данного преступления. Статья 361 УК имеет оговорку: руководящие работники перечисленных предприятий и организаций, совершившие упомянутые в ней преступления, наказываются в рамках санкций этой статьи более строго.

В гл. 7 УК речь идет о *преступлениях против интересов обороны страны*. Эту главу отличают по меньшей мере три характерных момента. Во-первых, такой главы не было в УК КНР 1979 г.: все нормы, закрепленные в ней, являются новыми. Во-вторых, данная глава представляет собой своеобразную «прелюдию» к гл. 10 УК «Преступления военнослужащих против воинского долга»: многие нормы из этих двух глав взаимно «перекликаются» одна с другой. В-третьих, выделением анализируемой главы в качестве самостоятельного раздела Особенной части УК законодатель подчеркнул, что субъектами преступных посягательств на интересы обороны страны могут выступать не только военнослужащие, но и гражданские лица.

Что касается вошедших в данную главу статей, то они представляют собой конгломерат трудноклассифицируемых составов преступлений, к тому же иногда дублирующих нормы из других глав УК Китая (например, ст. 378 практически дословно воспроизводит ч. 1 ст. 433). Ограничимся поэтому лишь перечислением наиболее типичных видов преступлений, включенных в анализируемую главу. Сюда, в частности, вошли: воспрепятствование военнослужащим в исполнении их служебного долга путем насилия и угроз (ст. 368 УК); нанесение ущерба оружию и воинскому снаряжению, военным средствам (ст. 369 УК); поставка войскам заведомо некачественных средств вооружения и военного снаряжения (ст. 370 УК); массовое нападение на военную запретную зону (ст. 371 УК); совершение афер лицом, выдающим себя за военнослужащего (ст. 372

УК); подстрекательство военнослужащего к дезертирству (ст. 373 УК); фальсификация, подделка, купля-продажа, кража или грабеж официальных документов, удостоверений или печатей вооруженных сил (ст. 375 УК); распространение ложных слухов и обман людей в военное время (ст. 378 УК); отказ от реквизиции для нужд армии в военное время при отягчающих обстоятельствах (ст. 381 УК).

В главе 8 УК установлена ответственность за «*коррупцию и взяточничество*». В отличие от российского законодателя его китайский коллега не только использует в уголовном законе сам термин «коррупция», но и дает его определение. Коррупцией предлагается признавать присвоение, хищение, получение мошенническим путем или незаконное завладение иными способами общественным имуществом государственными служащими с использованием своих служебных преимуществ, а также лицами, которым государственными органами, государственными компаниями, предприятиями, организациями, народными объединениями поручено управление и хозяйственное распоряжение государственным имуществом, с использованием ими тех же преимуществ.

Из изложенного видно, насколько приведенная дефиниция еще далека от того, чтобы признать, что в ней абсолютно точно, ясно и непротиворечиво отражено определяемое понятие. Поэтому вряд ли данная конструкция может стать образцом для подражания. Опыт законодателей других стран (в том числе Китая) показывает, что такого рода попытки чаще всего оказываются неудачными.

Как бы там ни было с самим понятием «коррупция», достоинством китайского законодательства следует признать хорошо дифференцированную систему мер наказания за коррупционные преступления. При этом основным критерием такой дифференциации выступает размер средств (в юанях), присвоенных в результате осуществления коррупционных действий.

Взяточничество, как об этом можно судить исходя из смысла ст. 382, 383 и 386 УК Китая, является разновидностью коррупции, но в то же время рассматривается и как самостоятельное преступление, слагающееся из получения, дачи взятки и посредничества во взяточничестве.

Получением взятки признаются действия государственных служащих, использующих свои служебные полномочия или преимущества, созданные служебным положением, для получения просителями незаконной выгоды через служебные действия других государственных служащих, либо требование или получение имущества просителей (ст. 388 УК). Как дача взятки расценивается передача государственному служащему имущества в целях получения незаконной выгоды. К даче взятки приравнивается также передача государственному служащему имущества в значительном размере либо выдача государственному служащему именного комиссионного или агентского вознаграждения в процессе осуществления

хозяйственно-экономической деятельности в нарушение государственных установлений (ст. 389 УК).

Нетрудно убедиться, что китайский законодатель довольно широко трактует понятие как получения, так и дачи взятки, охватывая этими терминами, по сути, и некоторые другие разновидности злоупотреблений по службе.

Особенностью УК 1997 г. является установление за дачу взятки уголовной ответственности и для юридических лиц (ст. 393 УК), а также попытка решить в самом уголовном законе проблему так называемых подарков. В последнем случае вступает в силу следующее правило: государственные служащие, обязанные в соответствии с государственными установлениями сдать подарки, полученные при несении государственной службы в стране или в процессе осуществления внешних связей, но не сдавшие в казну указанные подарки при значительной стоимости последних, подлежат наказанию в соответствии со ст. 382, 383 УК, т.е. как коррупционеры-взяточники.

Еще более любопытный законодательный пассаж мы встречаем в ст. 395 УК. В соответствии с указанной нормой государственные служащие, стоимость имущества которых или расходы которых заметно превышают величину законных доходов, и это превышение составляет значительную сумму, могут быть обязаны объяснить источник доходов. При невозможности подтверждения законности доходов сумма, составляющая разницу между подтвержденными и неподтвержденными доходами, считается незаконно полученной. В этом случае следует наказание в виде лишения свободы на срок до пяти лет или ареста, а излишки имущества подлежат взысканию.

Словом, современный УК Китая содержит довольно широкий арсенал весьма разнообразных средств (включая и некоторые атипичные) борьбы с коррупцией и взяточничеством. Из сообщений прессы мы знаем, что эти меры (зачастую в чрезвычайно жесткой форме) столь же широко применяются на практике. Но, к сожалению, известно и другое: Китай (впрочем, как и Россия) по-прежнему занимает одно из ведущих мест в черном списке наиболее коррумпированных государств мира.

Специфика гл. 9 «*Должностные преступления*» УК Китая состоит в том, что, во-первых, она теснейшим образом связана с предыдущей, поскольку все коррупционные преступления и взяточничество так или иначе пересекаются с должностной преступностью; во-вторых, субъектами преступлений, входящих в анализируемую главу, могут быть только особые категории лиц, а именно: «работники государственных органов»; в-третьих, в ней установлена ответственность за совершение преступлений не только работниками государственных органов как таковыми, но и отдельными их категориями (работниками таможенных органов, работниками органов лесной промышленности, работниками природоохранительных органов и др.).

Ключевым моментом для правильной уголовно-правовой характеристики преступлений, включенных в гл. 9 УК, является выяснение того, кто может быть признан специальным субъектом этой категории преступлений. Исходя из смысла и контекста норм гл. 9 УК Китая таковыми следует признать «работников государственных органов». В ст. 93 УК даются узкая и широкая трактовки этого понятия. Представляется, что законодатель ограничил сферу применения гл. 9 лишь случаями, когда соответствующее преступление совершается государственными работниками, выполняющими служебные обязанности в государственных органах. Иными словами, он дал ограничительное толкование специального субъекта рассматриваемой категории преступлений в точном соответствии с теми положениями, которые зафиксированы в ч. 1 ст. 93 УК.

Все должностные преступления, ответственность за совершение которых сформулирована в гл. 9 УК Китая, можно подразделить на две большие группы: в первую входят общие, во вторую — специальные виды преступных посягательств на интересы государственной службы.

К преступлениям первой группы относятся: злоупотребление служебными полномочиями (ст. 397 УК); разглашение государственной тайны (ст. 398 УК); нарушение правил при приеме на работу государственных служащих или приеме учащихся (ст. 418 УК); проявление полной безответственности, повлекшей порчу или утрату редких культурных ценностей (ст. 419 УК).

Вторую группу составляют: незаконные действия сотрудников органов юстиции в сфере осуществления правосудия (ст. 399 УК); вынесение заведомо незаконного решения арбитром (ст. 399¹); незаконное освобождение сотрудниками органов юстиции находящихся под стражей лиц (ст. 400 УК); незаконное смягчение наказания, применение условно-досрочного освобождения из заключения или отсрочки исполнения приговора сотрудниками органов юстиции (ст. 401 УК); непередача работниками правоприменительных органов юстиции дел, подлежащих уголовному расследованию (ст. 402 УК); нарушение работниками налоговых органов правил сбора налогов (ст. 404 УК); нарушение работниками налоговых органов правил возврата налогов и экспортных пошлин (ст. 405 УК); нарушение работниками органов лесной промышленности положений Лесного кодекса (ст. 407 УК); нарушение работниками природоохранных органов правил охраны окружающей среды (ст. 408 УК); нарушение работниками органов здравоохранения правил профилактики инфекционных заболеваний (ст. 409 УК); нарушение работниками органов землепользования положений Закона о земле (ст. 410 УК); попустительство работниками таможенных органов контрабанде (ст. 411 УК) и др.

Анализ приведенного перечня составов преступлений позволяет сделать вывод, что в китайском уголовном законодательстве термином «должностные преступления» охватываются деяния, которые в правосознании

российских юристов давно и прочно связаны с представлением о них как о преступлениях против правосудия, в сфере экономической деятельности, экологии. Законодатель же Китая полагает целесообразным объединить их в одну главу, используя в качестве главного криминообразующего критерия особенность субъекта данной группы преступлений.

Венчает Особенную часть Уголовного кодекса гл. 10 «Преступления военнослужащих против служебного долга». Она содержит в целом традиционный для стран социалистической ориентации (и в этом смысле чем-то напоминает соответствующую главу УК РСФСР 1960 г.) набор воинских преступлений.

Преступлениями военнослужащих против воинского долга признаются нарушение военнослужащим воинского долга, причинение им вреда интересам обороны страны, подлежащие по закону уголовному наказанию (ст. 420 УК). Субъектами этих преступлений согласно ст. 450 УК считаются: офицеры, штатские кадровые работники, рядовые и курсанты военных учебных заведений, находящиеся на действительной военной службе в Народно-освободительной армии Китая; офицеры, штатские кадровые работники, рядовые и курсанты военных учебных заведений, находящиеся на действительной службе в войсках Китайской народной вооруженной милиции, а также исполняющие воинский долг резервисты и иные лица.

В отличие от УК РФ 1996 г. в китайском Уголовном кодексе, в анализируемой главе, сосредоточены преступления против воинского долга, совершенные не только в мирное, но и в военное время. Военное время согласно ст. 451 УК трактуется как период, на который государство объявило введение военного положения в стране, или когда войска получили приказ выполнять задачи по ведению боевых действий, или когда государство подверглось внезапному нападению противника. Период, когда войска выполняют задачи по введению особых ограничительных мер или по улаживанию внезапно вспыхнувших насильственных волнений, также расценивается как военное время.

Поскольку преступления, включенные в гл. 10 УК Китая, самим законодателем практически не систематизированы и представляют собой логически невыстроенный набор разнообъектных составов, ограничимся перечислением наиболее типичных из них.

В группу преступлений, могущих быть совершенными исключительно в военное время, входят: неповиновение приказу в военное время (ст. 421 УК); умышленное сокрытие сведений, предоставление заведомо ложных сведений об обстановке на фронте или отказ от передачи военного приказа, передача военного приказа в искаженном виде (ст. 422 УК); проявление трусости на поле боя, самовольное сложение оружия и сдача в плен (ст. 423 УК); оставление поля боя до или после начала сражения (ст. 424 УК); неподчинение приказу командира, проявление трусости перед сра-

жением, недостойное, пассивное поведение во время боя (ст. 428 УК); распространение ложных слухов в целях разложения морального духа армии (ст. 433 УК); уклонение от исполнения обязанностей военной службы путем причинения себе телесного повреждения (ст. 434 УК); умышленное оставление раненых и больных военнослужащих на поле боя (ст. 444 УК) и др.

К преступлениям мирного и военного времени относятся: воспрепятствование путем насилия и угроз командиру, дежурному, вахтенному в исполнении ими своих служебных обязанностей (ст. 426 УК); злоупотребление должностными полномочиями, отдача подчиненным указаний о выполнении действий, связанных с нарушением воинского долга (ст. 427 УК); самовольное оставление своего поста, измена и бегство за границу или измена за границей и невозвращение из-за границы в период несения военной службы (ст. 430 УК); незаконное завладение военной тайной посредством хищения, шпионажа или подкупа (ст. 431 УК); бегство из военной части (ст. 435 УК); хищение, кража оружия и вооружения или материальных ценностей военного назначения (ст. 438 УК); незаконная продажа, передача находящегося на вооружении оружия (ст. 439 УК); неповиновение приказу, оставление оружия и вооружения (ст. 440 УК) и др.

Завершая обзор Особенной части УК Китая, резюмируем изложенное. В первую очередь отметим несомненный прогресс современного уголовного законодательства Китая по сравнению с УК КНР 1979 г. Позитивные преобразования затронули прежде всего саму систему Особенной части Уголовного кодекса.

Нетрудно убедиться исходя из приведенных выше данных и анализа соответствующих новелл, что с принятием УК 1997 г. сфера уголовной репрессии в современном Китае резко расширилась, а криминализационные тенденции возобладали над декриминализационными. Но признать эти тенденции негативными было бы опрометчиво. Дело в том, что необходимость расширения до известных пределов сферы уголовной ответственности может быть вполне оправдана целым рядом причин:

- 1) выявившимися на практике пробелами в уголовной наказуемости;
- 2) появлением новых общественных отношений, нуждающихся в уголовно-правовой защите, или новых общественно опасных деяний, требующих уголовно-правовой борьбы с ними;
- 3) заключением международных соглашений, в которых участвует государство;
- 4) укреплением гарантий защиты конституционных прав и свобод граждан;
- 5) целесообразностью выделения специальных составов из общих.

Очевидно, что установление уголовной наказуемости деяний при наличии указанных причин нельзя признать недостатком уголовного зако-

нодательства. И в этом смысле законодатель Китая (равно как и законодатель России при принятии в 1996 г. нового УК) всего лишь отразил в УК 1997 г. объективные потребности государства в установлении в изменившихся условиях круга уголовно-правовых запретов. Другое дело, насколько при этом были учтены и соблюдены все требования, предъявляемые к процессу криминализации на всех его этапах, насколько совершенными оказались сформулированные уголовно-правовые новеллы, насколько они адекватны тем потребностям, которые вызвали их к жизни.

Ответ на все эти вопросы можно дать лишь в результате содержательного анализа Особенной части УК Китая. Такой анализ, в частности, показывает, что современное уголовное законодательство Китая по широте охвата им круга охраняемых общественных отношений и глубине проработки соответствующих уголовно-правовых запретов выгодно отличается не только от аналогичных разделов уголовных кодексов стран социализма (КНДР, Вьетнам), но и экономически развитых стран АТР (Япония, Республика Корея). Парадоксально, но факт: многие аспекты уголовно-правовой борьбы с преступлениями в сфере экономической деятельности в УК Китая регламентированы гораздо более всесторонне и детально, чем это сделано в уголовном законодательстве ряда ведущих экономических держав мира. Особого внимания законодателей других зарубежных государств (в том числе российского) заслуживает опыт установления в уголовном законе Китая и применения на практике института уголовной ответственности юридических лиц за совершение целого ряда преступлений.

Было бы, однако, несправедливо не отметить сохранившуюся до сих пор чрезмерную политизированность отдельных норм, неоправданную жестокость санкций, наличие дублирующих одна другую статей, затрудняющих процесс квалификации и создающих проблемы для правоприменителей при разграничении ими смежных составов преступлений. Можно обратить внимание и на некоторые издержки законодательной техники, выразившиеся, в частности, в чрезмерной казуистичности при конструкции ряда норм.

Однако даже последний недостаток может быть признан извинительным, поскольку УК Китая 1997 г. представляет собой, скорее всего, нечто вроде «закона промежуточного действия», рассчитанного исключительно на период проведения реформ. По окончании этого периода он, вероятно, будет заменен на новый, гораздо более совершенный. Если это так, то нынешние нормы Особенной части УК призваны сыграть роль своеобразного «полигона», на котором будут отработаны оптимальные модели будущего законодательства Китая.

Следует также иметь в виду, что за почти 20-летнюю историю существования УК в него было внесено всего девять поправок. Для лучшего уяснения сути этих поправок и понимания того, как эволюционировало

в последние годы уголовное законодательство Китая, все эти поправки (помимо их включения непосредственно в текст статей переведенного на русский язык УК) приведены еще и в отдельном приложении к нему.

Особое внимание обращаем на две последние поправки — № 8 и № 9. Внесение поправок № 8 в положения УК Китая было направлено в первую очередь на совершенствование регламентации смертной казни как вида наказания, сокращение числа составов преступлений, предусматривающих в виде наказания смертную казнь, корректировку соотношения смертной казни и пожизненного лишения свободы в рамках системы наказаний. Поправки также коснулись законодательных положений о преступлениях, связанных с деятельностью преступных объединений, расширения сферы специального рецидива в отношении преступлений террористической направленности, совершенствования норм о преступлениях, учиняемых несовершеннолетними и престарелыми лицами, порядка исполнения надзора, условного осуждения и условно-досрочного освобождения. Помимо этого, поправки усилили уголовно-правовую охрану человеческой жизни, что выразилось в криминализации новых деяний, ужесточении наказаний за отдельные преступления¹.

Поправка № 9 затронула 59 статей УК Китая. Их суть выражается в следующем.

Во-первых, изменения коснулись наказуемости ряда деяний. Из санкции девяти статей был исключен такой вид наказания, как смертная казнь. В связи с этим следует обратить внимание на тенденцию сужения круга преступлений, наказываемых смертной казнью (до этого поправкой № 8 она была исключена из санкций 13 статей). В то же время ужесточено наказание за террористические преступления; кроме того, помимо основного наказания, за их совершение предусмотрено дополнительное наказание имущественного характера. Усилены санкции за нарушение правил безопасности при обращении с опасными химическими веществами.

Строже стали наказываться коррупционные преступления. В частности, за их совершение дополнительно предусмотрено пожизненное лишение свободы, сокращены пределы действия института смягчения наказания за дачу взятки.

Во-вторых, усилена уголовно-правовая охрана личности. Наряду с изменением уголовно-правовой характеристики ряда деяний предусмотрена ответственность за жестокое обращение с опекаемыми или подопечными лицами, которые имели обязанности по опеке, уходу в отношении несовершеннолетних, престарелых, больных и др. (ст. 260-1 УК Китая).

В-третьих, в целях дальнейшего совершенствования уголовно-правовой охраны безопасности информационных сетей, личной информации

¹ Подробнее об этом см.: *Пан Дунмэй*. Новые тенденции развития уголовного законодательства в Китае // Криминологический журнал. 2011. № 2 (16). С. 61–67.

граждан уточнена редакция ряда статей УК Китая, в Кодекс включена новая норма, предусматривающая ответственность за создание и распространение ложной информации; в новой редакции представлен ряд статей о преступлениях против управления и общественного порядка и др.

В-четвертых, криминализирован ряд деяний. В частности, признаны преступлением так называемый ложный иск, обманное тестирование, изготовление и сбыт средств, используемых для незаконного подслушивания и снятия информации, незаконное производство и торговля химическими веществами, используемыми для производства наркотиков, и т.д.¹

* * *

Всю остальную необходимую информацию читатель имеет возможность почерпнуть сам из текста вновь переведенного на русский язык Уголовного Кодекса Китайской Народной Республики.

Перевод выполнен выдающимся китайским лингвистом-правоведом профессором Хуан Даосю. Данный перевод гораздо полнее и точнее отражает «букву и дух» уголовного закона Китая по сравнению с предыдущими изданиями УК КНР. Ради этого, собственно, и предпринималось настоящее его переиздание.

¹ См. подробно: *Пан Дунмэй*. Изменения уголовного законодательства Китая: общая характеристика // *Lex Russica*. 2016. № 8. С. 81–87.

УГОЛОВНЫЙ КОДЕКС КИТАЯ (2014–2017)

Принят
на второй сессии Всекитайского собрания
народных представителей пятого созыва
1 июля 1979 г.

Внесены изменения
на пятой сессии ВСНП восьмого созыва
14 марта 1997 г.

Обнародован
приказом № 83 Председателя КНР
от 14 марта 1997 г.

Вступил в силу
1 октября 1997 г.

(в редакции 9 поправок в УК КПК,
принятых Постоянным комитетом
Всекитайского собрания народных представителей
Китайской Народной Республики,
по состоянию на 1 сентября 2017 г.)

Раздел I. ОБЩАЯ ЧАСТЬ

Глава 1. ЗАДАЧИ, ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ И СФЕРА ДЕЙСТВИЯ УГОЛОВНОГО КОДЕКСА

Статья 1

Настоящий Кодекс принят в целях борьбы с преступностью и защиты народа в соответствии с Конституцией КНР и с учетом конкретного опыта и современной ситуации в нашей стране в борьбе с преступностью.

Статья 2

Задачи Уголовного кодекса Китайской Народной Республики — вести борьбу со всеми преступлениями с применением уголовного наказания в целях защиты государственной безопасности, власти народно-демократической диктатуры и социалистического строя, охраны государственной и коллективной собственности трудящихся масс, частной собственности граждан, защиты прав личности, демократических и других прав граждан, поддержания общественного, экономического порядка для гарантии успешного осуществления строительства социализма.

Статья 3

Если закон четко определяет деяние как преступное, то оно в соответствии с законом определяется как преступление и подлежит наказанию; если в законе отсутствует четкое определение деяния как преступления, то оно не квалифицируется как преступление и не подлежит наказанию.

Статья 4

Все лица, совершившие преступление, равны перед законом. Никто не имеет особых прав, выходящих за рамки закона.

Статья 5

Мера уголовного наказания должна соответствовать преступлению, совершенному преступником, и его уголовной ответственности.

Статья 6

Ко всем лицам, совершившим преступления на территории Китайской Народной Республики, за исключением случаев, особо предусмотренных законом, применяется настоящий Кодекс.

Действие настоящего Кодекса распространяется на лиц, совершивших преступление на водных или воздушных судах, принадлежащих КНР.

Преступление считается совершенным на территории КНР, когда деяние, содержащее признаки состава преступления, совершено или когда последствия такого деяния наступили на территории КНР.

Статья 7

Граждане КНР подлежат уголовной ответственности по настоящему Кодексу за преступления, предусмотренные им, но совершенные за пределами КНР. Однако если за совершенное за пределами КНР преступление настоящим Кодексом предусмотрено максимальное наказание в виде лишения свободы на срок до трех лет, то лицо, совершившее данное преступление, может не подвергаться уголовному преследованию.

Государственные служащие и военнослужащие Китайской Народной Республики, совершившие за пределами КНР преступления, предусмотренные настоящим Кодексом, подлежат уголовной ответственности согласно настоящему Кодексу.

Статья 8

Иностранцы граждане, совершившие преступление против Китайской Народной Республики или ее граждан за пределами КНР, несут уголовную ответственность по настоящему Кодексу, если в нем за совершение данного преступления предусмотрено минимальное наказание в виде лишения свободы на три и более года, кроме случаев, когда деяние не является уголовно наказуемым по закону места его совершения.

Статья 9

К лицам, совершившим преступления, предусмотренные международными договорами, которые Китайская Народная Республика заключила или к которым присоединилась, в рамках уголовной компетенции КНР применяются соответствующие нормы настоящего Кодекса.

Статья 10

К лицам, совершившим преступления за пределами Китайской Народной Республики и подлежащим уголовной ответственности согласно положениям настоящего Кодекса, наказание может быть назначено в соответствии с положениями настоящего Кодекса, даже если эти лица привлекались к уголовной ответственности за границей; однако если лицо за границей подверглось наказанию, оно может быть освобождено от наказания или ему может быть назначено наказание ниже низшего предела, предусмотренного настоящим Кодексом за данное преступление.

Статья 11

Вопрос об уголовной ответственности иностранных граждан, пользующихся дипломатическими привилегиями и иммунитетом, разрешается дипломатическим путем.

Статья 12

Если деяния были совершены после образования Китайской Народной Республики, но до введения в действие настоящего Кодекса не рассма-

тривались в соответствии с действовавшими в то время законами как преступные, то применяются законы того времени. Если же деяния рассматривались в соответствии с действовавшими в то время законами как преступные, а согласно положениям § 8 главы 4 Общей части настоящего Кодекса они должны быть преследованы, то должны повлечь уголовную ответственность в соответствии с законами того времени; однако, если настоящий Кодекс не рассматривает эти деяния как преступные либо наказание за них установлено более мягкое, то применяются положения настоящего Кодекса.

Приговоры судов, вынесенные в соответствии с ранее действовавшим законодательством и вступившие в силу до введения в действие настоящего Кодекса, подлежат исполнению.

Глава 2. О ПРЕСТУПЛЕНИИ

§ 1. Преступление и уголовная ответственность

Статья 13

Все деяния, наносящие вред государственному суверенитету, территориальной целостности и безопасности государства, направленные на раскол государства, подрывающие власть народно-демократической диктатуры, свергающие социалистический строй, нарушающие общественный и экономический порядок, посягающие на государственную или коллективную собственность трудящихся масс, на личную собственность граждан, их личные, демократические и прочие права, а также другие наносящие вред обществу деяния, за которые в законе предусмотрено уголовное наказание, являются преступлениями. Однако явно малозначительное деяние небольшой опасности не признается преступлением.

Статья 14

Преступление признается совершенным умышленно, если лицо со знавало общественно опасный характер своих действий или бездействия и их последствия, желало или сознательно допускало их наступление.

Преступление, совершенное умышленно, влечет уголовную ответственность.

Статья 15

Преступление признается совершенным по неосторожности, если лицо, совершая деяние, должно было предвидеть его общественно опасные последствия, однако по небрежности их не предвидело либо предвидело, но легкомысленно надеялось их предотвратить, а последствия наступили.

Уголовная ответственность за преступление, совершенное по неосторожности, наступает в случаях, прямо предусмотренных законом.

Статья 16

Деяния, которые объективно хотя и привели к вредным последствиям, но не являются следствием умышленной или неосторожной вины, а вызваны непреодолимой силой или невозможностью их предвидеть, не признаются преступными.

Статья 17

Лица, достигшие шестнадцати лет и совершившие преступление, должны привлекаться к уголовной ответственности.

Лица, которым исполнилось четырнадцать лет, но не достигшие шестнадцати лет, подлежат уголовной ответственности, если они совершили умышленное убийство, умышленное причинение вреда, повлекшее тяжкие телесные повреждения или смерть, совершили изнасилование, грабеж, сбыт наркотиков, поджог, взрыв, отравление.

Лица, которым исполнилось четырнадцать лет, но не достигшие восемнадцати лет, совершившие преступления, подлежат более мягкому наказанию в пределах санкции либо им назначается наказание ниже низшего предела санкции.

Поскольку лица, не достигшие шестнадцати лет, не подвергаются наказанию, их родители или опекуны обязаны усилить контроль и воспитание; при необходимости эти лица могут быть взяты государством на воспитание.

Статья 17-1

Лица, достигшие семидесяти пяти лет и совершившие умышленные преступления, подлежат более мягкому наказанию в пределах санкции либо им назначается наказание ниже низшего предела санкции, а совершившие преступления по неосторожности наказываются ниже низшего предела санкции.

Статья 18

Лица, страдающие психическими заболеваниями, не несут уголовной ответственности за вредные последствия, возникшие в момент, когда эти лица не могли отдавать себе отчет в своих действиях или руководить ими, если это установлено экспертизой, проведенной в соответствии с определенной законом процедурой; однако члены их семей или опекуны обязаны усилить контроль за этими лицами и обеспечить их лечение; при необходимости государство может направить их на принудительное лечение.

Лица, периодически страдающие психическими заболеваниями, за преступления, совершенные в момент, когда они были в нормальном состоянии, несут уголовную ответственность. Страдающие психическими заболеваниями, но не утратившие полностью способности отдавать себе отчет в своих действиях или руководить ими и совершившие преступление лица должны нести уголовную ответственность; однако им может быть

Раздел I. ОБЩАЯ ЧАСТЬ

назначено более мягкое наказание в пределах санкции либо наказание ниже низшего предела санкции.

Лица, совершившие преступления в состоянии опьянения, должны нести уголовную ответственность.

Статья 19

Глухонемому либо слепому, совершившему преступление, может быть назначено более мягкое наказание в пределах санкции или наказание ниже низшего предела санкции либо его можно освободить от наказания.

Статья 20

Деяние, совершенное для защиты государства, общественных интересов, личности, имущества или иных интересов обороняющегося или других лиц от незаконных посягательств и причинившее ущерб посягающему лицу, является необходимой обороной и не влечет уголовной ответственности.

Если оборонительные действия явно превысили необходимый предел и причинили существенный вред, то уголовная ответственность наступает; однако следует назначить наказание ниже низшего предела санкции или освободить от наказания.

Деяния, совершенные для предотвращения происходящего тяжкого телесного повреждения, убийства, ограбления, изнасилования, похищения человека и других насильственных преступлений, представляющих серьезную опасность для личности, если они повлекли смерть или телесное повреждение лица, совершающего незаконное посягательство, не являются превышением пределов необходимой обороны, уголовная ответственность не наступает.

Статья 21

Не подлежат уголовной ответственности экстренные действия, вынужденно предпринятые в состоянии крайней необходимости для предотвращения опасности, грозящей государственным или общественным интересам, своей личности или прочим лицам, их собственности и другим правам, если они нанесли ущерб.

Если экстренные действия по предотвращению опасности превысили необходимые пределы, что нанесло необязательный ущерб, то должна наступать уголовная ответственность; однако следует назначить наказание ниже низшего предела либо освободить от наказания.

Положение части первой настоящей статьи о предотвращении опасности, грозившей личности и ее правам, не распространяется на лиц, которые в силу служебного или профессионального долга выполняют специальные обязанности.

§ 2. Приготовление к преступлению, покушение на преступление, добровольный отказ

Статья 22

Приготовлением к преступлению является подготовка орудий, создание условий для совершения преступления.

За приготовление к преступлению можно назначить более мягкое наказание, чем за оконченное преступление, наказание ниже низшего предела санкции либо освободить от наказания.

Статья 23

Покушением на преступление признается действие, непосредственно направленное на совершение преступления, если при этом преступление не доведено до конца по причинам, не зависящим от воли преступника.

За покушение на преступление можно назначить более мягкое наказание, чем за совершенное преступление, либо наказание ниже низшего предела.

Статья 24

Добровольным отказом в ходе преступления признается добровольное прекращение его совершения либо добровольное, эффективное предотвращение наступления последствий преступления.

За добровольный отказ от совершения преступления, если не было причинено никакого ущерба, следует освободить от наказания, при нанесении ущерба следует назначить наказание ниже низшего предела санкции.

§ 3. Соучастие в преступлении

Статья 25

Соучастием в преступлении признается совместное умышленное участие двух и более лиц в совершении преступления.

Двое и более лиц, совместно совершивших преступление по неосторожности, не рассматриваются как соучастники преступления. Если они подлежат уголовной ответственности, то должны подвергнуться наказаниям отдельно в соответствии с совершенными ими преступлениями.

Статья 26

Главным преступником (главарем преступления) признается организатор, руководитель преступной группы по осуществлению преступных деяний либо лицо, играющее главную роль в соучастии в преступлении.

Преступной группой являются трое и более лиц, создавшие относительно стабильную преступную организацию для совместного совершения преступления.

Раздел I. ОБЩАЯ ЧАСТЬ

Главный преступник (главарь преступления), организовавший или руководивший преступной группой, наказывается за все преступления, совершенные преступной группой.

Главный преступник (главарь преступления), за исключением случаев, предусмотренных частью третьей настоящей статьи, должен нести уголовную ответственность за все преступления, в которых он принимал участие, которые организовывал или которыми руководил.

Статья 27

Пособниками признаются лица, выполняющие в соучастии второстепенные или вспомогательные роли.

Пособникам назначается более мягкое наказание в пределах санкции, ниже низшего предела санкции либо они освобождаются от наказания.

Статья 28

Лицам, втянутым в преступную деятельность посредством принуждения, следует, с учетом обстоятельств совершения ими преступления, назначить наказание ниже низшего предела либо освободить их от наказания.

Статья 29

Подстрекатель других к преступлению должен быть наказан в соответствии с той ролью, которую он играл в совместном преступлении.

Подстрекатель к преступлению лиц, которым не исполнилось восемнадцати лет, должен нести более строгое наказание в пределах санкции.

Если подстрекатель не совершил преступления, к которому его подстрекали, то подстрекателю можно назначить наказание более мягкое в пределах санкции либо наказание ниже низшего предела санкции.

§ 4. Преступления, совершенные организацией

Статья 30

За деяние, совершенное компанией, предприятием, учреждением, органом, общественной организацией и рассматриваемое законом как совершенное организацией преступление, должна наступать уголовная ответственность.

Статья 31

Для организации, совершающей преступление, назначается наказание в виде штрафа, а непосредственные руководители и другие непосредственно ответственные лица несут уголовную ответственность на общих основаниях. Если преступление подпадает под положения Особенной части настоящего Кодекса или прочих законов, то Особенная часть и эти законы должны иметь преимущественную силу.

Глава 3. О НАКАЗАНИИ

§ 1. Виды наказаний

Статья 32

Виды наказаний делятся на основные и дополнительные.

Статья 33

Основные виды наказаний:

- 1) надзор;
- 2) арест;
- 3) срочное лишение свободы;
- 4) пожизненное лишение свободы;
- 5) смертная казнь.

Статья 34

Дополнительные виды наказаний:

- 1) денежный штраф;
- 2) лишение политических прав;
- 3) конфискация имущества.

Дополнительные виды наказаний могут применяться самостоятельно.

Статья 35

К совершившим преступление иностранным гражданам в качестве самостоятельной или дополнительной меры наказания может применяться высылка из Китайской Народной Республики.

Статья 36

Если преступные действия привели к материальным убыткам потерпевшего, то преступник, помимо уголовного наказания, согласно закону должен быть приговорен к возмещению материальных убытков с учетом обстоятельств дела.

Несущий гражданскую ответственность за возмещение ущерба преступник, одновременно приговоренный к штрафу, при недостатке имущества для полной выплаты или при вынесении приговора к конфискации имущества должен прежде всего нести гражданскую ответственность по возмещению убытков потерпевшему.

Статья 37

Лица, совершившие малозначительные преступления, за которые нет необходимости применять наказания, могут быть освобождены от уголовного наказания, но с учетом конкретных обстоятельств дела таким лицам может быть вынесено общественное порицание или их можно обязать раскаяться письменно, принести извинения, возместить ущерб либо ком-

петентным административным органом на них может быть наложено административное взыскание или наказание.

Статья 37-1

Осужденному за преступление с использованием должностного положения или в нарушение специальных требований по профессиональной обязанности народный суд, учитывая обстоятельства совершения преступления и потребности предупреждения преступности, может запретить заниматься соответствующей профессией в течение трех—пяти лет со дня отбытия наказания или условно-досрочного освобождения.

Если лицо, которому запрещено народным судом заниматься соответствующей профессией, нарушает запрет, то наказывается органом общественной безопасности, при отягчающих обстоятельствах наказывается согласно статье 313 настоящего Кодекса.

Если иные законы или административные правовые акты определяют запрет заниматься соответствующей профессией, то применяются иные законы и административные правовые акты.

§ 2. Надзор

Статья 38

Надзор устанавливается сроком от трех месяцев до двух лет.

В зависимости от обстоятельств совершения преступления можно запретить осужденному к надзору заниматься определенной деятельностью, посещать определенные районы или места и обращаться с определенными лицами в течение отбывания наказания.

Лица, осужденные к надзору, исправляются в сообществах по месту проживания.

Осужденные к надзору в случае нарушения ими правил части второй настоящей статьи, наказываются органами общественной безопасности согласно Закону КНР о наказании в сфере общественного порядка и управления.

Статья 39

Осужденные к надзору в течение срока отбывания наказания должны выполнять следующие требования:

- 1) соблюдать законы, административные законоположения, подчиняться надзору;
- 2) без санкции контролирующего органа не пользоваться правом на свободу слова, печати, собраний, союзов, уличных шествий и демонстраций;
- 3) в соответствии с указаниями контролирующего органа докладывать о своей деятельности;
- 4) соблюдать указания контролирующего органа относительно приема гостей;

5) покидая город, уезд проживания или меняя место жительства, докладывать контролирующему органу и получать его санкцию.

Осужденному к надзору плата за труд должна производиться по принципу «равная плата за равный труд».

Статья 40

По окончании срока надзора контролирующие органы должны сообщить самому осужденному и организации, в которой он работает, или гражданам по месту его жительства о завершении надзора.

Статья 41

Срок надзора исчисляется со дня исполнения приговора; один день пребывания в предварительном заключении до исполнения приговора засчитывается за два дня пребывания под надзором.

§ 3. Арест

Статья 42

Арест устанавливается на срок от одного месяца до шести месяцев.

Статья 43

Арест исполняется органом общественной безопасности по месту проживания осужденных.

В период отбывания наказания осужденный к аресту может один-два дня в месяц пребывать дома; работающим осужденным может выдаваться вознаграждение с учетом обстоятельств дела.

Статья 44

Срок ареста исчисляется со дня исполнения приговора; время содержания под стражей до исполнения приговора засчитывается в срок ареста из расчета один день содержания под стражей за один день ареста.

§ 4. Срочное и пожизненное лишение свободы

Статья 45

Срочное лишение свободы, кроме случаев, предусмотренных статьями 50 и 69 настоящего Кодекса, устанавливается на срок от шести месяцев до пятнадцати лет.

Статья 46

Осужденные к срочному и пожизненному лишению свободы содержатся в тюрьме либо в других местах исполнения приговора; каждый трудоспособный должен трудиться с целью воспитания и исправления.

Статья 47

Срок лишения свободы исчисляется со дня исполнения приговора; время содержания под стражей до исполнения приговора засчитывается

в срок лишения свободы из расчета один день содержания под стражей за один день лишения свободы.

§ 5. Смертная казнь

Статья 48

Смертная казнь применяется только к лицам, совершившим тягчайшие преступления. В отношении лиц, которым должна быть назначена смертная казнь, когда нет необходимости приговор привести в исполнение немедленно, одновременно с вынесением приговора к смертной казни его исполнение может быть отсрочено на два года.

Приговоры к смертной казни, за исключением вынесенных по закону Верховным народным судом, должны передаваться на утверждение Верховному народному суду. Приговор к смертной казни с отсрочкой исполнения приговора может выноситься народными судами высшей ступени либо ими утверждаться.

Статья 49

К лицам, не достигшим к моменту совершения преступления восемнадцати лет, и женщинам, находящимся во время судебного разбирательства в состоянии беременности, смертная казнь не применяется.

К лицам, достигшим к моменту судебного разбирательства семидесяти пяти лет, не применяется смертная казнь, кроме случаев, когда преступления были совершены с особой жестокостью.

Статья 50

Если осужденные к смертной казни с отсрочкой исполнения приговора во время отсрочки не совершили умышленного преступления, то по истечении двух лет наказание может быть заменено пожизненным лишением свободы; при действительно серьезном искуплении вины заслугами по истечении двух лет наказание может быть заменено лишением свободы на срок двадцать пять лет лишения свободы; если они совершили умышленное преступление при отягчающих обстоятельствах, то с санкции Верховного народного суда смертная казнь приводится в исполнение; при неисполнении смертной казни за умышленное преступление срок отсрочки исполнения приговора исчисляется заново.

К рецидивистам, осужденным к смертной казни с отсрочкой исполнения приговора, и лицам, осужденным к смертной казни с отсрочкой исполнения приговора за умышленное убийство, изнасилование, разбой, похищение человека, поджог, взрыв, распространение опасных веществ или организованное преступление насильственного характера, народные суды могут ограничить замены наказания более мягким в зависимости от обстоятельств совершения преступления.

Статья 51

Срок отсрочки исполнения смертной казни исчисляется со дня вынесения приговора. При замене смертной казни с отсрочкой исполнения приговора срочным лишением свободы его срок исчисляется со дня истечения срока отсрочки исполнения приговора.

§ 6. Денежный штраф**Статья 52**

Наказание в виде штрафа назначается в определенной сумме денег в соответствии с обстоятельствами совершения преступления.

Статья 53

Уплата штрафа по приговору суда должна быть произведена один раз в течение установленного срока либо в рассрочку. Если по истечении установленного срока штраф не внесен, он взыскивается в принудительном порядке. При невозможности полностью внести штраф народный суд, в любое время обнаруживший у приговоренного к штрафу имущество, которое может пойти в счет уплаты штрафа, обязан взыскать его.

Если в силу непреодолимых обстоятельств действительно имеются трудности для внесения денежного штрафа, можно, приняв во внимание обстоятельства, отсрочить уплату штрафа, уменьшить размер штрафа либо освободить от данного наказания.

§ 7. Лишение политических прав**Статья 54**

Лишение политических прав состоит в лишении следующих прав:

- 1) права избирать и права быть избранным;
- 2) права свободы слова, печати, собраний, союзов, уличных шествий и демонстраций;
- 3) права занимать должности в государственных органах;
- 4) права занимать руководящие должности в государственных компаниях, на предприятиях, в учреждениях и общественных организациях.

Статья 55

Лишение политических прав, кроме случаев, предусмотренных статьей 57 настоящего Кодекса, устанавливается на срок от одного года до пяти лет.

Для осужденных к надзору и дополнительно к лишению политических прав сроки лишения политических прав и надзора равны и исполняются одновременно.

Статья 56

Лица, совершившие преступления против государственной безопасности, должны быть дополнительно лишены политических прав; лица,

Раздел I. ОБЩАЯ ЧАСТЬ

совершившие умышленное убийство, изнасилование, поджог, взрыв, ограбление и другие тяжкие преступления, нарушающие общественный порядок, дополнительно могут быть лишены политических прав.

Лишение политических прав в качестве самостоятельного наказания применяется на основании положений Особенной части настоящего Кодекса.

Статья 57

Осужденные к смертной казни, пожизненному лишению свободы должны быть пожизненно лишены политических прав.

В случае замены смертной казни с отсрочкой исполнения приговора срочным лишением свободы или пожизненного лишения свободы срочным лишением свободы наказание в виде лишения политических прав устанавливается на срок от трех до десяти лет.

Статья 58

Срок лишения политических прав в качестве дополнительного вида наказания исчисляется со дня окончания срока лишения свободы, ареста либо со дня условно-досрочного освобождения, действие лишения политических прав автоматически распространяется на срок исполнения основного вида наказания.

Лишенное политических прав лицо во время исполнения этого наказания должно соблюдать законы, административные законоположения, правила органов общественной безопасности Государственного совета по контролю и управлению, подчиняться надзору, не пользоваться правами, перечисленными в статье 54 настоящего Кодекса.

§ 8. Конфискация имущества

Статья 59

Конфискация имущества состоит в принудительном безвозмездном изъятии в собственность государства части либо всего имущества, являющегося личной собственностью осужденного. При конфискации всего имущества следует сохранить необходимый прожиточный минимум для самого осужденного и членов его семьи, находящихся у него на иждивении.

При назначении конфискации имущества не подлежит конфискации имущество, которое принадлежит или должно принадлежать членам семьи осужденного.

Статья 60

При изъятии имущества ранее сделанные осужденным законные долги необходимо уплатить из конфискованного имущества по запросу кредитора.

Глава 4. ПРИМЕНЕНИЕ НАКАЗАНИЯ

§ 1. Назначение наказания

Статья 61

Наказание назначается в отношении преступника исходя из фактов и обстоятельств совершения преступления, из характера и степени общественной опасности совершенного преступления в соответствии с положениями настоящего Кодекса.

Статья 62

При наличии обстоятельств, определенных настоящим Кодексом как отягчающие или смягчающие ответственность, необходимо учитывать их при вынесении приговора в пределах санкций, установленных настоящим Кодексом.

Статья 63

При наличии предусмотренных настоящим Кодексом смягчающих наказание обстоятельств следует назначить наказание ниже низшего предела санкции, а при наличии нескольких предусмотренных санкций следует назначить наказание в пределах более легкой санкции.

Если обстоятельства, требующие предусмотренного настоящим Кодексом назначения наказания ниже низшего предела санкции, отсутствуют, но с учетом исключительных обстоятельств дела вынесение минимального наказания, установленного настоящим Кодексом, признается чрезмерно строгим, то по решению Верховного народного суда также может быть назначено наказание ниже низшего предела санкции, установленного настоящим Кодексом.

Статья 64

Все имущество, противозаконно приобретенное преступником, подлежит изъятию либо оно должно быть направлено на возмещение ущерба; законная собственность потерпевшего должна быть своевременно ему возвращена; запрещенные товары и имущество, принадлежащие лицу, совершившему преступление, должны быть конфискованы. Все конфискованное имущество и денежные штрафы направляются в казну государства, запрещается использовать их по другому назначению и самовольно ими распоряжаться.

§ 2. Рецидив преступлений

Статья 65

Осужденные к срочному лишению свободы или к более строгому виду наказания преступники, в течение пяти лет после отбытия срока наказания вновь совершившие преступление, за которое предусмотрено срочное

лишение свободы или более строгий вид наказания, признаются рецидивистами и подлежат более строгому наказанию в пределах санкции, за исключением случаев совершения преступления по неосторожности и совершения преступления до достижения восемнадцати лет.

Установленный в первой части настоящей статьи срок в отношении условно-досрочно освобожденных от отбывания наказания исчисляется со дня истечения срока условно-досрочного освобождения.

Статья 66

Лицо, совершившее преступление против государственной безопасности, осуществлявшее террористическую деятельность, создание, руководство и активное участие в организации криминального характера, отбывшее наказание либо амнистированное, в случае повторного совершения в любое время любого из вышеуказанных преступлений рассматривается как рецидивист.

§ 3. Явка с повинной и искупление вины заслугами

Статья 67

Самостоятельный приход с повинной после совершения преступления и правдивое описание собственного преступления считается явкой с повинной. Лицам, явившимся с повинной, может быть назначено более мягкое наказание в пределах санкции либо наказание ниже низшего предела санкции. Те из них, кто совершил незначительное преступление, могут быть освобождены от наказания.

Правдивое описание подозреваемым, обвиняемым в преступлении, в отношении которого применена мера пресечения, отбывающим наказание лицом другого совершенного им преступления, о котором еще не известно правоохрнительным органам, рассматривается как явка с повинной.

При отсутствии предусмотренных в первой или второй частях настоящей статьи обстоятельств подозреваемому, описавшему собственное преступление, может быть назначено более мягкое наказание в пределах санкции. Если он своим правдивым описанием преступления избежал особо тяжкого последствия, то он наказывается ниже низшего предела санкции.

Статья 68

Преступнику, разоблачившему преступные деяния других лиц, которые были доказаны, или представившему важную информацию, что помогло раскрытию другого преступления, а также другим способом искупившему вину заслугами, можно назначить более мягкое наказание в пределах санкции либо наказание ниже низшего предела санкции; при значительном искуплении вины заслугами можно назначить наказание ниже низшего предела либо освободить от наказания.

§ 4. Совокупность преступлений и назначение наказаний по совокупности преступлений

Статья 69

Если до вынесения приговора лицо совершило несколько преступлений, за исключением наказуемых смертной казнью или пожизненным лишением свободы, то окончательный срок наказания с учетом обстоятельств дела должен составлять менее суммы сроков наказаний, назначенных за каждое преступление, но более максимального срока, назначенного за одно из преступлений; при этом сумма срока наказания при осуждении к надзору не может превышать трех лет, к аресту — одного года, к срочному лишению свободы — двадцати пяти лет.

Если за совокупность преступлений предусматриваются срочное лишение свободы и арест, то исполняется срочное лишение свободы. Если за совокупность преступлений предусматриваются срочное лишение свободы и надзор или арест и надзор, то по исполнении срочного лишения свободы или ареста исполняется надзор.

Если за преступления предусматриваются дополнительные наказания, то они применяются на общих основаниях. Если дополнительные наказания являются однородными, то наказания соединяются, а когда они являются разнородными, то исполняются отдельно.

Статья 70

Если после вынесения приговора, но до полного отбытия срока наказания обнаружится, что осужденный до вынесения приговора совершил другое преступление, за которое не вынесен приговор, то ему назначается наказание за обнаруженное новое преступление, а окончательное наказание по обоим приговорам определяется согласно положениям статьи 69 настоящего Кодекса. Фактически отбытая часть наказания засчитывается в срок, определенный новым приговором.

Статья 71

Если после вынесения приговора, но до полного отбытия срока наказания осужденный вновь совершит преступление, ему следует назначить наказание за новое преступление и к этому наказанию присоединить неотбытую часть наказания по первому приговору, руководствуясь при этом положениями статьи 69 настоящего Кодекса.

§ 5. Условное осуждение

Статья 72

В отношении осужденного к аресту, лишению свободы на срок до трех лет при наличии следующих условий может быть применено услов-

Раздел I. ОБЩАЯ ЧАСТЬ

ное осуждение, а если среди указанных выше лиц есть лица, не достигшие 18 лет, беременные женщины и лица старше 50 лет, то в отношении них следует применить условное осуждение:

- 1) преступление не тяжкое;
- 2) лицо проявило честносердечное раскаяние;
- 3) не существует опасности повторного совершения преступления;
- 4) условное осуждение не окажет плохого влияния на место его проживания.

При объявлении условного осуждения с учетом обстоятельств совершения преступления можно запретить осужденному к надзору заниматься определенной деятельностью, посещать определенные районы или места и обращаться с определенными лицами в течение испытательного срока.

Если условно осужденный приговорен к дополнительному наказанию, то дополнительное наказание подлежит исполнению.

Статья 73

Испытательный срок при условном осуждении к аресту не может быть меньше назначенного срока наказания, но не более одного года, однако он не может быть менее двух месяцев.

Испытательный срок при условном осуждении к срочному лишению свободы устанавливается в пределах до пяти лет, но ни в коем случае не должен быть менее одного года.

Испытательный срок при условном осуждении исчисляется со дня вынесения приговора.

Статья 74

К рецидивистам и главным членам преступной организации условное осуждение не применяется.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 75

Лица, к которым применено условное осуждение, должны выполнять следующие требования:

- 1) соблюдать законы, административные законоположения, подчиняться надзору;
- 2) в соответствии с указаниями контролирующего органа докладывать о своей деятельности;
- 3) соблюдать указания контролирующего органа относительно приема гостей;
- 4) покидая город, уезд проживания или меняя место жительства, докладывать контролирующему органу и получать его санкцию.

Статья 76

Лица, к которым применено условное осуждение, во время испытательного срока исправляются в сообществах по месту жительства. Если нет обстоятельств, указанных в статье 77 настоящего Кодекса, то по истечении испытательного срока наказание не исполняется, о чем сообщается публично.

Статья 77

Если лицо, к которому применено условное осуждение, во время испытательного срока совершит новое преступление или обнаружится, что до вынесения приговора им было совершено другое преступление, условное осуждение аннулируется, за новое преступление или вновь обнаруженное преступление такое лицо должно быть осуждено, наказание за предыдущее и последующее преступления должно назначаться исходя из правил статьи 69 настоящего Кодекса.

В отношении лиц, к которым применено условное осуждение, во время испытательного срока нарушивших законы, административные законоположения или правила соответствующих органов Государственного совета по управлению и контролю за условно осужденными, или запреты, указанные в приговоре народного суда, при отягчающих обстоятельствах условное осуждение аннулируется, приводится в исполнение назначенное наказание.

§ 6. Смягчение наказания**Статья 78**

Если осужденный к надзору, аресту, срочному лишению свободы или пожизненному лишению свободы преступник во время отбывания наказания действительно соблюдал правила тюремного содержания, воспринял меры перевоспитания, искренне раскаялся или искупил вину заслугами, наказание может быть смягчено; смягчение наказания может произойти при одном из нижеперечисленных серьезных искуплений вины заслугами:

- 1) пресечение тяжкого преступления, совершаемого другим лицом;
- 2) избежание тяжкого преступления в местах лишения свободы или за их пределами, которое было доказано;
- 3) изобретение новшества или важного технического усовершенствования;
- 4) риск своей жизнью во имя спасения других лиц в обычной жизни и работе;
- 5) примерное поведение во время борьбы с природными бедствиями или ликвидации больших аварий;
- 6) наличие иных крупных заслуг перед государством и обществом.

Раздел I. ОБЩАЯ ЧАСТЬ

После смягчения наказания реальный срок наказания не может быть:

- 1) ниже половины первоначального срока наказания у осужденных к надзору, аресту и срочному лишению свободы;
- 2) менее тринадцати лет — у осужденных к пожизненному лишению свободы;
- 3) менее двадцати пяти лет — у осужденных к смертной казни с отсрочкой исполнения приговора, в отношении которых в соответствии с пунктом вторым статьи 50 настоящего Кодекса народные суды ограничили смягчение наказания, по истечении срока отсрочки исполнения приговора и замены пожизненным лишением свободы; не менее двадцати лет — у осужденных в случае замены согласно закону отсрочки исполнения приговора лишением свободы на срок двадцать пять лет.

Статья 79

Для смягчения наказания осужденному органы исполнения наказания подают в народный суд средней ступени и выше письменное предложение о смягчении наказания. Народный суд проводит коллегиальное разбирательство; если в ходе разбирательства суд установит, что имеются реальное раскаяние или заслуги, то выносит определение о смягчении наказания. Вне установленной законом процедуры смягчение наказания не допускается.

Статья 80

При замене пожизненного лишения свободы срочным лишением свободы срок срочного лишения свободы исчисляется со дня вынесения определения о снижении наказания.

§ 7. Условно-досрочное освобождение

Статья 81

Если осужденный к срочному лишению свободы отбыл половину и более срока наказания, а осужденный к пожизненному лишению свободы — тринадцать и более лет и при этом соблюдал правила тюремного содержания, воспринял меры перевоспитания, искренне раскаялся и не имеет возможности совершить преступление повторно, он может быть освобожден от отбывания наказания при условии, что после условно-досрочного освобождения осужденный не представит опасности для общества. При наличии особых обстоятельств с санкции Верховного народного суда условно-досрочное освобождение может применяться и ранее указанных сроков.

Условно-досрочное освобождение не применяется к осужденным рецидивистам, а также к лицам, осужденным к лишению свободы на срок десять и более лет за умышленное убийство, изнасилование, разбой, похищение человека, взрыв, поджог и другие насильственные преступления, а также к лицам, осужденным к пожизненному лишению свободы.

При применении к осужденному условно-досрочного освобождения надо учитывать его возможное влияние на место жительства.

Статья 82

Условно-досрочное освобождение осужденных производится в порядке, установленном статьей 79 настоящего Кодекса. Вне установленной законом процедуры условно-досрочное освобождение не допускается.

Статья 83

При условно-досрочном освобождении испытательный срок для лиц, осужденных к срочному лишению свободы, должен быть равен неотбытой части наказания, а испытательный срок для лиц, осужденных к пожизненному лишению свободы, устанавливается в десять лет.

Испытательный срок при условно-досрочном освобождении исчисляется со дня условно-досрочного освобождения.

Статья 84

Лица, к которым применено условно-досрочное освобождение, обязаны выполнять следующие требования:

- 1) соблюдать законы, административные законоположения, подчиняться надзору;
- 2) в соответствии с указаниями контролирующего органа докладывать о своей деятельности;
- 3) соблюдать указания контролирующего органа относительно приема гостей;
- 4) покидая город, уезд проживания или меняя место жительства, докладывать контролирующему органу и получать его санкцию.

Статья 85

Условно-досрочно освобожденный во время испытательного срока контролируется сообществами по месту жительства. Если отсутствуют обстоятельства, указанные в статье 86 настоящего Кодекса, то окончание испытательного срока считается отбытием наказания, о чем объявляется публично.

Статья 86

Если условно-досрочно освобожденный во время испытательного срока совершит новое преступление, условное освобождение аннулируется и в соответствии с положениями статьи 71 настоящего Кодекса наказание назначается по совокупности преступлений.

Если во время испытательного срока выяснится, что условно освобожденный до вынесения приговора совершил другое преступление, за которое не вынесен приговор, то условное освобождение аннулируется и

Раздел I. ОБЩАЯ ЧАСТЬ

в соответствии с положениями статьи 70 настоящего Кодекса наказание назначается по совокупности преступлений.

Если условно-досрочно освобожденный во время испытательного срока нарушит закон, административные законоположения или требования соответствующих органов Государственного совета по управлению и контролю за условно-досрочно освобожденными, но эти деяния еще не составляют нового преступления, то в соответствии с установленной законом процедурой условно-досрочное освобождение аннулируется, а условно-досрочно освобожденный направляется в тюрьму для отбытия оставшейся части наказания.

§ 8. Сроки давности

Статья 87

Лицо не может быть привлечено к уголовной ответственности, если со дня совершения им преступления истекли следующие сроки:

1) пять лет со дня совершения преступления, за которое по закону предусмотрено максимальное наказание в виде лишения свободы на срок менее пяти лет;

2) десять лет со дня совершения преступления, за которое по закону предусмотрено максимальное наказание в виде лишения свободы на срок пять и более лет, но менее десяти лет;

3) пятнадцать лет со дня совершения преступления, за которое по закону предусмотрено максимальное наказание в виде лишения свободы на срок десять и более лет;

4) двадцать лет со дня совершения преступления, за которое по закону предусмотрено максимальное наказание в виде пожизненного лишения свободы либо смертной казни. Если через двадцать лет будет признана необходимость уголовного преследования, то это допускается с санкции Верховной народной прокуратуры.

Статья 88

Если после возбуждения дела, начала предварительного следствия народной прокуратурой, органами общественной безопасности, органами государственной безопасности или принятия дела народным судом лицо скрылось от следствия или суда, то течение сроков давности приостанавливается.

Если во время течения срока давности уголовного преследования потерпевший подал жалобу, а народный суд, народная прокуратура, органы общественной безопасности должны были возбудить дело, но не сделали этого, то срок давности уголовного преследования приостанавливается.

Статья 89

Срок давности уголовного преследования исчисляется со дня совершения преступления; при совершении продолжаемых или длящихся пре-

ступлений срок давности уголовного преследования исчисляется со дня окончания преступных деяний.

Если в течение срока давности уголовного преследования лицо совершает новое преступление, то срок давности уголовного преследования за предыдущее преступление исчисляется со дня совершения нового преступления.

Глава 5. ДРУГИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 90

В районах национальной автономии, где нет возможности в полной мере применять положения настоящего Кодекса, собрания народных представителей автономных районов или провинций на основании политических, экономических и культурных особенностей местных национальностей и в соответствии с основными принципами настоящего Кодекса могут приспособить положения настоящего Кодекса к местным условиям или внести в них применительно к местным обстоятельствам дополнения, которые направляются в Постоянный Комитет Всекитайского Собрания Народных Представителей на утверждение.

Статья 91

В настоящем Кодексе под общественной собственностью понимаются:

- 1) государственная собственность;
- 2) коллективная собственность трудящихся масс;
- 3) социальные пожертвования или специальные фонды, нацеленные на помощь бедным и другие общие блага.

В государственных органах, компаниях, на предприятиях, коллективных предприятиях и в общественных организациях управляемая, используемая или перевозимая частная собственность рассматривается как общественная.

Статья 92

В настоящем Кодексе под законной частной собственностью граждан понимаются:

- 1) законные доходы, сбережения, жилье и другие средства существования граждан;
- 2) средства производства, в соответствии с законом принадлежащие отдельному лицу, семье;
- 3) законная собственность индивидуального хозяйства и частного предприятия;
- 4) паи, акции, облигации и другая собственность, в соответствии с законом принадлежащая отдельному лицу.

Статья 93

В настоящем Кодексе под государственными служащими понимаются лица, выполняющие служебные обязанности в государственных органах.

Лица, выполняющие служебные обязанности в государственных компаниях, на предприятиях, в учреждениях, общественных организациях, лица, направленные государственными органами, компаниями, предприятиями, учреждениями в негосударственные компании, на предприятия, в учреждения, общественные организации для выполнения служебных обязанностей, а также другие лица, в соответствии с законом выполняющие служебные обязанности, рассматриваются как государственные служащие.

Статья 94

В настоящем Кодексе под работниками органов юстиции понимаются лица, выполняющие служебные обязанности следователей, прокуроров, судей и работников тюремного надзора.

Статья 95

В настоящем Кодексе под тяжким телесным повреждением понимается одно из следующих повреждений:

- 1) нанесение увечий, лишение человека конечностей или обезображивание лица;
- 2) потеря слуха, зрения либо утрата функций другими органами;
- 3) иной серьезный вред здоровью.

Статья 96

К нарушению государственных правил настоящий Кодекс относит нарушение законов и постановлений Всекитайского Собрания Народных Представителей, его Постоянного Комитета, а также административных правовых актов, изданных Госсоветом Китайской Народной Республики, утвержденных им административных мероприятий, а также обнародованных им постановлений и декретов.

Статья 97

В настоящем Кодексе под главарями понимаются преступники, которые играли организаторскую, планирующую или руководящую роль в преступной группе или массовых преступлениях.

Статья 98

В настоящем Кодексе под возбуждением дела при условии подачи жалобы понимается возбуждение дела после подачи жалобы потерпевшим. Если по причине принуждения, запугивания потерпевший не имеет возможности подать жалобу, то народная прокуратура и близкие родственники потерпевшего также могут подать жалобу.

Статья 99

В настоящем Кодексе понятия «более», «менее», «в пределах» включают и указанное число.

Статья 100

Лица, в соответствии с законом подвергнувшиеся уголовному наказанию, при поступлении на работу, военную службу должны правдиво сообщить в соответствующие организации, что подверглись уголовному наказанию.

Лица, совершившее преступление до достижения восемнадцати лет и осужденные к лишению свободы на пять лет и ниже, освобождаются от обязанности сообщить [о судимости], предусмотренной частью первой.

Статья 101

Действие Общей части настоящего Кодекса распространяется на другие правовые акты, содержащие положения об уголовных наказаниях, если иное не предусмотрено другими правовыми актами.

Раздел II. ОСОБЕННАЯ ЧАСТЬ

Глава 1. Преступления против государственной безопасности

Статья 102

Сговор с иностранным государством в целях причинения ущерба суверенитету Китайской Народной Республики, ее территориальной целостности и безопасности — наказывается пожизненным лишением свободы или лишением свободы на срок десять и более лет.

Совершение преступления, упомянутого в части первой настоящей статьи, в сговоре с находящимися за границей структурами, организациями и частными лицами — наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 103

Главари преступлений по организации, планированию, осуществлению действий, направленных на раскол государства, нарушение государственного единства, или лица, игравшие важную роль в таких преступлениях, — наказываются пожизненным лишением свободы или лишением свободы на срок десять и более лет; активные участники тех же преступлений — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет; прочие участники тех же преступлений — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав.

Подстрекательство к расколу государства, нарушению государственного единства — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав; руководство теми же деяниями или деяниями, составляющими тяжкие преступления, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет.

Статья 104

Главари преступлений по организации, планированию и осуществлению вооруженного мятежа или вооруженных массовых беспорядков или лица, игравшие важную роль в таких преступлениях, — наказываются пожизненным лишением свободы или лишением свободы на срок десять и более лет; активные участники тех же преступлений — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет; прочие участники тех же преступлений — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав.

Подстрекательство, принуждение, вовлечение, подкуп сотрудников государственных органов, личного состава воинских частей, народной милиции, народного ополчения к совершению вооруженного мятежа или вооруженных массовых беспорядков — наказывается более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи.

Статья 105

Главаря преступлений по организации, подготовке, осуществлению действий, направленных на свержение государственной власти и социалистического строя, или лица, игравшие важную роль в совершении тех же преступлений, — наказываются пожизненным лишением свободы или лишением свободы на срок десять и более лет; активные участники тех же преступлений — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет; прочие участники тех же преступлений — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав.

Побуждение к свержению государственной власти и социалистического строя, осуществляемое посредством лжи, клеветнических измышлений и прочих способов, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав; то же деяние, совершенное главарем преступления или лицами, игравшими важную роль в совершении тех же преступлений, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет.

Статья 106

Преступления, предусмотренные статьями 103, 104 и 105 настоящей главы, совершенные в сговоре с заграничными структурами, организациями и отдельными лицами, — наказываются более строго в пределах санкции соответствующих статей.

Статья 107

Представители как зарубежных, так и китайских структур и организаций, а также частные лица, оказывающие материальную помощь в совершении деяний, предусмотренных статьями 102, 103, 104 и 105 настоящей главы, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав; при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет.

Статья 108

Измена и предательство — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах или путем вовлечения в измену сотрудников вооруженных сил, народной милиции и народного ополчения, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы.

Статья 109

Сотрудники государственных органов, в период осуществления ими своих полномочий самовольно оставившие пост и покинувшие страну либо оставшиеся за рубежом и причинившие вред государственной без-

Раздел II. ОСОБЕННАЯ ЧАСТЬ

опасности, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав; при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.

Сотрудники государственных органов, владеющие государственными тайнами и совершившие преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, — наказываются более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи

Статья 110

Совершение какого-либо из нижеперечисленных шпионских действий, причинившее ущерб государственной безопасности, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы; те же деяния, совершенные при смягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет:

- 1) участие в шпионской организации или получение заданий от шпионской организации или ее агента;
- 2) указание противнику целей для бомбардировки.

Статья 111

Похищение, выведывание, подкуп, незаконная передача государственной тайны или информации в интересах находящихся за границей органов, организаций или отдельных лиц — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы; те же деяния, совершенные при смягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав.

Статья 112

Снабжение противника оружием и военной техникой, а также используемыми для военных целей материальными ценностями в период ведения военных действий — наказывается лишением свободы на срок десять лет и более или пожизненным лишением свободы; то же деяние, совершенное при смягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Статья 113

За совершение перечисленных в настоящей главе преступлений против государственной безопасности, за исключением преступлений, упомянутых в части второй статьи 103 и статьях 105, 107 и 109 настоящей главы, в случае причинения особо крупного ущерба государству и наро-

ду и при особо отягчающих обстоятельствах может применяться смертная казнь.

За совершение преступлений, предусмотренных настоящей главой, в качестве дополнительного наказания может применяться конфискация имущества.

Глава 2. ПРЕСТУПЛЕНИЯ ПРОТИВ ОБЩЕСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Статья 114

Поджог, затопление, взрыв, а также распространение ядовитых и радиоактивных веществ, возбудителей инфекционных заболеваний или иных веществ, угрожающих функционированию фабрик, шахт, нефтяных разработок, гаваней, рек, источников воды, складов, жилых домов, лесов, ферм, пастбищ, важных трубопроводов, общественных зданий или любой другой общественной или частной собственности либо использование других опасных способов, угрожающих общественной безопасности, но не повлекших серьезных последствий, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Статья 115

Поджог, затопление, взрыв, а также распространение ядовитых и радиоактивных веществ, возбудителей инфекционных заболеваний или иных веществ либо использование других опасных способов, повлекшие тяжкие телесные повреждения или смерть либо причинившие серьезный ущерб общественной или частной собственности, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

Деяния, указанные в части первой настоящей статьи, совершенные по неосторожности, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет; те же деяния, совершенные при смягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Статья 116

Повреждение железнодорожного транспорта, автотранспорта, транспортных средств на электрической тяге, водных судов, воздушного транспорта, создавшее опасность уничтожения этих видов транспорта или аварий и катастроф, но не повлекшее серьезных последствий, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Статья 117

Повреждение железнодорожных путей, мостов, тоннелей, автодорожных магистралей, аэродромов, фарватеров, маяков, указателей или совер-

шение иных подрывных действий, могущих привести к крушению и создающих опасность уничтожения поезда, автомобиля, трамвая, корабля, воздушного транспортного средства, но не повлекших серьезных последствий, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Статья 118

Повреждение линий электропередач, газопроводов или другого легко воспламеняющегося и взрывоопасного оборудования, создающее угрозу общественной безопасности, но не повлекшее серьезных последствий, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Статья 119

Повреждение транспортных средств, транспортных сооружений, электрического и газового оборудования, легковоспламеняющегося и взрывоопасного оборудования, повлекшее серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

Деяние, указанное в части первой настоящей статьи, совершенное по неосторожности, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет; то же деяние, совершенное при смягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Статья 120

Организаторы и руководители террористических организаций — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы с конфискацией имущества; активные участники террористических организаций — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; другие участники террористических организаций — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав, или со штрафом.

Лица, упомянутые в части первой настоящей статьи, совершившие убийство, взрыв, похищение человека и другие преступления, — наказываются в соответствии с положениями о назначении наказаний по совокупности преступлений.

Статья 120-1

Лица, оказывающие финансовую помощь террористической организации, лицам, занимающимся террористической деятельностью, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав со штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет и дополнительно — штрафом либо конфискацией имущества.

Вербовка, перевозка участников для террористической организации, террористической деятельности или обучения террористической деятельности — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

В отношении организаций, совершивших преступления, упомянутые в частях первой и второй настоящей статьи, — применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организаций и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 120-2

Совершение любого из следующих преступлений — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав; при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет, арестом, надзором или лишением политических прав и дополнительно штрафом; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок семь и более лет и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом:

- 1) подготовка оружия, опасных предметов или других орудий;
- 2) организация обучения террористической деятельности или участие в таком обучении;
- 3) установление связей с зарубежными террористическими организациями или террористами;
- 4) планирование или иные подготовительные действия к террористической деятельности.

Если любое из вышеперечисленных деяний содержит состав другого преступления, то деяние квалифицируется и наказывается по санкции за более тяжкое из преступлений.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 120-3

Пропаганда терроризма и экстремизма или побуждение к осуществлению террористической деятельности путем изготовления, распространения книг, аудио- и видеопродукции или других предметов или путем чтения лекций, объявления информации — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 120-4

Побуждение, принуждение народных масс к нарушению утвержденных государством правил брака, юстиции, образования и общественного управления путем экстремизма — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок семь и более лет и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 120-5

Принуждение других лиц к ношению пропагандирующих терроризм, экстремизм одежды или знаков — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором и дополнительно — штрафом.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 120-6

Хранение заведомо пропагандирующих терроризм и экстремизм книг, аудио- и видеопroduкции или других предметов при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 121

Угон воздушного судна с применением угроз, насилия или иных способов — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы; то же деяние, повлекшее тяжкие телесные повреждения, смерть человека или серьезное повреждение воздушного судна, — наказывается смертной казнью.

Статья 122

Угон водного судна или автотранспорта с применением угроз, насилия или иных способов — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет; то же деяние, повлекшее серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы.

Статья 123

Применение насилия в отношении любого, находящегося на борту воздушного судна, создающее угрозу безопасности полета, но не повлек-

шее серьезных последствий, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, повлекшее серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет.

Статья 124

Повреждение объектов телерадиовещания, почтово-телеграфного оборудования, иных объектов общественного пользования, создающее угрозу общественной безопасности, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет; то же деяние, повлекшее серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок семь и более лет.

Преступление, предусмотренное частью первой настоящей статьи, совершенное по неосторожности, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет; то же деяние, совершенное при смягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет либо арестом.

Статья 125

Незаконное изготовление, купля-продажа, транспортировка, почтовая пересылка, хранение стрелкового оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

Незаконное изготовление, купля-продажа, транспортировка или хранение ядовитых и радиоактивных веществ, возбудителей инфекционных заболеваний или других подобных веществ, представляющих угрозу общественной безопасности, — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 29 декабря 2001 г.)

Если преступления, упомянутые в части первой и части второй настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 126

Организации, в соответствии с законом имеющие право на производство и реализацию стрелкового оружия, нарушившие правила контроля за стрелковым оружием, совершив какое-либо из нижеперечисленных действий, — наказываются штрафом, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказы-

Раздел II. ОСОБЕННАЯ ЧАСТЬ

ваются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы:

1) в целях незаконного сбыта сверхнормативное производство или производство стрелкового оружия неустановленных видов;

2) в целях незаконного сбыта производство стрелкового оружия без номеров, с дублирующими номерами или с фальшивыми номерами;

3) незаконный сбыт стрелкового оружия или сбыт стрелкового оружия внутри страны, произведенного для поставки на экспорт.

Статья 127

Кража, грабеж стрелкового оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ или кража, грабеж ядовитых и радиоактивных веществ, возбудителей инфекционных заболеваний или иных опасных веществ, представляющих угрозу общественной безопасности, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

Разбой в отношении стрелкового оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ или разбой в отношении ядовитых и радиоактивных веществ, возбудителей инфекционных заболеваний или иных опасных веществ, представляющих угрозу общественной безопасности, или кража, грабеж стрелкового оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ, принадлежащих государственным органам, военнослужащим, служащим народной милиции, членам народного ополчения, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

(в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 29 декабря 2001 г.)

Статья 128

Незаконное владение стрелковым оружием, боеприпасами и взрывчатыми веществами либо их незаконное хранение в нарушение правил контроля за стрелковым оружием — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Лица, в соответствии с законом имеющие оружие в служебном пользовании, при незаконной сдаче стрелкового оружия в аренду или его передаче — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Лица, в соответствии с законом имеющие оружие в служебном пользовании, при незаконной сдаче стрелкового оружия в аренду или его пе-

редаче, повлекшей серьезные последствия, — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Организация, совершившая преступления, упомянутые в частях второй и третьей настоящей статьи, наказывается штрафом, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 129

Несвоевременный рапорт об утере стрелкового оружия лицами, в соответствии с законом имеющими оружие в служебном пользовании, если это повлекло серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Статья 130

Незаконное ношение в общественных местах или в общественном транспорте стрелкового оружия, боеприпасов, регистрируемого холодного оружия, взрывчатых, легковоспламеняющихся, токсичных и разлагающихся химических веществ, создавшее угрозу общественной безопасности при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором.

Статья 131

Нарушение работниками авиации правил и порядков, явившееся причиной авиапроисшествия, повлекшего серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом; то же деяние, повлекшее авиакатастрофу или человеческие жертвы, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 132

Нарушение работниками железной дороги правил и порядков, явившееся причиной аварии на железной дороге, повлекшей серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом; то же деяние, повлекшее особо серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 133

Нарушение законоположений об управлении движением транспорта, явившееся причиной серьезной аварии, повлекшей тяжкое телесное повреждение или смерть человека, либо причинившей значительный ущерб общественной или частной собственности, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом; то же деяние, сопряженное с бегством с места аварии или наличием иных особо отягчающих обстоятельств, — наказывается лишением свободы на срок от трех до

семи лет; то же деяние, сопряженное с бегством с места аварии, которое повлекло смерть человека, — наказывается лишением свободы на срок семь и более лет.

Статья 133-1

Лица, водившие механические объекты и обгонявшие друг друга на путях транспорта, при наличии одного из следующих обстоятельств — наказываются арестом со штрафом:

- 1) обгонявшие друг друга при отягчающих обстоятельствах;
- 2) вождение механических объектов в пьяном состоянии;
- 3) значительное превышение нормативного количества пассажиров или значительное превышение нормативной скорости на школьных автобусах или пассажирских машинах;
- 4) перевозка химических веществ в нарушение соответствующих правил безопасности и тем самым создание угрозы общественной безопасности.

Владелец или управляющее лицо механических объектов, непосредственно ответственные за перечисленные в частях третьей и четвертой деяния лица — наказываются по вышеуказанному правилу.

Деяния, перечисленные в вышеуказанных двух частях, содержащие состав другого преступления, — наказываются по санкции за более тяжкое из преступлений.

Лица, водившие механические объекты и гонявшие друг друга на путях транспорта при отягчающих обстоятельствах или водившие механические объекты на путях транспорта в пьяном состоянии, — наказываются арестом и дополнительно — штрафом.

Лица, совершившие деяние, указанное в части первой настоящей статьи, если деяние содержит состав другого преступления, — наказываются по санкции за более тяжкое из преступлений.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 134

Нарушение положений нормативных актов о безопасности в процессе производства, выполнения работы, повлекшее тяжкие телесные повреждения, смерть человека или иные серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет либо арестом; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Понуждение других лиц в нарушение правил выполнять опасную работу, если это повлекло тяжкое телесное повреждение, смерть человека или иные серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет либо арестом; то же деяние, совершенное при особо отяг-

чающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет.

(в ред. Постановления ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Статья 135

Лица, непосредственно ответственные за соблюдение установленных государством мероприятий по обеспечению безопасности труда на производстве и не осуществившие такие мероприятия, если это привело к инциденту, повлекшему тяжкое телесное повреждение, смерть человека или иные серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

(в ред. Постановления ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Статья 135-1

Непосредственно ответственные руководители и другие непосредственно ответственные лица, нарушившие положения о безопасности при проведении массовых мероприятий, что привело в процессе проведения этих мероприятий к инциденту, повлекшему тяжкое телесное повреждение, смерть человека или иные серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Статья 136

Несоблюдение правил обращения со взрывчатыми, легковоспламеняющимися, радиоактивными, токсичными и разлагающимися химическими веществами, следствием чего явилась крупная авария при производстве, хранении, транспортировке или использовании указанных веществ, повлекшая серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом; то же деяние, повлекшее особо серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 137

Лица, непосредственно ответственные за соблюдение нормативов качества на объектах и в нарушение государственных установлений допустившие их снижение строительными, проектными, монтажными, инженерными организациями, что привело к серьезному инциденту, связанному с безопасностью, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом; при особо тяжких последствиях — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом.

Статья 138

Лица, которым заранее известно опасное состояние помещений учебного заведения или его оборудования и которые непосредственно ответственные за непринятие мер или несвоевременное сообщение о том, если это привело к инциденту, повлекшему тяжкое телесное повреждение, смерть человека или иные серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; при особо тяжких последствиях — лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 139

Лица, совершившие нарушение законоположений об управлении противопожарной безопасностью и непосредственно ответственные за отказ от принятия мер по исправлению недостатков после получения уведомления от контролирующих органов противопожарной безопасности о необходимости их принятия, если это повлекло серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; при особо тяжких последствиях — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 139-1

Лица, непосредственно ответственные за сообщение о чрезвычайной ситуации или аварии в сфере безопасности, не сообщившие либо предоставившие ложные сведения, вследствие чего принятие срочных мер для спасения было задержано, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Глава 3. ПРЕСТУПЛЕНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С НАРУШЕНИЕМ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОРЯДКА СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО РЫНКА

§ 1. Преступления, связанные с производством и реализацией фальсифицированной и некачественной продукции

Статья 140

Пересортица и фальсификация продукции, выдача поддельной продукции за подлинную, второсортной за хорошую или некачественной

за качественную со стороны производителя, продавца, при объеме реализации пятьдесят тысяч юаней и более, но менее двухсот тысяч юаней, — наказываются лишением свободы на срок до двух лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции; при объеме реализации двести тысяч юаней и более, но менее пятисот тысяч юаней — наказываются лишением свободы на срок от двух до семи лет со штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции; при объеме реализации пятьдесят тысяч юаней и более, но менее двух миллионов юаней — наказываются лишением свободы на срок семь и более лет со штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции; при объеме реализации два миллиона юаней и более — наказываются лишением свободы на срок пятнадцать лет или пожизненным лишением свободы со штрафом в размере от миллиона до двукратной стоимости реализованной продукции или конфискацией имущества.

Статья 141

Производство и реализация поддельных лекарственных средств, могущих причинить тяжкие телесные повреждения, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции; те же деяния, повлекшие причинение тяжкого телесного повреждения, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции; те же деяния, повлекшие смерть человека или иные серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции или конфискацией имущества.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Под «поддельными лекарственными средствами», упомянутыми в настоящей статье, понимаются медикаментозные и немедикаментозные препараты, расцениваемые как поддельные лекарственные средства в соответствии с положениями Закона Китайской Народной Республики «О контроле за лекарственными средствами».

Статья 142

Производство и реализация некачественных лекарственных средств, могущих повлечь серьезные последствия, — наказываются лишением

Раздел II. ОСОБЕННАЯ ЧАСТЬ

свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции; те же деяния, повлекшие особо тяжкие последствия, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции или конфискацией имущества.

Под «некачественными лекарственными средствами», упомянутыми в настоящей статье, понимаются лекарственные средства, определенные как некачественные положениями Закона Китайской Народной Республики «О контроле за лекарственными средствами».

Статья 143

Производство и реализация не соответствующей санитарно-гигиеническим нормам пищевой продукции, что может повлечь тяжелую пищевую интоксикацию или иное серьезное пищевое отравление, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, повлекшие серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом; те же деяния, повлекшие особо тяжкие последствия, — наказываются лишением свободы на срок семь и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 144

Примешивание в производимую или реализуемую пищевую продукцию токсичных, вредных, непищевых веществ либо реализация заведомо содержащей токсичные, вредные, непищевые примеси пищевой продукции — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, повлекшие наступление пищевой интоксикации или иного отравления пищевого характера, создавшего угрозу причинения тяжкого телесного повреждения, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом; те же деяния, повлекшие смерть человека или особо тяжкие последствия, — наказываются в соответствии со статьей 141 настоящего Кодекса.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 145

Производство не соответствующих государственным стандартам и отраслевым критериям по охране здоровья человека медицинского

оборудования, санитарно-гигиенических материалов, используемых в медицине, а равно реализация заведомо не соответствующих государственным стандартам и отраслевым критериям по охране здоровья человека медицинского оборудования и санитарно-гигиенических материалов, используемых в медицине, которые могут причинить тяжкие телесные повреждения, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции; те же деяния, повлекшие тяжкие телесные повреждения, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от пятидесятипроцентной до двукратной стоимости реализованной продукции; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок более десяти лет или пожизненным лишением свободы со штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции либо с конфискацией имущества.

(в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 28 декабря 2002 г.)

Статья 146

Производство электрооборудования, вместилищ гидравлического типа, легковоспламеняющейся и взрывоопасной продукции, не соответствующих государственным и отраслевым стандартам по обеспечению безопасности личности и собственности, или другой продукции, не соответствующей государственным и отраслевым стандартам по обеспечению безопасности личности и собственности, либо реализация вышеуказанной продукции, заведомо не соответствующей государственным и отраслевым стандартам по обеспечению безопасности личности и собственности, если это повлекло серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет со штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции; те же деяния, повлекшие особо тяжкие последствия, — наказываются лишением свободы на срок более пяти лет со штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции.

Статья 147

Производство поддельных ядохимикатов, ветеринарных препаратов, удобрений, а равно реализация заведомо поддельных или непригодных к употреблению, утративших эффективность ядохимикатов, ветеринарных препаратов, удобрений, семян либо реализация производителем или продавцом некачественных ядохимикатов, ветеринарных препаратов, удо-

брений, семян под видом качественных, если такие деяния причинили значительный ущерб производству, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от пятидесятипроцентной до двукратной стоимости реализованной продукции; те же деяния, причинившие производству ущерб в крупном размере, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом в размере от пятидесятипроцентной до двукратной стоимости реализованной продукции; те же деяния, причинившие производству ущерб в особо крупном размере, — наказываются лишением свободы на срок семь и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от пятидесятипроцентной до двукратной стоимости реализованной продукции или конфискацией имущества.

Статья 148

Производство не соответствующей санитарно-гигиеническим нормам парфюмерно-косметической продукции, а равно реализация заведомо не соответствующей санитарно-гигиеническим нормам парфюмерно-косметической продукции, повлекшие серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции.

Статья 149

Производство и реализация продукции, перечисленной в статьях 141–148 настоящего параграфа, не образующие составы преступлений, предусмотренных указанными статьями, в случае, если объем реализации превысил пятьдесят тысяч юаней, — квалифицируются и наказываются в соответствии со статьей 140 настоящего параграфа.

Производство и реализация продукции, перечисленной в статьях 141–148 настоящего параграфа, образующие составы преступлений, предусмотренных указанными статьями, в случае, если они в то же время являются преступлениями в соответствии со статьей 140 настоящего параграфа, — квалифицируются и наказываются в соответствии с положениями указанных статей, предусматривающими более строгое наказание.

Статья 150

Если преступления, перечисленные в статьях 140–148 настоящего параграфа, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с указанными статьями.

§ 2. Контрабанда

Статья 151

Контрабанда оружия, боеприпасов, ядерных материалов или поддельных денег — наказывается лишением свободы на срок семь и более лет со штрафом или конфискацией имущества; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается пожизненным лишением свободы со штрафом или конфискацией имущества; то же деяние, совершенное при смягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Контрабанда запрещенных государством к вывозу из страны культурных ценностей, золота, серебра и прочих драгоценных металлов, а также запрещенных государством к ввозу в страну и вывозу из страны ценных животных и продукции из них — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти и более лет со штрафом; то же деяние, совершенное при смягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет со штрафом.

Контрабанда запрещенных государством к ввозу в страну и вывозу из страны редких растений и продукции из них — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет либо арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет со штрафом.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 28 февраля 2009 г.)

Если преступления, упомянутые в настоящей статье, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с каждой из частей настоящей статьи.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 152

Контрабанда с целью извлечения прибыли или распространения порнографических кинофильмов, видеокассет, аудиокассет, картинок, печатной продукции и иных порнографических материалов — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или

конфискацией имущества; то же деяние, совершенное при смягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом.

Сокрытие от таможенного досмотра ввозимых твердых, жидких и газообразных отходов, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы сроком до пяти лет и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет со штрафом.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 28 декабря 2002 г.)

Если преступление, упомянутое в частях первой и второй настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частями первой и второй настоящей статьи.

(в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 28 декабря 2002 г.)

Статья 153

Контрабанда иных товаров и предметов, помимо определенных статьями 151, 152, 347 настоящего Кодекса, в зависимости от тяжести обстоятельств влечет следующие наказания:

1) контрабанда товаров и предметов с уклонением от уплаты налогов на значительную сумму или если лицо привлекалось два раза в течение года к административной ответственности за контрабанду и вновь совершило контрабанду — наказывается лишением свободы на срок до трех лет и дополнительно — штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы сокрытых от уплаты налогов или конфискацией имущества;

2) контрабанда товаров и предметов с уклонением от уплаты налогов на крупную сумму или при иных отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы сокрытых от уплаты налогов;

3) контрабанда товаров и предметов с уклонением от уплаты налогов на особо крупную сумму или при иных особо отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок десять или более лет и дополнительно — штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы сокрытых от уплаты налогов или конфискацией имущества.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Если преступления, упомянутые в предыдущих пунктах настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации при-

меняется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет.

Контрабанда, совершенная многократно, если ни за одно из ранее совершенных деяний наказание не было назначено, — наказывается в зависимости от общей суммы подлежащих уплате налогов за все контрабандные товары и предметы.

Статья 154

Нижеперечисленные контрабандные действия, которые на основании настоящего параграфа квалифицируются как преступления, — наказываются в соответствии со статьей 153 настоящего Кодекса:

1) самовольный сбыт внутри страны в целях получения выгоды сырья, деталей, готовой продукции, оборудования и других товаров, определенных к импорту в целях обработки, сборки, компенсационной торговли и потому освобожденных от налогов, без разрешения таможи и уплаты налогов;

2) самовольный сбыт внутри страны в целях получения выгоды товаров, предметов, специально определенных к импорту с льготным налогообложением и освобождением от налогов, без разрешения таможи и уплаты налогов.

Статья 155

Нижеперечисленные действия — квалифицируются как контрабанда и наказание за их совершение устанавливается на основании соответствующих статей настоящего параграфа:

1) незаконное приобретение непосредственно у контрабандиста товаров, запрещенных государством к ввозу в страну, или незаконное приобретение непосредственно у контрабандиста иных контрабандно ввезенных в страну товаров и предметов в сравнительно крупном размере;

2) перевозка, покупка, перепродажа во внутренних морях, территориальных водах, приграничных реках и озерах продукции, запрещенной государством к ввозу в страну и вывозу из страны, или перевозка, покупка, перепродажа в сравнительно крупном размере без наличия законного разрешения товаров и предметов, ввоз и вывоз из страны которых государством ограничен.

(в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 28 декабря 2002 г.)

Статья 156

Сговор с контрабандистом, предоставление ему кредита, денежных средств, номера счета, чека, свидетельства или оказание ему содействия

по перевозке, хранению и почтовой пересылке рассматриваются как участие в контрабанде.

Статья 157

Вооруженное прикрытие контрабанды — наказывается более строго в пределах санкции части первой статьи 151 настоящего Кодекса.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Сопротивление задержанию контрабанды посредством угроз или насилия рассматривается как контрабанда, а также на основании статьи 277 настоящего Кодекса — как воспрепятствование работникам государственных органов в выполнении их обязанностей в соответствии с законом и наказывается по совокупности преступлений.

§ 3. Преступления, связанные с нарушением порядка руководства компанией, предприятием

Статья 158

Подача ходатайства о регистрации предприятия с использованием поддельных удостоверительных документов или сообщение ложных сведений об уставном капитале при помощи иных обманных способов; введение в заблуждение компетентных органов, осуществляющих регистрацию предприятий, при получении учредительных документов; сообщение ложных сведений о величине уставного капитала в особо крупном размере, если это повлекло серьезные последствия или сопровождалось отягчающими обстоятельствами, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от одного процента до пяти процентов от величины ложно задекларированной суммы уставного капитала.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Статья 159

Учредители или акционеры компании, в нарушение Закона «О компаниях» осуществившие ложное декларирование капиталовложений без внесения денег, материальных ценностей, не передавшие право собственности либо изъявшие капиталовложения после открытия компании, если эти деяния совершены в особо крупном размере и повлекли серьезные последствия или сопровождалась отягчающими обстоятельствами, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в раз-

мере от двух процентов до десяти процентов от величины ложно декларированной суммы вложения или изъятого капитала.

Если преступление, указанное в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

Статья 160

Соккрытие важных фактов или фабрикация серьезной дезинформации в проспектах эмиссии, подписке на акции, способах набора облигаций компаний, предприятий на крупную сумму, если это повлекло серьезные последствия или сопровождалось отягчающими обстоятельствами, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от одного до пяти процентов от величины привлеченного незаконным путем капитала.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

Статья 161

Непосредственные руководители и другие непосредственно ответственные лица в компаниях или на предприятиях, обязанные по закону предоставлять информацию и предоставившие акционерам или общественности ложную или утаивающую важные фактические данные финансово-бухгалтерскую отчетность, а равно те же лица, обязанные по закону предоставлять иную важную информацию и не предоставившие в установленном порядке такую информацию, нанесшие тем самым серьезный ущерб интересам акционеров или иных лиц либо совершившие те же деяния при других отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и в качестве дополнительного или самостоятельного наказания — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней.

(в ред. Постановления ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Статья 162

Непосредственные руководители и другие непосредственно ответственные лица за утаивание собственности, внесение ложных сведений в балансовые ведомости или в ликвидационные ведомости по собственности либо распределению собственности компании, предприятия, в ходе их ликвидации до погашения задолженностей нанесшие крупный ущерб

интересам кредиторов и других лиц, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней.

Статья 162-1

Утаивание или умышленное уничтожение подлежащих по закону хранению бухгалтерских документов, бухгалтерских книг, финансово-бухгалтерских отчетов при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от двадцати тысяч юаней до двухсот тысяч юаней.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП девятого созыва от 25 декабря 1999 г.)

Статья 162-2

Непосредственные руководители и другие непосредственно ответственные лица за утаивание собственности, принятие на себя ложных долгов, перемещение собственности либо распоряжение собственностью другими способами, совершение ложного банкротства, если это нанесло крупный ущерб интересам кредиторов и других лиц, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет либо арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Статья 163

Использование работниками компании, предприятия или другой организации своих должностных преимуществ путем выдвижения требования на ценности других лиц или незаконного присвоения ценностей других лиц для извлечения выгоды для других лиц в крупных размерах — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, совершенное в особо крупных размерах, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет, в качестве дополнительного наказания может применяться конфискация имущества.

В нарушение государственных установлений незаконное получение под различными предлогами работниками компании, предприятия в процессе хозяйственной деятельности вознаграждений, присвоение получен-

ных комиссионных, платы за оформление документов в личную собственность — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Совершение преступлений, упомянутых в частях первой и второй настоящей статьи, лицами, находящимися на государственной службе в государственной компании, на предприятии либо направленными государственной компанией, предприятием в негосударственную компанию или на негосударственное предприятие для выполнения служебных обязанностей на негосударственном предприятии, в негосударственной компании, влечет ответственность в соответствии со статьями 385 и 386 настоящего Кодекса.

(в ред. Постановления ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Статья 164

Передача работникам компании, предприятия или другой организации имущественных ценностей для извлечения неправомерной выгоды на значительную сумму — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Передача иностранным должностным лицам имущественных ценностей для извлечения неправомерной коммерческой выгоды — наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Если преступление, предусмотренное частями первой или второй настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Для взяткодателя, по собственной инициативе сообщившего о совершенном деянии до уголовного преследования, — возможно смягчение наказания или освобождение от наказания.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 165

Члены правления, директор государственной компании, предприятия, если они, используя свои служебные преимущества, от своего имени или от имени другого лица ведут хозяйственную деятельность на предприятии, родственном тому, в котором они занимают должность, и получают незаконную выгоду в крупном размере, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, повлекшее получение

выгоды в особо крупном размере, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Статья 166

Сотрудник государственной компании, предприятия, учреждения, использовавший преимущества своего служебного положения и совершивший любое из нижеперечисленных действий, при причинении крупного ущерба государственным интересам — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; при причинении особо крупного ущерба государственным интересам — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом:

- 1) передача прибыльных направлений хозяйственной деятельности данной организации в ведение своих родственников и друзей;
- 2) закупка у организаций, возглавляемых родственниками или друзьями, продукции по цене значительно выше рыночной или реализация организациям, возглавляемым родственниками или друзьями, продукции по цене значительно ниже рыночной;
- 3) закупка у предприятий, возглавляемых родственниками или друзьями, некачественной продукции.

Статья 167

Несущий непосредственную ответственность руководитель государственной компании, предприятия, учреждения, в процессе подписания или исполнения контракта в результате своего крайне безответственного поведения подвергшийся мошенничеству, если это нанесло крупный ущерб государственным интересам, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом; то же деяние, повлекшее причинение особо крупного ущерба государственным интересам, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 168

Работники государственных компаний и предприятий, вследствие полной безответственности или злоупотребления служебным положением приведшие государственные компании или предприятие к банкротству или причинению им серьезных убытков, если это нанесло крупный ущерб государственным интересам, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; то же деяние, повлекшее причинение особо крупного ущерба государственным интересам, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Преступления, упомянутые в части первой настоящей статьи, совершенные работниками государственных учреждений, что нанесло крупный ущерб государственным интересам, — наказываются в соответствии с положениями части первой настоящей статьи.

Работники государственных компаний, предприятий, учреждений, совершившие преступления, предусмотренные частями первой и второй настоящей статьи, — наказываются более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи.

(в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 25 декабря 1999 г.)

Статья 169

Акционирование или продажа государственного имущества по низким ценам лицами, непосредственно ответственными за управление государственной компанией, предприятием или вышестоящими компетентными органами, из корыстных целей, если это нанесло крупный ущерб государственным интересам, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; те же деяния, повлекшие причинение особо крупного ущерба государственным интересам, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 169-1

Члены правления, ревизоры и менеджеры акционерных компаний открытого типа, вопреки преданной ответственности компании с использованием служебного положения манипулировавшие акционерными компаниями открытого типа, при совершении одного из нижеперечисленных деяний, если это нанесло крупный ущерб интересам акционерных компаний открытого типа, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; если это нанесло особо крупный ущерб интересам акционерных компаний открытого типа, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом:

1) предоставление капитала, товарной продукции, услуг или другой собственности на безвозмездной основе чужой организации либо частным лицам;

2) предоставление или принятие капитала, товарной продукции, услуг или другой собственности на явно несправедливых условиях;

3) предоставление капитала, товарной продукции, услуг или другой собственности организации или частным лицам, которые заведомо не обладают способностью погашения долга;

4) предоставление гарантий организации или частным лицам, которые заведомо не обладают способностью погашения долга, либо предоставление гарантий другой организации или частным лицам без достаточных на то причин;

5) отказ от кредита или принятие долга без достаточных на то причин;

6) нанесение ущерба интересам акционерных компаний открытого типа иными способами.

Пайщики акционерных компаний открытого типа, которые обладают акциями в размере более пятидесяти процентов от суммы всех акций, или

лица, которые в действительности владеют данными компаниями, принудившие членов правления, ревизоров и менеджеров акционерных компаний открытого типа совершить деяния, предусмотренные частью первой настоящей статьи, — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Если совершившие предусмотренное частью первой настоящей статьи преступление акционер, владеющий контрольным пакетом акций [публичной компании], или фактический распорядитель публичной компании являются организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.).

§ 4. Преступления, связанные с нарушением порядка финансовых операций

Статья 170

Изготовление фальшивых денежных знаков — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; то же деяние при наличии одного из нижеперечисленных обстоятельств — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества:

- 1) руководство группой фальшивомонетчиков;
- 2) изготовление фальшивых денежных знаков в особо крупных размерах;
- 3) наличие иных особо отягчающих обстоятельств.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 171

Продажа, покупка фальшивых денежных знаков или перевозка заведомо фальшивых денежных знаков в сравнительно крупном размере — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; те же деяния, совершенные в крупном размере, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней; те же деяния, совершенные в особо крупном размере, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней или конфискацией имущества.

Покупка работником банка или иных финансовых органов фальшивых денежных знаков с использованием преимуществ своего служебного по-

ложения для обмена фальшивых денежных знаков на настоящие — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней или конфискацией имущества; то же деяние, совершенное при смягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от десяти тысяч до ста тысяч юаней.

Лица, занимающиеся изготовлением фальшивых денежных знаков и их продажей или перевозкой, — наказываются более строго в пределах санкции статьи 170 настоящего Кодекса.

Статья 172

Хранение и использование заведомо фальшивых денежных знаков в сравнительно крупном размере — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от десяти тысяч до ста тысяч юаней; те же деяния, совершенные в крупном размере, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; те же деяния, совершенные в особо крупном размере, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней или конфискацией имущества.

Статья 173

Переделка денежных знаков в сравнительно крупном размере — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от десяти тысяч до ста тысяч юаней; то же деяние, совершенное в крупном размере, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней.

Статья 174

Самовольное, без разрешения соответствующего компетентного государственного компетентного органа создание коммерческого банка, фондовой биржи, фьючерсной биржи, фондовых компаний, фьючерсных агентств, страховых компаний или других финансовых структур — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на

срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней.

Подделка, переделка, передача лицензии или разрешительных документов на осуществление деятельности коммерческого банка, фондовой биржи, фьючерсной биржи, фондовых компаний, фьючерсных агентств, страховых компаний или других финансовых структур — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Если преступления, упомянутые в частях первой и второй настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

(в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 25 декабря 1999 г.)

Статья 175

Получение кредитных средств от финансовых структур и передача их под высокий процент другим лицам в целях извлечения прибыли при значительной сумме незаконного дохода — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно — штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы незаконного дохода; те же деяния при крупном размере суммы незаконного дохода — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы незаконного дохода.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом.

Статья 175-1

Получение обманным способом кредитных средств от банка или других финансовых структур, получение признания и оплаты гарантий по векселям, аккредитивам или другим гарантийным письмам и подобным документам, если это нанесло значительный ущерб интересам банка или других финансовых структур либо совершено при других отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, если они причинили особо крупный ущерб интересам банка или других финансовых структур либо совершены при других особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а непосредственно ответственные руководители и другие непо-

средственно ответственные лица — наказываются в соответствии с положениями части первой настоящей статьи.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Статья 176

Незаконное привлечение вкладов населения или привлечение вкладов населения в скрытой форме, дезорганизующие порядок в сфере финансов, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; те же деяния, совершенные в крупном размере либо при иных отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с положениями части первой настоящей статьи.

Статья 177

Подделка, переделка финансовых документов, совершенные в виде одного из нижеперечисленных действий, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней или конфискацией имущества:

- 1) подделка, переделка переводного векселя, простого векселя, чека;
- 2) подделка, переделка доверенностей на получение денежных сумм, документов на денежные переводы, банковских сберегательных сертификатов и других банковских расчетных документов;
- 3) подделка, переделка аккредитивов или сопроводительных документов и бумаг;
- 4) подделка кредитных карточек.

Если деяние, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 177-1

Нарушение управления кредитными картами при одном из нижеперечисленных обстоятельств — наказывается лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от десяти тысяч до ста тысяч юаней; то же деяние при значительном размере суммы или других отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней:

1) хранение, перевозка заведомо поддельных кредитных карт или хранение, перевозка заведомо поддельных незаполненных кредитных карт на значительную сумму;

2) незаконное владение чужими кредитными картами на значительную сумму;

3) получение кредитных карт обманным путем с использованием фиктивного удостоверения личности;

4) сбыт, покупка, предоставление другому лицу поддельных кредитных карт или сбыт, покупка, предоставление другому лицу кредитных карт, которые были получены обманным путем с использованием фиктивного удостоверения личности.

Похищение, подкуп или незаконная передача чужой информации, содержащейся на кредитных картах, — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Работники банков или других финансовых структур, совершившие преступления, предусмотренные частью второй настоящей статьи, с использованием служебного положения, — наказываются более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП десятого созыва от 28 февраля 2005 г.)

Статья 178

Подделка, переделка государственных облигаций, иных выпущенных государством ценных бумаг в крупном размере — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; те же деяния, совершенные в крупном размере, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней; те же деяния, совершенные в особо крупном размере, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней или конфискацией имущества.

Подделка, переделка акций или долговых обязательств компании, предприятия в сравнительно крупном размере — наказываются лишением

ем свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от десяти тысяч до ста тысяч юаней; те же деяния, совершенные в крупном размере, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней.

Если преступления, упомянутые в частях первой и второй настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частями первой и второй настоящей статьи.

Статья 179

Выпуск в большом количестве акций или облигаций компании, предприятия без санкции соответствующих государственных компетентных органов, повлекший серьезные последствия или сопровождающийся отягчающими обстоятельствами, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от одного процента до пяти процентов от суммы незаконно привлеченных денежных средств.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

Статья 180

Лица, информированные о внутренней ситуации по сделкам с ценными бумагами, фьючерсным сделкам, а также лица, незаконным путем получившие внутреннюю информацию о сделках с ценными бумагами, фьючерсных сделках, осуществившие покупку или продажу ценных бумаг либо совершившие фьючерсную сделку, связанную с внутренней информацией, либо разгласившие соответствующую информацию либо указанием или намеком содействовавшие другим лицам совершить такие сделки до того, как информация, касающаяся эмиссии, сделок с ценными бумагами, фьючерсных сделок и имеющая существенное влияние на котировки ценных бумаг, стоимость фьючерсных сделок, была опубликована, при наличии отягчающих обстоятельств — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы незаконно полученных средств; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы незаконно полученных средств.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 28 февраля 2009 г.)

Если преступление, указанное в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

Рамки внутренней информации и круг информированных лиц определяются в соответствии с положениями законов, административно-правовых актов.

(в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 25 декабря 1999 г.)

Сотрудники фондовой биржи, фьючерсной биржи, фондовых компаний, фьючерсных агентств, управленческих компаний фондов, коммерческих банков, страховых компаний или других финансовых структур, а также сотрудники соответствующих надзорных органов или профессиональных ассоциаций, с использованием полученной по служебному положению иной неопубликованной информации, не составляющей внутреннюю информацию, в нарушение соответствующих установлений осуществившие сделки с ценными бумагами, фьючерсные сделки, связанные с соответствующей информацией, либо указанием или намеком содействовавшие другим лицам совершить такие сделки, при наличии отягчающих обстоятельств — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 181

Фабрикация и распространение ложной информации, оказывающей влияние на сделки с ценными бумагами, фьючерсные сделки и нарушающей порядок фондового рынка, фьючерсного рынка, приведшие к серьезным последствиям, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от десяти тысяч до ста тысяч юаней.

Предоставление заведомо ложной информации либо фальсификация, подделка или уничтожение записи по сделкам в целях обманным путем привлечь вкладчиков к покупке ценных бумаг или заключению фьючерсных сделок, совершенные сотрудниками фондовых бирж, фьючерсных бирж, фондовых компаний, фьючерсных компаний или служащими фондовых ассоциаций, фьючерсных ассоциаций или отделов фондового менеджмента, фьючерсного менеджмента, если это повлекло серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от десяти тысяч до ста тысяч юаней; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней.

Если преступления, предусмотренные в частях первой и второй настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации

применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

(в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 25 декабря 1999 г.)

Статья 182

Совершение любых из нижеперечисленных манипуляций на фондовом и фьючерсном рынках приотягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное при особоотягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом:

1) отдельное или в сговоре с другими лицами манипулирование ценами или количеством сделок с ценными бумагами или фьючерсных сделок путем совместного или последовательного осуществления купли-продажи с использованием преимущества аккумулированного капитала, преимущества владения акциями или фьючерсами или с использованием информационных преимуществ;

2) в сговоре с другим лицом в заранее условленное время, по заранее обговоренной цене и заранее установленными способами проведение взаимных сделок с ценными бумагами, фьючерсных сделок или взаимной купли-продажи не имеющих ценных бумаг в целях оказания влияния на цены или количество сделок с ценными бумагами или фьючерсных сделок;

3) осуществление купли-продажи самому себе без передачи права собственности на ценные бумаги, используя себя в качестве партнера по сделке, или купля-продажа самому себе фьючерсных контрактов, используя себя в качестве партнера по сделке, в целях оказания тем самым влияния на цены или количество сделок с ценными бумагами или фьючерсных сделок;

4) манипулирование ценами на фондовом и фьючерсном рынках другими способами.

Если организация совершит преступление, предусмотренное частью первой настоящей статьи, то организация наказывается штрафом, а непосредственно ответственные руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с положениями части первой настоящей статьи.

(в ред. Постановления ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Статья 183

Работники страховых компаний, используя преимущества своего служебного положения сфабриковавшие страховой случай и присвоившие незаконно выплаченную по данному случаю страховую компенсацию, — несут уголовную ответственность в соответствии со статьей 271 настоящего Кодекса.

Работники государственных страховых компаний или работники государственных страховых компаний, направленные для выполнения должностных обязанностей в негосударственные страховые компании, совершившие деяния, упомянутые в части первой настоящей статьи, — несут уголовную ответственность в соответствии со статьями 382 и 383 настоящего Кодекса.

Статья 184

Работники банков или иных финансовых органов, в процессе осуществления финансовой деятельности затребовавшие имущество от других лиц или незаконно получившие имущество других лиц в целях извлечения выгоды для других лиц, а равно незаконно получившие именное комисионное или агентское вознаграждение, — несут уголовную ответственность в соответствии со статьей 163 настоящего Кодекса.

Работники государственных финансовых органов или работники государственных финансовых органов, направленные для выполнения должностных обязанностей в негосударственные финансовые органы, совершившие деяния, упомянутые в части первой настоящей статьи, несут уголовную ответственность в соответствии со статьями 385 и 386 настоящего Кодекса.

Статья 185

Работники коммерческих банков, фондовой биржи, фьючерсной биржи, фондовых компаний, фьючерсных компаний, страховых компаний или других финансовых структур, пользуясь преимуществами своего служебного положения использовавшие денежные средства указанных организаций или их клиентов не по назначению, — несут уголовную ответственность в соответствии со статьей 272 настоящего Кодекса.

Работники государственных коммерческих банков, фондовых бирж, фьючерсных бирж, фондовых компаний, фьючерсных компаний, страховых компаний или других финансовых структур, направленные государственными коммерческими банками, фондовыми биржами, фьючерсными биржами, фондовыми компаниями, фьючерсными компаниями, страховыми компаниями и другими финансовыми структурами в упомянутые в части первой настоящей статьи негосударственные структуры для выполнения служебных обязанностей и совершившие деяния, предусмотренные частью первой настоящей статьи, — несут ответственность в соответствии с положениями статьи 384 настоящего Кодекса.

(в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 25 декабря 1999 г.)

Статья 185-1

Если коммерческие банки, фондовые биржи, фьючерсные биржи, фондовые компании, дилеры фьючерсных компаний, страховых компаний или других финансовых структур вопреки обязанностям поверенно-

го самовольно использовали капиталы клиентов или доверенное (трастовое) имущество при отягчающих обстоятельствах, то организация наказывается штрафом, а несущие непосредственную ответственность руководители и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно — штрафом в размере от тридцати тысяч до трехсот тысяч юаней; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней.

Если аппараты управления фонда общественного обеспечения, общественного денежного фонда жилья и других общепользовных фондов, а также страховые компании, компании, управляющие страховыми собственностями, компании, управляющие фондовым инвестированием, использовали собственность в нарушение нормативно-правовых актов, издаваемых государством, то несущие непосредственную ответственность руководители и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Статья 186

Работники банков или иных финансовых органов, в нарушение законодательства выдавшие кредиты, при крупном размере суммы или если эти действия повлекли причинение значительного ущерба — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом в размере от десяти тысяч до ста тысяч юаней; те же деяния, повлекшие причинение особо крупного ущерба, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет со штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней.

(в ред. Постановления ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Работники банков или иных финансовых органов, в нарушение законодательства выдавшие кредиты заинтересованным лицам, — наказываются более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи.

(в ред. Постановления ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Если преступления, упомянутые в частях первой и второй настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частями первой и второй настоящей статьи.

Круг заинтересованных лиц определяется Законом «О коммерческих банках Китайской Народной Республики» и соответствующими финансовыми нормативными актами.

Статья 187

Привлечение денежных средств клиентов и незачисление их на счет, совершенные работниками банков или иных финансовых органов, при крупном размере суммы или если эти действия повлекли причинение крупного ущерба, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; те же деяния, совершенные при особо крупном размере суммы или повлекшие причинение особо крупного ущерба, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней.

(в ред. Постановления ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 188

Работники банков или иных финансовых органов, в нарушение правил выдавшие третьим лицам аккредитивы или иные гарантийные документы, векселя, сберегательные сертификаты или свидетельства о кредитоспособности, если эти действия совершены приотягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; те же деяния, совершенные при особо тяжких обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет.

(в ред. Постановления ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 189

Работники банков или иных финансовых органов, в процессе осуществления вексельных операций акцептовавшие вексель, оформленный с нарушением правил «Закона о векселях», произведшие по нему выплаты или выдавшие по нему гарантию, если эти действия повлекли причинение крупного ущерба, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; те же деяния, повлекшие причинение особо крупного ущерба, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители ор-

ганизации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 190

Компании, предприятия или иные организации, в нарушение государственного законодательства самовольно хранящие валюту на счетах за границей или осуществившие незаконный перевод валюты за границу, при отягчающих обстоятельствах — наказываются штрафом в размере до пяти процентов от суммы незаконно хранящихся за границей или переведенных за границу денежных средств, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

(в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 29 декабря 1998 г.)

Статья 191

Совершение любого из нижеперечисленных действий в отношении имущества, заведомо добытого в результате преступной деятельности, связанной с наркотиками, осуществляемой организованными преступными группами, сопряженной с терроризмом, контрабандой, нарушением порядка управления финансами, с финансовым мошенничеством, в целях сокрытия источников приобретения и характера такого имущества — наказывается, помимо конфискации добытых преступным путем доходов, штрафом в размере от пяти процентов до двадцати процентов от суммы «отмываемых денег»; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом в размере от пяти процентов до двадцати процентов от суммы «отмываемых денег»:

- 1) предоставление финансового расчетного счета;
- 2) содействие в обращении имущества в денежные средства или в векселя, ценные бумаги;
- 3) содействие в переводе денежных средств путем перевода со счета на счет или путем использования иных способов расчета;
- 4) содействие в переводе денежных средств за границу;
- 5) утаивание и сокрытие иными способами источников и характера доходов, полученных преступным путем.

(в ред. Постановления ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.

(в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 29 декабря 2001 г.)

§ 5. Преступления, связанные с финансовым мошенничеством

Статья 192

Накопление капитала мошенническими способами в целях незаконного владения данным капиталом в значительном размере — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней; то же деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней или конфискацией имущества.

Статья 193

При наличии одного из нижеперечисленных обстоятельств получение кредита в банке или иной финансовой организации мошенническим способом в значительном размере в целях незаконного владения капиталом — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; то же деяние, повлекшее получение кредита в крупном размере или совершенное при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней; то же деяние, повлекшее получение кредита в особо крупном размере или совершенное при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней или конфискацией имущества:

- 1) заведомо ложное привлечение капитала или объектов из-за границы в качестве причин получения капитала;
- 2) использование фиктивных экономических контрактов;
- 3) использование поддельных удостоверяющих документов;
- 4) использование в качестве гарантии фиктивных документов на право собственности на недвижимое имущество или повторное использование в качестве гарантии заложенных материальных ценностей на сумму, превышающую их стоимость;
- 5) получение кредита иными мошенническими способами.

Статья 194

При наличии одного из нижеперечисленных обстоятельств осуществление мошеннической деятельности с финансовыми векселями на зна-

чительную сумму — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней; то же деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней или конфискацией имущества:

1) использование заведомо фальшивых или поддельных переводных векселей, простых векселей и банковских чеков;

2) использование заведомо утративших силу переводных векселей, простых векселей и банковских чеков;

3) использование выписанных на чужое имя переводных векселей, простых векселей и банковских чеков;

4) подписание бронзовых чеков или не соответствующих оставленному в банке оттиску печати чеков в целях получения имущества обманным путем;

5) подписание плательщиком переводного векселя или простого векселя, не обеспеченных деньгами, или внесение ложных записей при выдаче векселя в целях получения ценностей обманным путем.

Использование фальсифицированных, поддельных доверенностей на получение денежных сумм, документов на денежные переводы, банковских сберегательных сертификатов и других банковских расчетных документов — наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 195

При наличии одного из нижеперечисленных обстоятельств осуществление мошеннической деятельности с аккредитивами на значительную сумму — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней; то же деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней или конфискацией имущества:

1) использование фальсифицированных, поддельных аккредитивов или прилагающихся к ним документов;

2) использование недействительных аккредитивов;

- 3) получение аккредитива мошенническим путем;
- 4) осуществление операций с аккредитивами иными мошенническими способами.

Статья 196

При наличии одного из нижеперечисленных обстоятельств осуществление мошеннической деятельности с кредитными картами на значительную сумму — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет либо арестом и дополнительно — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней; то же деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет либо пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней либо с конфискацией имущества:

- 1) использование поддельных кредитных карт или использование кредитных карт, которые получены обманным путем при помощи фиктивного удостоверения личности;
- 2) использование недействительных кредитных карт;
- 3) использование кредитных карт, принадлежащих другим лицам, без их ведома;
- 4) злонамеренный перерасход.

Под упомянутым в части первой настоящей статьи «злонамеренным перерасходом» понимаются действия владельца карты, который в целях незаконного присвоения превышает установленную сумму лимита расходов или не возвращает деньги в установленный срок даже после требования банка, выдавшего карту, о возврате.

Кража и использование украденной кредитной карты — наказываются в соответствии со статьей 264 настоящего Кодекса.

(в ред. Постановления ПК ВСНП десятого созыва от 28 февраля 2005 г.)

Статья 197

Осуществление мошеннических действий с использованием фальсифицированных, поддельных государственных облигаций или иных выпущенных государством ценных бумаг на значительную сумму — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней; то же деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы

на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней или конфискацией имущества.

Статья 198

При наличии одного из нижеперечисленных обстоятельств осуществление мошеннической деятельности в области страхования на значительную сумму — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом в размере от десяти тысяч до ста тысяч юаней; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; то же деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет со штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней или конфискацией имущества:

1) умышленное выдумывание страхователем ложных страховых случаев для получения страховой суммы мошенническим путем;

2) фальсифицирование страхователем, застрахованным лицом или выгодоприобретателем причины произошедшего страхового случая или завышение степени понесенного ущерба для получения страховой суммы мошенническим путем;

3) фальсифицирование страхователем, застрахованным лицом или выгодоприобретателем не имевшего места в действительности страхового случая для получения страховой суммы мошенническим путем;

4) умышленное причинение страхователем, застрахованным лицом или выгодоприобретателем материального ущерба, являющегося страховым случаем, для получения страховой суммы мошенническим путем;

5) умышленные действия страхователя или выгодоприобретателя, приведшие к смерти, травмированию или болезни застрахованного лица, для получения страховой суммы мошенническим путем.

Если действия, перечисленные в пунктах четвертом и пятом части первой настоящей статьи, одновременно содержат состав других преступлений, то они наказываются по совокупности преступлений.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет; то же деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет.

Умышленное предоставление ложных свидетельских документов по страховому случаю экспертами, свидетелями, лицами, оценивающими стоимость имущества, создавшее другим лицам условия для мошенничества, — наказывается как соучастие в мошенничестве в сфере страхового мошенничества.

Статья 199 — отменена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.

Статья 200

Если преступления, упомянутые в статьях 192, 194 и 195 настоящего параграфа, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом со штрафом или без такового; те же деяния, совершенные в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом; те же деяния, совершенные в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

§ 6. Преступления против порядка налоговых сборов

Статья 201

Налогоплательщики, подавшие фальсифицированную налоговую декларацию путем обмана и скрытия либо не подавшие налоговой декларации, уклонившиеся от уплаты налогов в сравнительно крупном размере, кроме того сумма неуплаченного налога в процентном отношении составляет десять процентов и более от подлежащих уплате налогов, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно штрафом; в случае если сумма неуплаченного налога в крупном размере составляет тридцать процентов и более от подлежащих уплате налогов, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Неперечисление или перечисление в меньшем размере уже удержанных или собранных налогов, совершенные налоговыми агентами, обязанными их удерживать или перечислять предусмотренными в части первой настоящей статьи способами, при сравнительно крупном размере — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

При неоднократном совершении деяний, упомянутых в частях первой и второй настоящей статьи, если ни за одно из них лицо не наказыв-

валось, расчет неперечисленных налогов производится исходя из их общей суммы.

Лица, совершившие деяния, предусмотренные частью первой настоящей статьи, обязаны после получения от налоговых органов уведомления доплатить налоги и уплатить штраф за просрочку. Такие лица, если уже подверглись административному наказанию, освобождаются от уголовной ответственности, кроме случаев, когда они в течение предыдущих пяти лет подверглись уголовному наказанию за неуплату налогов либо два раза или более подвергались административным наказаниям налоговыми органами.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 28 февраля 2009 г.)

Статья 202

Отказ от уплаты налогов с применением насилия или угроз — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы налогов, в отношении которых производится уклонение от уплаты; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы налогов, в отношении которых производится уклонение от уплаты.

Статья 203

Передача своего имущества или его сокрытие налогоплательщиком, имеющим задолженность по уплате налогов, что сделало невозможным для налоговых органов взимание налоговой недоимки, если сумма недоимки составляет десять тысяч юаней и более, но менее ста тысяч юаней, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы налоговой недоимки; те же деяния, если сумма недоимки составляет сто тысяч юаней и более, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы налоговой недоимки.

Статья 204

Незаконное получение возвращенной государственной экспортной пошлины в значительном размере посредством ложного декларирования экспорта или при помощи иных обманных способов — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы незаконно возвращенной пошлины; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы незаконно возвращенной пошлины; то же

деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы незаконно возвращенной пошлины или конфискацией имущества.

Налогоплательщик, после уплаты налогов предпринявший мошеннические действия, упомянутые в части первой настоящей статьи, для получения обратно обманным путем суммы перечисленных налогов, — несет ответственность в соответствии со статьей 201 настоящего Кодекса; то же деяние, если размер полученной обманным путем суммы превышает размер уплаченных налогов, — наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 205

Фиктивная выписка специальной квитанции об уплате налога на добавленную стоимость или неправомерная выписка иных квитанций, на основании которых производится возврат экспортной пошлины или уменьшение налогов, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; те же деяния, если квитанции выписаны на значительную сумму или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней; те же деяния, если квитанции выписаны на крупную сумму или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней или конфискацией имущества.

Если преступления, упомянутые в данной статье, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; те же деяния, если фиктивные квитанции выписаны на значительную сумму или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет; те же деяния, если фиктивные квитанции выписаны на крупную сумму или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Под фиктивной выпиской специальной квитанции об уплате налога на добавленную стоимость или фиктивной выпиской иных квитанций, на основании которых производится возврат экспортной пошлины или

зачет налога, покрывающего задолженность по налогу на добавленную стоимость, понимается фиктивная выписка квитанции на имя других лиц, фиктивная выписка квитанции на свое имя, поручение другим лицам выписать квитанцию на свое имя или посредничество между другими лицами по выписке фиктивных квитанций.

Статья 205-1

Фиктивная выписка специальной квитанции, не предусмотренной в статье 205 настоящего Кодекса, приотягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до двух лет, арестом или контролем и дополнительно — штрафом; при особоотягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок от двух до семи лет со штрафом.

(введена Постановлением ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 206

Подделка или продажа поддельных специальных квитанций об уплате налога на добавленную стоимость — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; те же деяния, совершенные в значительном размере или при иныхотягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней; те же деяния, совершенные в крупном размере или при иных особоотягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней или конфискацией имущества.

Если преступления, упомянутые в данной статье, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором; те же деяния, совершенные в значительном размере, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет; те же деяния, совершенные в крупном размере, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 207

Незаконная продажа специальных квитанций об уплате налога на добавленную стоимость — наказывается лишением свободы на срок до

трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; то же деяние, совершенное в значительном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней или конфискацией имущества.

Статья 208

Незаконная покупка специальных квитанций об уплате налога на добавленную стоимость или покупка поддельных специальных квитанций об уплате налога на добавленную стоимость — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней.

Незаконная покупка специальных квитанций об уплате налога на добавленную стоимость или покупка поддельных специальных квитанций об уплате налога на добавленную стоимость с последующим фиктивным оформлением или их продажей квалифицируются как отдельные преступления и наказываются в соответствии со статьями 205, 206 и 207 настоящего Кодекса.

Статья 209

Подделка, продажа поддельных квитанций, могущих быть использованными для возврата экспортной пошлины или зачета налога, покрывающего задолженность по налогу, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; те же деяния, совершенные в крупном размере, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней; те же деяния, совершенные в особо крупном размере, — наказываются лишением свободы на срок семь и более лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней или конфискацией имущества.

Подделка, самовольное изготовление или продажа поддельных, самовольно изготовленных иных чеков и квитанций, помимо упомянутых в части первой настоящей статьи, — наказываются лишением свободы на срок до двух лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от двадцати тысяч до ста тысяч юаней; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятель-

ствах, — наказываются лишением свободы на срок от двух до семи лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней.

Незаконная продажа иных чеков и квитанций, могущих быть использованными для возврата обманным путем экспортной пошлины или для зачета налога, покрывающего задолженность по налогу на добавленную стоимость, — наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Незаконная продажа иных чеков и квитанций, помимо указанных в части третьей настоящей статьи, — наказывается в соответствии с частью второй настоящей статьи.

Статья 210

Хищение специальных квитанций об уплате налога на добавленную стоимость или других квитанций, могущих быть использованными для возврата обманным путем экспортной пошлины или для зачета налога, покрывающего задолженность по налогу на добавленную стоимость, — наказывается в соответствии со статьей 264 настоящего Кодекса.

Получение специальных квитанций об уплате налога на добавленную стоимость или других квитанций, могущих быть использованными для возврата обманным путем экспортной пошлины или для зачета налога, покрывающего задолженность по налогу на добавленную стоимость, — наказывается в соответствии со статьей 266 настоящего Кодекса.

Статья 210-1

Владение заведомо фальшивыми квитанциями на значительную сумму — наказывается лишением свободы на срок до двух лет, арестом или контролем и дополнительно — штрафом; то же деяние на крупную сумму — наказывается лишением свободы на срок от трех лет до семи лет со штрафом.

Если же деяние совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 211

Если преступления, упомянутые в статьях 201, 203, 204, 207, 208 и 209 настоящего параграфа, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с указанными статьями.

Статья 212

С осужденных к штрафу, конфискации имущества за преступления, предусмотренные статьями 201–205 настоящего параграфа, необходимо до исполнения приговора сначала взыскать через налоговые органы налоги и полученные обманным путем возвращаемые экспортные пошлины.

§ 7. Преступления против интеллектуальной собственности

Статья 213

Помещение на аналогичную продукцию товарного знака без разрешения собственника зарегистрированной торговой марки на такую же продукцию при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Статья 214

Продажа продукции с заведомо поддельной торговой маркой при значительном размере суммы реализации — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, если продажа осуществлена в крупном размере, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Статья 215

Подделка символики с чужой торговой маркой или продажа поддельной символики с зарегистрированной торговой маркой при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Статья 216

Использование без разрешения чужого патента при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

Статья 217

Совершение любого из нижеперечисленных видов посягательств на авторские права в целях извлечения прибыли, если в результате противоправных действий получен значительный размер суммы или при иных

отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, если в результате противозаконных действий получен крупный размер суммы или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом:

1) копирование и распространение письменных и музыкальных произведений, кино-, теле- и видеопродукции, компьютерного программного обеспечения и иных произведений без разрешения владельца авторского права;

2) издание печатной продукции, исключительное право на издание которой принадлежит другим лицам;

3) копирование и распространение аудио- и видеозаписей без разрешения изготовителей этих аудио- и видеозаписей;

4) создание и продажа произведений искусства с поддельной подписью другого лица.

Статья 218

Сбыт копий с заведомым нарушением прав, предусмотренных положениями статьи 217 настоящего Кодекса, в целях извлечения выгоды при крупном размере суммы незаконного дохода — наказывается лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

Статья 219

Совершение любого из нижеперечисленных действий, являющихся посягательством на коммерческую тайну, причинившее крупный ущерб владельцу права на коммерческую тайну, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, повлекшее особо тяжкие последствия, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом:

1) завладение коммерческой тайной, принадлежащей ее владельцу, путем хищения, подкупа, угроз и иными незаконными способами;

2) обнародование, использование или разрешение кому-либо использовать принадлежащую владельцу коммерческую тайну, доступ к которой получен способами, указанными в предыдущем пункте;

3) нарушение договоренности или установленных владельцем коммерческой тайны требований по неразглашению этой тайны; обнародование, использование или разрешение кому-либо использовать принадлежащую другому лицу коммерческую тайну.

Завладение принадлежащей другому лицу коммерческой тайной, ее использование или обнародование при условии, что о факте совершения перечисленных в части первой настоящей статьи действий было заведомо

известно или должно было быть известно, — расценивается как нарушение коммерческой тайны.

Под упомянутой в настоящей статье «коммерческой тайной» понимается информация технического и хозяйственно-экономического характера, не предназначенная для широкой публики, могущая принести ее владельцу экономическую выгоду, имеющая практическое применение, в отношении которой ее владельцем предприняты меры к неразглашению.

Под упомянутым в настоящей статье «владельцем» понимается собственник коммерческой тайны и пользователь коммерческой тайной, получивший на это разрешение от ее собственника.

Статья 220

Если преступления, упомянутые в статьях 213–219 настоящего параграфа, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с указанными статьями.

§ 8. Преступления против рыночного порядка

Статья 221

Фабрикация и распространение ложной информации, нанесшей вред деловой репутации другого лица или репутации товара, в случае причинения другому лицу крупного ущерба или при иных отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до двух лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

Статья 222

Рекламодатель, рекламный агент или рекламный издатель, использовавшие рекламу в нарушение государственных установлений для сообщения ложной рекламной информации о товаре или услуге, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до двух лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

Статья 223

Участники публичных торгов, объявляющие цену в сговоре друг с другом, нарушая тем самым интересы организатора торгов или других участников торгов, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

Вступившие в сговор для объявления цены участник публичных торгов и их организатор, причинившие своими действиями вред законным интересам государства, коллектива, граждан, — несут уголовную ответственность в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 224

Получение обманным путем ценностей другой стороны на значительную сумму в процессе подписания, исполнения контракта в целях незаконного завладения ими при одном из нижеперечисленных обстоятельств — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; то же деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества:

1) подписание контракта от имени несуществующей организации или от чужого имени;

2) предоставление в качестве гарантии фальсифицированного, поддельного, просроченного векселя или иных фальшивых свидетельств на право собственности;

3) склонение другой стороны к дальнейшему подписанию и исполнению контракта, для исполнения которого не имеется фактической возможности, путем исполнения на небольшую сумму или частичного исполнения контракта;

4) бегство после получения от другой стороны товара, оплаты товара, аванса или гарантийного имущества;

5) получение иными обманными способами имущества другой стороны.

Статья 224-1

Организация, руководство пирамидальной схемой, нарушающей экономический и общественный порядок, связанной с получением обманным путем имущества, при которой под видом такой предпринимательской деятельности, как сбыт товаров, предоставление услуг от участников требуется уплата взносов или приобретение товаров в качестве условия вступления, создается иерархия в соответствии с определенным порядком, прямо или косвенно в качестве основания выплаты вознаграждения или возврата части средств выступает количество привлеченных членов, и при которой участники побуждаются или понуждаются продолжать привлекать других участников, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно штрафом; те же деяния, совершенные при наличии отягчающих обстоятельств, — наказываются лишением свободы на срок пять или более лет со штрафом.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 28 февраля 2009 г.)

Статья 225

Занятие одним из нижеперечисленных видов незаконной хозяйственной деятельности, дестабилизирующих рынок, при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы незаконно полученных средств; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет со штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы незаконно полученных средств или конфискацией имущества:

1) безлицензионная хозяйственная деятельность, связанная с товарами, в отношении которых законом и административными законоположениями установлена монополия, а также с иными товарами, в отношении торговли которыми имеются ограничения;

2) купля-продажа экспортно-импортной лицензии, необходимого для экспорта и импорта сертификата происхождения товара, а также иных хозяйственных лицензий и разрешительных документов, определенных законом и административными законоположениями;

3) незаконная деятельность с ценными бумагами, фьючерсами, страхованием или незаконное осуществление деятельности с расчетами платежей без санкций соответствующих государственных компетентных органов;

(пункт введен Постановлением ПК ВСНП девятого созыва от 25 декабря 1999 г.);

4) иная незаконная хозяйственная деятельность, серьезно дестабилизирующая рыночный порядок.

Статья 226

Совершение одного из следующих деяний путем насилия или угроз при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом:

1) принуждение других лиц покупать товары;

2) принуждение других лиц оказывать или принимать услуги;

3) принуждение других лиц принимать участие в конкурсе, торгах или выходить из них;

4) принуждение других лиц передавать или покупать доли, акции или иные имущества компании или предприятия;

5) принуждение других лиц принимать участие в предпринимательской деятельности или выходить из нее.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 227

Подделка или сбыт поддельных билетов на транспорт, суда, почтовых марок или других талонов, имеющих цену, на значительную сумму — наказываются лишением свободы на срок до двух лет, арестом или надзором и в качестве дополнительного или самостоятельного наказания — штрафом в размере от однократной до пятикратной стоимости талонов.

Перепродажа билетов на транспорт, суда при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом либо надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от однократной до пятикратной стоимости билетов.

Статья 228

Передача, продажа, перепродажа права пользования землей в целях извлечения прибыли в нарушение законоположения об управлении землей при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от пяти процентов до двадцати процентов стоимости незаконной передачи, продажи права пользования землей; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом в размере от пяти процентов до двадцати процентов стоимости незаконной передачи, продажи права пользования землей.

Статья 229

Ответственные лица посреднических организаций, осуществляющие оценку имущества, экспертизу, бухгалтерское, аудиторское, юридическое обслуживание, умышленно выдавшие ложные свидетельства, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом и дополнительно — штрафом.

Указанные в части первой настоящей статьи лица, совершившие указанное в части первой настоящей статьи преступление и при этом затребовавшие или незаконно получившие имущество других лиц, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом.

Указанные в части первой настоящей статьи лица, из-за крайне халатного отношения к своим должностным обязанностям допустившие в выданных свидетельствах существенные неточности, повлекшие серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

Статья 230

Уклонение от проведения товарной экспертизы в нарушение Закона «О контроле за экспортно-импортными товарами», самовольная реализация или использование импортных товаров, подлежащих проверке ор-

ганами товарной экспертизы, или самовольный вывоз за границу не прошедших проверку на соответствие органами товарной экспертизы экспортных товаров при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

Статья 231

Если преступления, упомянутые в статьях 221–230 настоящего параграфа, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с указанными статьями.

Глава 4. ПРЕСТУПЛЕНИЯ ПРОТИВ ПРАВ ЛИЧНОСТИ И ДЕМОКРАТИЧЕСКИХ ПРАВ ГРАЖДАН

Статья 232

Умышленное убийство — наказывается смертной казнью, пожизненным лишением свободы или лишением свободы на срок десять и более лет; то же деяние, совершенное при смягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Статья 233

Неосторожные действия, приведшие к смерти человека, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет; то же деяние, совершенное при смягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет. Если в настоящем Кодексе имеются иные законоположения, следует руководствоваться ими.

Статья 234

Умышленное причинение вреда здоровью другого человека — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором.

Совершение указанного в части первой настоящей статьи преступления, приведшее к тяжким телесным повреждениям, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет; то же деяние, приведшее к смерти человека или совершенное с особой жестокостью и приведшее к тяжкому увечью, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью. Если в настоящем Кодексе имеются иные законоположения, следует руководствоваться ими.

Статья 234-1

Организация продажи человеческих органов — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет со штрафом или конфискацией имущества.

Изъятие органов человека без согласия самого носителя или изъятие органов человека, не достигшего восемнадцати лет, или принуждение других лиц к выдаче органов, или совершение тех же деяний путем обмана — наказываются в соответствии со статьями 234 и 232 настоящего Кодекса.

Изъятие органов трупа вопреки воле, выраженной покойным при жизни, или изъятие органов трупа без согласия, выраженного покойным при жизни, в нарушение соответствующих правил государственных органов или вопреки воле близких родственников покойного — наказывается в соответствии со статьей 320 настоящего Кодекса.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 235

Причинение тяжкого телесного повреждения другому человеку по неосторожности, повлекшее тяжкое телесное повреждение, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом. Если в настоящем Кодексе имеются иные законоположения, следует руководствоваться ими.

Статья 236

Изнасилование женщины, совершенное с применением насилия, угроз, принуждения и другими способами, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Половое сношение с малолетней расценивается как изнасилование и наказывается более строго в пределах санкции предыдущей части настоящей статьи.

При наличии любого из нижеперечисленных обстоятельств изнасилование женщины или половое сношение с малолетней — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью:

- 1) изнасилование женщины или половое сношение с малолетней, совершенные с особой жестокостью;
- 2) изнасилование двух и более женщин или половое сношение с двумя и более малолетними;
- 3) публичное изнасилование женщины в общественном месте;
- 4) поочередное изнасилование женщины, совершенное двумя и более лицами;

5) причинение потерпевшей тяжкого телесного повреждения, наступление в результате изнасилования смерти или иных серьезных последствий.

Статья 237

Развратные действия в отношении женщины или оскорбление женщины путем насилия, угроз или иными способами — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

Указанные в части первой настоящей статьи преступления, совершенные публично или в общественном месте, или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет.

Развратные действия в отношении ребенка — наказываются более строго в пределах санкций частей первой и второй настоящей статьи.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 238

Незаконное задержание другого лица или иными способами незаконное лишение другого лица личной свободы — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав. Те же деяния при наличии обстоятельств, связанных с побоями, оскорблениями, — наказываются более строго в пределах санкции

Преступления, предусмотренные частью первой настоящей статьи, повлекшие тяжкое телесное повреждение, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет; те же деяния, повлекшие смерть человека, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет. Причинение человеку увечья, смерти с применением насилия — квалифицируется и наказывается в соответствии со статьями 234 и 232 настоящего Кодекса.

Незаконные арест, задержание другого лица в целях востребования и получения долга — наказываются в соответствии с частями первой и второй настоящей статьи.

Преступления, предусмотренные частями первой, второй и третьей настоящей статьи, совершенные работниками государственных органов с использованием служебного положения, — наказываются более строго в пределах санкций частей первой, второй и третьей настоящей статьи.

Статья 239

Похищение человека в целях вымогательства у него имущества или его захват в качестве заложника — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества; те же деяния, совершенные со смягчающими обстоятельствами, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом.

Те же деяния, сопровождавшиеся убийством или умышленным телесным повреждением похищенного человека и приведшие к тяжкому телесному повреждению или смерти человека, — наказываются пожизненным лишением свободы или смертной казнью с конфискацией имущества.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Похищение ребенка младенческого и раннего возраста в целях вымогательства имущества — наказывается в соответствии с частями первой и второй настоящей статьи.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 28 февраля 2009 г.)

Статья 240

Похищение женщины или ребенка в целях продажи — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом; то же деяние, совершенное при наличии любого из нижеперечисленных обстоятельств, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается смертной казнью с конфискацией имущества:

1) руководство группой, занимающейся похищением женщин и детей на продажу;

2) похищение в целях продажи женщин и детей в количестве трех и более человек;

3) половое сношение с женщиной, похищенной в целях продажи;

4) принуждение похищенной в целях продажи женщины угрозами или угрозами к занятию проституцией или продажа ее другому лицу, принуждающему ее к занятию проституцией;

5) захват женщины или ребенка путем угроз, насилия или с применением наркотических средств в целях их продажи;

6) кража младенца, малыша в целях продажи;

7) причинение тяжкого телесного повреждения, приведшего к смерти похищенных в целях продажи женщины, ребенка или их родственников, либо причинение иных серьезных последствий;

8) продажа женщины или ребенка за границу.

Под «похищением женщины или ребенка в целях продажи» понимается совершение любого из действий, связанных с похищением путем обмана, с захватом, покупкой, продажей, передачей и перевозкой женщины или ребенка.

Статья 241

Покупка похищенных в целях продажи женщины или ребенка — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором.

Покупка похищенной в целях продажи женщины с принуждением ее к вступлению в половую связь — наказывается в соответствии со статьей 236 настоящего Кодекса.

Покупка похищенных в целях продажи женщины или ребенка, лишение или ограничение их свободы, причинение им травм или их оскорбление — наказываются согласно соответствующим статьям настоящего Кодекса.

Покупка похищенных в целях продажи женщины или ребенка, сопровождающаяся действиями, упомянутыми в частях второй и третьей настоящей статьи, влечет наказание по совокупности преступлений.

Покупка похищенных в целях продажи женщины или ребенка и их перепродажа — наказываются в соответствии со статьей 240 настоящего Кодекса.

Если после покупки похищенных в целях продажи женщины или ребенка покупатель не подвергал купленного ребенка жестокому обращению, не препятствовал его освобождению, возвращению на прежнее место жительства, — он может быть наказан более мягко в пределах санкции; если покупатель не препятствовал возвращению купленной женщины на прежнее место жительства, — он может быть наказан более мягко в пределах санкции или ниже низшего предела санкции.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 242

Воспрепятствование путем насилия и угроз освобождению купленных женщины или ребенка сотрудниками государственных органов — наказывается в соответствии со статьей 277 настоящего Кодекса.

Организаторы массового воспрепятствования освобождению купленных женщины или ребенка сотрудниками государственных органов — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; остальные участники, использующие угрозы и насилие, — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 243

Фальсификация фактов, оговор в отношении другого лица, совершенные в целях подвергнуть другое лицо уголовному преследованию, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором; те же деяния, повлекшие серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Деяния, упомянутые в части первой настоящей статьи, совершенные работниками государственных органов, — наказываются более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи.

Ложный донос без намерения оговора или сообщение ошибочных сведений не подпадают под действие частей первой и второй настоящей статьи.

Статья 244

Принуждение других лиц к труду посредством насилия, угрозы или лишения свободы — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом.

Заведомая вербовка, перевозка или иным образом содействие принуждению к труду — наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Те же деяния, совершенные организацией, — наказываются в отношении организации штрафом, а в отношении несущих непосредственную ответственность руководителей организации и других непосредственно ответственных лиц — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 244-1

В нарушение трудового законодательства прием несовершеннолетних лиц, не достигших возраста шестнадцати лет, на работу, связанную с сверхтяжелым физическим трудом, или с трудом на большой высоте (монтажные работы), или подземным трудом, или занятием в условиях взрывоопасной, легковоспламеняющейся, радиоактивной, ядовитой и другой опасной среды, при отягчающих обстоятельствах — наказывается в отношении лиц, несущих непосредственную ответственность, лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Вышеуказанные деяния, повлекшие аварию и содержащие состав другого преступления, — наказываются по совокупности преступлений.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП девятого созыва от 28 декабря 2002 г.)

Статья 245

Незаконный личный досмотр, обыск жилища или незаконное вторжение в жилище другого человека — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Работники органов юстиции, совершившие действия, указанные в части первой настоящей статьи, злоупотребив своими служебными полномочиями, — наказываются более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи.

Статья 246

Публичное оскорбление другого человека с применением насилия или иных способов либо фальсификация фактов в целях очернения другого человека при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав.

Указанное в части первой настоящей статьи преступление влечет наказание только в случае подачи жалобы в суд, за исключением действий, нанесших крупный ущерб общественному порядку или государственным интересам.

Когда деяние, предусмотренное в части первой, совершается через информационные сети, пострадавшее лицо подало заявление в народный суд, но ему трудно предоставить доказательство, народный суд может обратиться к органу общественной безопасности за помощью.

(часть введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 247

Работники юстиции, применяющие к подозреваемым в преступлении или обвиняемым допрос под пыткой в целях получения показаний или при помощи насилия вымогающие свидетельские показания, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; те же деяния, повлекшие увечье или смерть человека, — квалифицируются и наказываются в соответствии со статьями 234 и 232 настоящего Кодекса более строго в пределах предусмотренных ими санкций.

Статья 248

Надзиратели тюрем, следственных изоляторов, мест предварительного заключения, осуществляющие избиение заключенных и применяющие жестокие телесные наказания, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет; те же деяния, повлекшие увечье или смерть человека, — наказываются в соответствии со статьями 234 и 232 настоящего Кодекса более строго в пределах предусмотренных ими санкций.

Надзиратель, подстрекающий заключенных к избиению других заключенных или к применению жестоких телесных наказаний по отношению к другим заключенным, — несет ответственность в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 249

Пропаганда национальной ненависти, национальной дискриминации при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на

срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Статья 250

Лица, непосредственно ответственные за публикацию в печатных изданиях материалов, дискриминирующих и оскорбляющих национальные меньшинства, при отягчающих обстоятельствах, если это повлекло серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором.

Статья 251

Незаконное лишение граждан права на свободу вероисповедания или посягательство на традиции и обычаи национальных меньшинств, совершенные работниками государственных органов при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок до двух лет или арестом.

Статья 252

Сокрытие, уничтожение или незаконное вскрытие корреспонденции другого лица, нарушающие права гражданина на свободу переписки, при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок до одного года или арестом.

Статья 253

Почтовые работники, производящие самовольное вскрытие, сокрытие или уничтожение почтовых отправлений, телеграмм, — наказываются лишением свободы на срок до двух лет или арестом.

Лица, совершившие указанные в части первой настоящей статьи деяния и незаконно присвоившие ценности, — наказываются более строго в пределах санкции статьи 264 настоящего Кодекса.

Статья 253-1

Служащие государственных органов или сотрудники финансовых, телекоммуникационных, медицинских организаций или организаций путей сообщения, или образования, в нарушение государственных установлений продавшие либо незаконно предоставившие другим лицам информацию о личности граждан, полученную ими в процессе исполнения своих обязанностей или в процессе оказания услуги, при наличии отягчающих обстоятельств — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом, либо дополнительно или как самостоятельное наказание штрафом.

Кража или иным незаконным путем получение такой информации при наличии отягчающих обстоятельств — наказываются в соответствии с первой частью настоящей статьи.

Если преступления, упомянутые в частях первой и второй настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а непосредственно ответственные руководители и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с положениями частей первой или второй настоящей статьи.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 28 февраля 2009 г., в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 254

Работник государственных органов, злоупотребляя своим служебным положением, прикрываясь общественными интересами совершивший сведение счетов с лицом, подавшим на него жалобу, высказавшим обвинение или критику в его адрес, избличившим его, — наказывается лишением свободы на срок до двух лет или арестом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от двух до семи лет.

Статья 255

Руководители компаний, предприятий, учреждений, органов и объединений, совершившие сведение счетов с работниками бухгалтерских и статистических органов, в соответствии с законом выполняющими свои служебные обязанности по воспрепятствованию нарушениям Закона «О бухгалтерском учете» и Закона «О статистике», — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Статья 256

Срыв выборов депутатов или препятствование избирателям и депутатам в осуществлении своего права избирать и быть избранными во время (в ходе) выборов депутатов собрания народных представителей различных ступеней и руководителей государственных органов с применением насилия, угроз обмана, взяток, фальсификации избирательных документов, ложного сообщения о количестве избирательных бюллетеней и путем применения других способов при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или лишением политических прав.

Статья 257

Вмешательство путем насилия в осуществление свободы брака другого лица — наказывается лишением свободы на срок до двух лет или арестом.

Совершение указанного в части первой настоящей статьи преступления, приведшего к смерти потерпевшего, — наказывается лишением свободы на срок от двух до семи лет.

Указанное в части первой настоящей статьи преступление — влечет наказание только в случае подачи частной жалобы.

Статья 258

Повторное вступление в брак при наличии супруга (супруги) или вступление в брак с лицом, заведомо состоящим в браке, — наказываются лишением свободы на срок до двух лет или арестом.

Статья 259

Сожительство или вступление в брак с лицом, заведомо являющимся супругой (супругом) лица, находящегося на действительной военной службе, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Лицо, использовавшее свое служебное положение и зависимое положение подчиненного, принудившее путем угроз к вступлению в сексуальные отношения супругу лица, находящегося на действительной военной службе, — несет ответственность по статье 236 настоящего Кодекса.

Статья 260

Жестокое обращение с членами семьи приотягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до двух лет, арестом или надзором.

Совершение упомянутого в части первой настоящей статьи преступления, повлекшее тяжкие телесные повреждения или смерть потерпевшего, — наказывается лишением свободы на срок от двух до семи лет.

Указанное в части первой настоящей статьи преступление — влечет наказание только в случае подачи частной жалобы, за исключением случаев, когда пострадавшее лицо не имеет возможности подать частную жалобу или не в силах подать частную жалобу из-за принуждения или угрозы.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 260-1

Жестокое обращение лиц, ответственных за опеку или уход за младенцами, старыми, больными или инвалидами, с теми, в отношении которых осуществляется опека, уход, приотягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Если преступление, указанное в части первой настоящей статьи, совершается организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а непосредственно ответственные руководители и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Деяние, указанное в части первой и содержащее состав другого преступления, наказывается по санкции за более тяжкое из преступлений.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 261

Лица, обязанные осуществлять уход за стариками, младенцами, больными и другими неспособными самостоятельно обслуживать себя и отказавшиеся от выполнения своих обязанностей, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом или надзором.

Статья 262

Похищение путем обмана несовершеннолетнего, не достигшего четырнадцати лет, в целях разлучения с семьей или опекунами — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет, арестом или надзором.

Статья 262-1

Привлечение с применением насилия инвалидов или несовершеннолетних, не достигших четырнадцати лет, к прошению милостыни — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет либо арестом и дополнительно — штрафом.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Статья 262-2

Привлечение несовершеннолетних к краже, мошенничеству, грабежу, вымогательству или иной деятельности против общественного порядка — наказывается лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные при наличии отягчающих обстоятельств, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет и дополнительно — штрафом.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 28 февраля 2009 г.)

Глава 5. ПРЕСТУПЛЕНИЯ ПРОТИВ СОБСТВЕННОСТИ

Статья 263

Разбой в отношении общественной или частной собственности, совершенный с применением насилия, угроз и иных способов, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при наличии любого из нижеперечисленных обстоятельств, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества:

- 1) разбой с проникновением в жилище;
- 2) разбой на общественном транспорте;
- 3) разбой в банке или иной финансовой структуре;
- 4) неоднократный разбой или разбой в крупном размере;
- 5) разбой с причинением тяжкого телесного повреждения или смерти человеку;
- 6) разбой под видом сотрудника милиции или военнослужащего;
- 7) вооруженный разбой;
- 8) разбой в отношении военных материалов или материалов, используемых при авариях, стихийных бедствиях, оказании материальной помощи.

Статья 264

Кража общественной или частной собственности, совершенная в значительном размере, неоднократно, с проникновением в помещение, с оружием или прямо с человека, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; то же деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 265

Незаконное подсоединение к каналам связи других лиц, дублирование чужого номера электронной почты или использование заведомо незаконно подсоединенного, дублированного электронного оборудования и устройства в целях извлечения прибыли — наказываются в соответствии со статьей 264 настоящего Кодекса.

Статья 266

Завладение путем мошенничества общественной или частной собственностью в крупном размере — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; то же деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

В случаях, предусмотренных отдельными положениями настоящего Кодекса, действуют данные положения.

Статья 267

Грабеж общественной или частной собственности в значительном размере или совершаемый неоднократно — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; то же деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Грабеж, совершенный с применением оружия, — наказывается в соответствии со статьей 263 настоящего Кодекса.

Статья 268

Руководители и активные участники массового грабежа общественной или частной собственности, совершенного в значительном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом.

Статья 269

Лица, совершившие кражу, мошенничество или грабеж и на месте совершения преступления применившие насилие или угрозу применения насилия в целях сокрытия преступно добытого имущества, для сопротивления задержанию или для уничтожения доказательств преступления, — наказываются в соответствии со статьей 263 настоящего Кодекса.

Статья 270

Незаконное присвоение оставленного на сохранение чужого имущества на значительную сумму и отказ возвратить указанное имущество — наказываются лишением свободы на срок до двух лет, арестом или штрафом; те же деяния, совершенные в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от двух до пяти лет со штрафом.

Незаконное присвоение забытого другим лицом имущества или незаконное присвоение клада на значительную сумму и отказ от его выдачи — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Указанные в данной статье преступления влекут наказание только в случае подачи частной жалобы.

Статья 271

Сотрудники компании, предприятия или иной организации, воспользовавшиеся преимуществами своего служебного положения и незаконно присвоившие принадлежащее организации имущество в значительном размере, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, совершенное в крупном размере, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет с конфискацией имущества в качестве дополнительного наказания или без таковой.

Деяния, предусмотренные частью первой, совершенные работниками, выполняющими служебные обязанности в государственных компаниях, предприятиях или иных государственных организациях, и работниками, направленными государственными компаниями, предприятиями или иными государственными организациями в негосударственные компании, предприятия и иные организации для выполнения служебных обязанностей, квалифицируются и наказываются в соответствии со статьями 382 и 383 настоящего Кодекса.

Статья 272

Сотрудники компании, предприятия или иной организации, воспользовавшиеся преимуществами своего служебного положения и потратившие средства данной организации не по назначению, а в личных целях или ссудившие их другому лицу на значительную сумму и не вернувшие их по истечении трех месяцев либо не вернувшие их до истечения трех месяцев в случае, когда сумма значительна и осуществляется деятельность, связанная с получением прибыли или противозаконной деятельностью, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; те же деяния, повлекшие использование не по назначению средств организации в крупном размере или в значительной сумме невозвращенного капитала, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Деяния, предусмотренные частью первой, совершенные работниками, выполняющими служебные обязанности в государственных компаниях, предприятиях или иных государственных организациях, и работниками, направленными государственными компаниями, предприятиями или иными государственными организациями в негосударственные компании, предприятия и иные организации для выполнения служебных обязанностей, квалифицируются и наказываются в соответствии со статьей 384 настоящего Кодекса.

Статья 273

Лица, непосредственно ответственные за использование не по назначению средств и вещей, предназначенных для помощи во время стихийных бедствий, для служб оперативного реагирования, для принятия предупредительных мер против паводков, для оказания материальной помощи семьям павших героев, семьям военнослужащих, инвалидам войны, для поддержки малоимущих, переселенцев, для оказания иной помощи, при отягчающих обстоятельствах, если это причинило значительный ущерб государственным и общественным интересам, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 274

Вымогательство путем шантажа общественной или частной собственности в значительном размере или неоднократно — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; то же деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет со штрафом.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 275

Умышленное уничтожение общественной или частной собственности, совершенное в сравнительно крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 276

Уничтожение механизмов и оборудования, нанесение увечий рабочему скоту или причинение вреда производству и хозяйству иными способами из мести или в иных личных целях — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 276-1

Уклонение от уплаты трудящимся вознаграждения путем перевода имущества или скрытия или неуплата им вознаграждения при наличии

платежеспособности в значительном размере после получения распоряжения об обязательной уплате — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, повлекшие тяжкие последствия, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Те же деяния, совершенные организацией, — наказываются в отношении организации штрафом, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Лица, совершившие предусмотренные частями первой и второй настоящей статьи деяния, не причинившие тяжких последствий, если до возбуждения государственного обвинения уплатили трудящимся вознаграждение и исполнили по закону обязательства возмещения ущерба, — наказываются мягче низшего предела санкции или освобождаются от наказания.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Глава 6. ПРЕСТУПЛЕНИЯ ПРОТИВ ПОРЯДКА УПРАВЛЕНИЯ И ОБЩЕСТВЕННОГО ПОРЯДКА

§ 1. Преступления против общественного порядка

Статья 277

Воспрепятствование путем насилия и угроз выполнению в соответствии с законом сотрудниками государственных органов их служебных обязанностей — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или штрафом.

Воспрепятствование путем насилия и угроз выполнению в соответствии с законом депутатских обязанностей депутатами Всекитайского Собрания Народных Представителей или депутатами местных Собраний Народных Представителей всех уровней — наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Воспрепятствование путем насилия и угроз выполнению в соответствии с законом сотрудниками Общества Красного Креста их служебных обязанностей в период стихийных бедствий или чрезвычайных обстоятельств — наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Умышленное воспрепятствование без применения насилия и угроз выполнению в соответствии с законом сотрудниками органов государственной безопасности и органов общественной безопасности рабочих за-

дач, связанных с обеспечением государственной безопасности, повлекших серьезные последствия, — наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Нападение на милиционеров, осуществляющих служебные обязанности, — наказывается более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи.

(часть введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 278

Призыв народных масс к насильственному противодействию исполнению государственных законов и административных нормативных актов — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав; то же деяние, повлекшее серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 279

Совершение афер под видом государственного служащего — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Совершение афер под видом сотрудника народной милиции — наказывается более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи.

Статья 280

Фальсификация, переделка, купля-продажа или кража, грабеж, уничтожение официальных документов, удостоверений, печатей государственных органов — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав со штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом.

Фальсификация печатей компаний, предприятий, учреждений, общественных объединений — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав со штрафом.

Фальсификация, переделка, купля-продажа паспортов или заграничных паспортов, карточек социального страхования или водительских удостоверений граждан — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав со штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 280-1

Фальсификация, переделка, незаконное использование паспортов, заграничных паспортов, карточек социального страхования, водительских удостоверений или других свидетельствующих личность документов других лиц при отягчающих обстоятельствах — наказывается арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

Те же деяния, содержащие состав другого преступления, — наказываются по санкции за более тяжкое из преступлений.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 281

Незаконное производство и купля-продажа форменной одежды народной милиции, табличек с автомобильными номерами народной милиции и других специальных милицейских знаков и инструментов при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 282

Незаконное завладение государственной тайной путем хищения, шпионажа или подкупа — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Незаконное хранение документов, материалов и иных предметов, составляющих государственную тайну обычной или строгой конфиденциальности, и отказ от сообщения об источнике их получения и цели использования — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором.

Статья 283

Незаконное производство и продажа приборов скрытого прослушивания, скрытого наблюдения и другой специальной разведывательной аппаратуры — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельно наказания — штрафом. Те же деяния, совершенные при отягчающих

обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Если те же деяния совершаются организацией, в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 284

Незаконное использование специальной аппаратуры для скрытого прослушивания, скрытого наблюдения, повлекшие серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок до двух лет, арестом или надзором.

Статья 284-1

Организация злоупотребления на предусмотренных законами государственных экзаменах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Предоставление приборов или оказание другой помощи для совершения преступления, предусмотренного частью первой, — наказываются по части первой настоящей статьи.

Незаконная продажа или предоставление другим образом тем экзаменационной работы или ответов на вопросы другому лицу для совершения аферы на экзамене — наказываются по части первой настоящей статьи.

Участие в государственных экзаменах вместо другого лица или прошение от другого лица участвовать в экзамене вместо просителя — наказываются арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 285

В нарушение государственных установлений вторжение в компьютерные информационные системы государственного значения, оборонного строительства, новейших научно-технических разработок и сфер — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

В нарушение государственных установлений вторжение в компьютерные информационные системы, помимо систем, указанных в части первой настоящей статьи, либо иными техническими средствами получение передаточных, оперативных и хранящихся в базе данных таких компьютер-

ных информационных систем сведений либо незаконный контроль над такими компьютерными информационными системами при наличии отягчающих обстоятельств — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом, дополнительно или как самостоятельное наказание — штрафом; те же деяния, совершенные при наличии особо отягчающих обстоятельств, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет и дополнительно — штрафом.

Предоставление специальных для вторжения в компьютерные информационные системы или для незаконного контроля над ними программ, орудий либо предоставление другим лицам программ, орудий для заведомо незаконного вторжения в компьютерные информационные системы или для незаконного контроля над ними при наличии отягчающих обстоятельств — наказываются в соответствии с частью второй настоящей статьи.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 28 февраля 2009 г.)

Если те же деяния совершаются организацией, то в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

(часть введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 286

В нарушение государственных установлений совершение с компьютерными информационными системами таких действий, как уничтожение функций систем, модификация, дополнение, создание помех, приведшее к невозможности нормального функционирования компьютерной информационной системы, если это повлекло серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, повлекшее особо тяжкие последствия, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет.

В нарушение государственных установлений совершение с передаточными, оперативными и хранящимися в базе данными компьютерных информационных систем таких действий, как удаление, исправление, дополнение, повлекшее серьезные последствия, — наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Умышленное создание и распространение компьютерных вирусов и иных программ деструктивного характера, оказывающих влияние на нормальное функционирование компьютерных систем, повлекшие серьезные последствия, — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Если те же деяния совершаются организацией, то в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответствен-

ность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

(часть введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 286-1

Неисполнение предусмотренных законами или административными актами управленческих обязанностей в области безопасности интернета и непринятие мероприятий для устранения нарушений лицами, оказывающими услуги в информационных сетях, при наличии одного из нижеперечисленных обстоятельств — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом, если:

- 1) те же деяния привели к распространению неправомерной информации;
- 2) те же деяния привели к разглашению информации клиента и иным тяжким последствиям;
- 3) те же деяния привели к уничтожению доказательства в уголовном деле;
- 4) те же деяния совершаются при иных отягчающих обстоятельствах.

Если те же деяния совершаются организацией, в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются по части первой настоящей статьи.

Деяния, предусмотренные частями первой или второй настоящей статьи, содержащие состав другого преступления, — наказываются по санкции за более тяжкое из преступлений.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 287

Финансовое мошенничество, кража, коррупция, использование не по назначению общественных средств, похищение государственной тайны или другие преступления, совершенные при помощи компьютера, — квалифицируются и наказываются согласно соответствующим статьям настоящего Кодекса.

Статья 287-1

Любое из нижеперечисленных деяний, совершенных с использованием информационной сети при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом:

1) создание сайтов или связанных групп, предназначенных для мошенничества, обучения способам преступления, изготовления или сбыта запрещенных или находящихся под контролем предметов;

2) распространение информации об изготовлении, сбыте наркотиков, оружия, порнографических предметов и иных запрещенных или находящихся под контролем предметов или иной преступной информации;

3) опубликование информации для совершения мошенничества или иной преступной деятельности.

Если те же деяния совершаются организацией, то в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Те же деяния, содержащие состав другого преступления, — наказываются по санкции за более тяжкое из преступлений.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 287-2

Предоставление средства соединения с интернетом, сервера, хранения сети, передачи связи и иного технического обеспечения, предоставление рекламного продвижения, средств расчета или оказание иной помощи другим лицам, заведомо совершающим преступления с использованием информационных сетей, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

Если те же деяния совершаются организацией, то в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Те же деяния, содержащие состав другого преступления, — наказываются по санкции за более тяжкое из преступлений.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 288

В нарушение государственных установлений самовольная установка и использование радиостанции или самовольное пользование частотой, создание помех нормальному функционированию радиосвязи при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, совершенные при особо

отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 289

Массовые погромы, повлекшие увечье, смерть человека, — квалифицируются и наказываются в соответствии со статьями 234 и 232 настоящего Кодекса. Действия руководителей преступлений, связанные с разрушением или захватом общественной, частной собственности, помимо принятия решения о возврате захваченного и возмещении ущерба, — квалифицируются и наказываются в соответствии со статьей 263 настоящего Кодекса.

Статья 290

Руководители массовых общественных беспорядков, приведших к торможению нормальной рабочей, производственной, хозяйственной, учебной, научно-исследовательской и медицинской деятельности и явившихся причиной значительного ущерба, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет; те же деяния, совершенные прочими активными участниками, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Руководители массового нападения на государственные органы, приведшего к торможению нормального функционирования государственных органов и причинившего значительный ущерб, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет; то же деяние, совершенное прочими активными участниками, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав.

Многочратное нарушение рабочего порядка в государственных органах и неисправление своего поступка после административного взыскания, повлекшие тяжкие последствия, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором.

(часть введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Многочратная организация или финансирование нелегального собрания и массовых беспорядков при отягчающих обстоятельствах — наказываются в соответствии с частью третьей настоящей статьи.

(часть введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 291

Руководители массовых общественных беспорядков на транспортных станциях, причалах, в аэропортах гражданской авиации, на рынках, в парках, кинотеатрах и театрах, на выставках и стадионах или в других общественных местах, руководители массового блокирования транспортного сообщения или дезорганизации транспортного сообщения, руководители сопротивления и воспрепятствования работникам государственных органов, осуществляющих контроль за общественным порядком, выполнению ими в соответствии с законом служебных обязанностей, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом или надзором.

Статья 291-1

Сброс поддельных взрывчатых, ядовитых и радиоактивных веществ, возбудителей инфекционных заболеваний или иных опасных веществ, составление ложной террористической информации о биохимической, радиоактивной опасности либо умышленное распространение заведомо ложной террористической информации, если такие деяния значительно нарушили общественный порядок, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом либо надзором; те же деяния, повлекшие серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП десятого созыва от 29 декабря 2001 г.)

Составление ложных слухов об опасности, эпидемии, стихийных бедствиях, действиях милиции или умышленное распространение заведомо ложной информации о том на информационных сетях или в других средствах массовой информации и тем самым серьезное нарушение общественного порядка — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором; те же деяния, повлекшие тяжкие последствия, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

(часть введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 292

Руководители и прочие активные участники массовых драк — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором; при наличии любого из нижеперечисленных обстоятельств руководители и прочие активные участники массовых драк — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет:

- 1) неоднократные массовые драки;
- 2) участие в массовой драке большого количества людей, крупные масштабы драки, ее злостное антиобщественное влияние;

3) массовая драка в общественных местах или на важнейших транспортных магистралях, значительно нарушившая общественный порядок;

4) массовая драка с применением предметов, используемых в качестве оружия.

Массовые драки, приведшие к тяжким телесным повреждениям или смерти человека, — наказываются в соответствии со статьями 234 и 232 настоящего Кодекса.

Статья 293

Совершение следующих провокационных, инициирующих скандал действий, нарушающих общественный порядок, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет, арестом или надзором:

1) произвольное избиение другого лица при отягчающих обстоятельствах;

2) преследование, захват, нецензурная брань в адрес другого лица при отягчающих обстоятельствах;

3) изъятие с применением насилия или умышленная порча, завладение общественной или частной собственностью при отягчающих обстоятельствах;

4) шумное поведение в общественном месте, серьезно нарушающее общественный порядок.

Те же деяния, совершенные при собрании многих лиц и серьезно нарушившие общественный порядок, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 294

Создание, руководство и активное участие в организации криминального характера — наказываются лишением свободы на срок семь и более лет с конфискацией имущества; активное участие в организации криминального характера — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет дополнительно со штрафом или конфискацией имущества или без таковых; участие иным образом в организации криминального характера — наказывается лишением свободы до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав со штрафом или без такового.

Члены зарубежных организаций криминального характера, осуществляющие вербовку членов организации на территории Китайской Народной Республики, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Работники государственных органов, оказывающие покровительство организации криминального характера или попустительствующие веде-

нию организацией криминального характера противозаконной, преступной деятельности, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет; при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет.

Преступления, предусмотренные частями первой, второй и третьей настоящей статьи, совершенные вместе с другими преступлениями, — наказываются по совокупности преступлений.

Организацией криминального характера считается организация, одновременно имеющая следующие признаки:

1) организация является устойчивой, с множеством членов, при наличии организаторов, руководителей и постоянных основных членов;

2) организованное получение экономических выгод путем совершения преступной, противозаконной деятельности или иными способами извлечение экономических интересов преступным и иным неправомерным путем, наличие определенной экономической основы как опоры деятельности организации;

3) организованное и неоднократное осуществление противозаконной, преступной деятельности посредством насилия, угроз или иными способами в целях совершения злодеяний, угнетения народных масс, причинения им вреда;

4) незаконный контроль или оказание серьезного влияние в определенном районе или в определенной сфере экономической деятельности и серьезное нарушение порядка экономики и общественной жизни путем совершения преступлений и других неправомерных действий или пользования укрывательством со стороны работников государственных органов.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 295

Обучение способам преступной деятельности — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет, арестом или надзором; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок более пяти лет; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается пожизненным лишением свободы.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 296

Лица, ответственные за организацию митингов, шествий, демонстраций, а равно лица, непосредственно ответственные за проведение митингов, шествий, демонстраций, в случае их проведения без подачи заявки в

соответствии с положениями закона или без получения соответствующего разрешения либо их проведения не в соответствии с разрешенным компетентными органами временем начала и окончания, местом, маршрутом, а также в случае отказа от выполнения распоряжения о роспуске, если это серьезно нарушило общественный порядок, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав.

Статья 297

Ношение в нарушение положений закона оружия, регистрируемого холодного оружия или взрывчатых веществ при участии в митинге, шествии, демонстрации — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав.

Статья 298

Воспрепятствование проводящимся в соответствии с законом митингам, шествиям и демонстрациям посредством дезорганизующих действий, нападения и иными способами, повлекшее общественные беспорядки, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав.

Статья 299

Умышленное надругательство в присутствии народных масс над государственным флагом и государственным гербом Китайской Народной Республики путем сжигания, нанесения повреждений, учинения надписей, осквернения, попраania — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав.

Статья 300

Воспрепятствование исполнению государственных законов и административных законоположений путем создания и использования организаций религиозно-сектантского и еретического характера — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок семь и более лет или пожизненным лишением свободы со штрафом или конфискацией имущества; то же деяние, совершенное при смягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельно наказания — штрафом.

Введение в заблуждение путем создания и использования организаций религиозно-сектантского и еретического характера, а также путем использования суеверий и предрассудков, приведшее к тяжелому телесному повреждению или смерти человека, — наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Деяния, предусмотренные частью первой, сопровождаемые изнасилованием женщины или мошенничеством, — наказываются по совокупности преступлений.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 301

Руководители и лица, неоднократно участвующие в массовых непристойных оргиях, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом или надзором.

Вовлечение несовершеннолетних в массовые непристойные оргии — наказывается более строго в пределах санкций части первой настоящей статьи.

Статья 302

Кража трупа, надругательство над ним, умышленное уничтожение трупа, костей трупа или пепла — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 303

Участие в коллективных азартных играх, организация игорных домов или профессиональное занятие игорной деятельностью в целях получения прибыли — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом.

Открытие казино — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом.

(в ред. Постановления ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Статья 304

Крайняя безответственность почтовых работников, умышленное затягивание пересылки почтовых отправлений, в результате чего обществу имуществу, интересам государства и народа наносится значительный ущерб, — наказываются лишением свободы на срок до двух лет или арестом.

§ 2. Преступления против правосудия

Статья 305

Участвующие в процессе по уголовному делу свидетели, эксперты, судебные секретари, переводчики, умышленно давшие по важнейшим обстоятельствам судебного дела ложные показания, составившие ложные

экспертные заключения, искажившие протокол, сделавшие неправильный перевод с намерением причинить вред другому лицу или сокрыть доказательства преступления, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 306

В ходе уголовного процесса уничтожение, фальсификация доказательств, помощь стороне в деле в уничтожении, фальсификации доказательств, запугивание, склонение свидетеля к изменению показаний вопреки фактам или к даче ложных показаний, совершенные защитником или представителем стороны в деле, участвующим в процессе, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Предоставление, показ, ссыла на недостоверные свидетельские показания или другие доказательства, не являющиеся преднамеренно сфальсифицированными, защитником или представителем стороны в деле, участвующим в процессе, не расценивается как фальсификация доказательств.

Статья 307

Воспрепятствование даче свидетелем свидетельских показаний или принуждение другого лица к даче ложных показаний путем насилия, угроз, подкупа и иными способами — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Содействие сторонам, участвующим в процессе, в уничтожении или фальсификации доказательств преступления при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Работники органов юстиции, совершившие указанные в частях первой и второй настоящей статьи деяния, — наказываются более строго в пределах санкции соответствующей части настоящей статьи.

Статья 307-1

Подача заведомо ложного гражданского иска в целях нарушения судебного порядка или серьезного нарушения законных интересов других лиц — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Если то же деяние совершается организацией, то в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответствен-

ность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Если деяние, указанное в части первой настоящей статьи, совершенное в целях незаконного владения чужим имуществом или уклонения от законных долгов, содержит состав другого преступления, — оно наказывается по санкции за более тяжкое из преступлений.

То же деяние, совершенное работниками юстиции с использованием своих служебных полномочий, содержащее состав другого преступления, — наказывается по санкции за более тяжкое из преступлений.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 308

Сведение счетов со свидетелем из мести — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 308-1

Разглашение работниками юстиции, защитниками, представителями или иными участниками судопроизводства сведений о делах, по закону не подлежащих рассмотрению в открытом заседании, приведшее к открытому распространению или иным тяжким последствиям, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

То же деяние, сопровождаемое разглашением государственной тайны, — наказывается в соответствии со статьей 398.

Открытое разглашение, сообщение в средствах массовой информации сведений о делах, предусмотренных частью первой настоящей статьи, при отягчающих обстоятельствах — наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Если те же деяния совершаются организацией, то в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 309

Любое из нижеперечисленных деяний — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или штрафом:

- 1) массовые беспорядки, нападение на суд;
- 2) нанесение побоев работникам или участникам судопроизводства;

3) оскорбление, клевета, угрозы в отношении работников юстиции и участников судопроизводства, неподчинение требованию суда прекратить эти действия и серьезное нарушение судебного порядка;

4) уничтожение оборудования суда, грабеж, уничтожение судебных документов или доказательств и иная помеха судебному порядку при отягчающих обстоятельствах.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 310

Предоставление лицу, заведомо совершившему преступление, убежища, финансовой помощи, содействие в сокрытии, его укрывательство путем дачи ложных показаний — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Совершение упомянутого в части первой настоящей статьи преступления по предварительному сговору — наказывается как соучастие в преступлении.

Статья 311

Отказ от предоставления доказательств в отношении другого лица, заведомо занимающегося преступной шпионской, террористической или экстремальной деятельностью, в случае расследования обстоятельств дела органами государственной безопасности и сбора ими соответствующих доказательств при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 312

Укрывательство, транспортировка, покупка или посредничество при продаже имущества, или прикрытие и сокрытие иным путем заведомо добытого преступным путем имущества или прибыли от него — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

(в ред. Постановления ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Если преступление, упомянутое в частях первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а непосредственно ответственные руководители и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 313

Неисполнение решения, определения, вынесенных народным судом, при наличии возможности их исполнения при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или штрафом; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Если то же деяние совершается организацией, то в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 314

Соккрытие, перемещение, продажа, умышленное уничтожение опечатанного, арестованного или заблокированного органами юстиции имущества при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или штрафом.

Статья 315

Совершение находящимися в заключении в соответствии с законом осужденными любого из нижеперечисленных действий, нарушающих порядок заключения, при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет:

- 1) избиение надзирателя;
- 2) организация нарушения порядка заключения другими заключенными;
- 3) учинение массовых беспорядков, нарушающих нормальный порядок заключения;
- 4) избиение, применение телесных наказаний или склонение других лиц к избиению, применению телесных наказаний по отношению к другим заключенным.

Статья 316

Побег из-под стражи или из мест лишения свободы находящихся в заключении в соответствии с законом осужденных, обвиняемых, подозреваемых в совершении преступления — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

Захват в пути пересылаемых под конвоем осужденных, обвиняемых, подозреваемых в совершении преступления — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок семь и более лет.

Статья 317

Организаторы, руководители и активные участники побега из тюрьмы — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет; то же деяние, совершенное прочими участниками, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

Руководители и активные участники бунта, соединенного с побегом из тюрьмы, или массового вооруженного побега из тюрьмы с захватом заключенных — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются смертной казнью; те же деяния, совершенные прочими участниками, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

§ 3. Преступления против управления государственной границей (пограничной линией)

Статья 318

Организация нелегального пересечения государственной границы (пограничной линии) другим лицом — наказывается лишением свободы на срок от двух до семи лет со штрафом; то же деяние, совершенное при наличии любого из нижеперечисленных обстоятельств, — наказывается лишением свободы на срок семь и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества:

1) организация главарями преступления нелегального пересечения государственной границы (пограничной линии) другими лицами;

2) многократная организация нелегальных пересечений государственной границы (пограничной линии) другими лицами или организация нелегального пересечения государственной границы (пограничной линии) большим количеством лиц;

3) причинение последствий в виде тяжкого телесного повреждения или смерти лицу, организуемому для нелегального пересечения государственной границы (пограничной линии);

4) лишение или ограничение свободы лиц, организуемых для нелегального пересечения границы (пограничной линии);

5) сопротивление путем насилия и угроз осуществлению контроля;

6) наличие крупного размера незаконного дохода;

7) наличие иных особо отягчающих обстоятельств.

Совершение упомянутых в части первой настоящей статьи преступлений, сопровождающееся убийством, причинением телесных повреждений, изнасилованием, продажей и другими преступными действиями в отношении лиц, организуемых для пересечения государственной границы (пограничной линии), либо убийством, причинением телесных повреждений и другими преступными действиями в отношении сотрудни-

ков, проводящих досмотр, — наказывается по совокупности преступлений.

Статья 319

Получение обманным путем паспортов, виз и других выездных документов под видом экспорта рабочей силы, осуществления торгово-экономического сношения или под другим предлогом для организации нелегального пересечения государственной границы (пограничной линии) другими лицами — наказывается лишением свободы на срок до трех лет со штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 320

Предоставление другим лицам поддельных или переделанных паспортов, виз и иных въездных (выездных) документов или продажа паспортов, виз и иных въездных (выездных) документов — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет со штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет со штрафом.

Статья 321

Незаконная перевозка другого лица через государственную границу (пограничную линию) — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при наличии любого из нижеперечисленных обстоятельств, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом:

- 1) неоднократное осуществление перевозок или перевозка большого количества лиц;
- 2) использование для указанной цели не оснащенных необходимыми средствами безопасности судов, автомобилей и других транспортных средств, что может повлечь серьезные последствия;
- 3) наличие крупного размера незаконного дохода;
- 4) наличие иных особо отягчающих обстоятельств.

Причинение другому лицу в процессе его нелегальной перевозки через государственную границу (пограничную линию) тяжкого телесного повреждения или смерти, а также сопротивление с применением насилия или угроз проведению досмотра — наказываются лишением свободы на срок семь и более лет со штрафом.

Совершение упомянутых в частях первой и второй настоящей статьи преступлений, сопровождающихся убийством, причинением телесных повреждений, изнасилованием, продажей и другими преступными действиями в отношении перевозимых лиц, либо убийством, причинением телесных повреждений и другими преступными действиями в отношении сотрудников, проводящих досмотр, — наказывается по совокупности преступлений.

Статья 322

Нелегальное пересечение государственной границы (пограничной линии) в нарушение законоположений о государственной границе (пограничной линии) приотягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до одного года, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; нелегальное пересечение государственной границы (пограничной линии) для вступления в террористическую организацию, обучения террористической деятельности или участия в террористической деятельности — наказывается лишением свободы на срок от одного года до трех лет со штрафом.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 323

Умышленное повреждение пограничных столбов, пограничных знаков или постоянных измерительных указателей — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

§ 4. Преступления против управления памятниками культуры

Статья 324

Умышленное уничтожение охраняемых государством редких памятников культуры или памятников культуры, утвержденных в качестве особо охраняемых объектов культуры всекитайского значения или провинциального уровня, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное приотягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом.

Умышленная порча и разрушение охраняемых государством памятников культуры и достопримечательностей приотягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

Разрушение по неосторожности охраняемых государством редких памятников культуры или памятников культуры, утвержденных в качестве особо охраняемых объектов культуры всекитайского значения или про-

винциального уровня, если это повлекло серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Статья 325

Незаконная продажа или дарение иностранному гражданину коллекционных памятников культуры, запрещенных государством к вывозу из страны, в нарушение законоположений об охране памятников культуры — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

Если преступления, упомянутые в части первой настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 326

Продажа в целях получения прибыли запрещенных государством к продаже памятников культуры при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 327

Если в нарушение законоположений об охране культурных ценностей государственные музеи, библиотеки и иные организации осуществили продажу или самовольное дарение негосударственным организациям или частным лицам коллекционных памятников культуры, находящихся под охраной государства, — по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Статья 328

Тайные раскопки и разграбление памятников древней культуры, древних захоронений, представляющих историческую, культурную и научную ценность, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; те же деяния, совершенные при смягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом

или надзором и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные при наличии любого из нижеперечисленных обстоятельств, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества:

1) тайные раскопки и разграбление памятников древней культуры, древних захоронений, утвержденных в качестве особо охраняемых объектов всекитайского значения или провинциального уровня;

2) руководство группой, занимающейся тайными раскопками и разграблением памятников древней культуры, древних захоронений;

3) неоднократные тайные раскопки и разграбление памятников древней культуры, древних захоронений;

4) тайные раскопки и разграбление памятников древней культуры, древних захоронений, сопровождающиеся присвоением памятников культуры или причинением памятникам культуры серьезного повреждения.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Тайные раскопки и разграбление находящихся под охраной государства и имеющих научную ценность окаменелостей древнего человека и окаменелостей древних позвоночных животных — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 329

Грабёж, похищение архивных документов, являющихся государственной собственностью, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

Самовольная продажа, передача архивных документов, являющихся государственной собственностью, в нарушение законоположений об архивах при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Действия, упомянутые в частях первой и второй настоящей статьи, содержащие состав преступления, предусмотренного другой статьей настоящего Кодекса, — квалифицируются и наказываются в соответствии со статьей, предусматривающей более строгое наказание.

§ 5. Преступления против общественного здравоохранения

Статья 330

Совершение любого из нижеперечисленных действий, вызвавших распространение инфекционного заболевания первой категории или создавших серьезную угрозу распространения такого заболевания, в нарушение законоположений о профилактике и лечении инфекционных заболеваний — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или

арестом; то же деяние, повлекшее особо тяжкие последствия, — наказыва-
ется лишением свободы на срок от трех до семи лет:

1) поставка не соответствующей государственным санитарным нормам
питьевой воды организациями водоснабжения;

2) отказ от принятия в соответствии с санитарными требованиями,
выдвинутыми санитарно-эпидемиологическими органами, мер по обез-
зараживанию могущих явиться причиной инфекционных заболеваний
грязных сточных вод, предметов стока и фекальных вод;

3) позволение или попустительство выполнению больными инфекци-
онной болезнью, носителями вирусов и лицами, подозреваемыми в забо-
левании инфекционной болезнью, работы, могущей привести к распро-
странению соответствующей инфекционной болезни и запрещенной
санитарно-административными органами Государственного Совета;

4) отказ от проведения профилактических и контролирующих меро-
приятий в соответствии с требованиями санитарно-эпидемиологических
органов, выдвигаемыми согласно законоположениям о профилактике и
лечении инфекционных заболеваний.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи,
совершено организацией, — по отношению к организации применяется
штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители ор-
ганизации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются
в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Круг инфекционных заболеваний первой категории определяется на
основании Закона Китайской Народной Республики «О профилактике и
лечении инфекционных заболеваний» и соответствующих постановлений
Государственного Совета.

Статья 331

Нарушение соответствующих постановлений санитарно-административных
органов Государственного Совета, вызвавшее распространение микробов,
вирусов инфекционных заболеваний лицами, проводящими опыты
с микробами и вирусами инфекционных заболеваний, осуществляющими
их хранение, транспортировку, имеющими их при себе, если это повлекло
наступление серьезных последствий, — наказывается лишением свободы на
срок до трех лет или арестом; то же деяние, повлекшее особо тяжкие послед-
ствия, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 332

Нарушение погранично-карантинных правил, вызвавшее распростра-
нение эпидемии карантинного инфекционного заболевания или создав-
шее серьезную угрозу его распространения, — наказывается лишением
свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве
самостоятельного наказания — штрафом.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 333

Незаконная организация продажи другим лицам своей крови — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет со штрафом; то же деяние, сопряженное с принуждением другого лица к продаже своей крови путем угроз и насилия, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом.

Указанные в части первой настоящей статьи действия, причинившие телесные повреждения другому лицу, — квалифицируются и наказываются в соответствии со статьей 234 настоящего Кодекса.

Статья 334

Незаконные сбор, снабжение кровью или изготовление, снабжение изделиями из крови, не соответствующими государственным стандартам, могущими повредить здоровью человека, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом; те же деяния, создавшие серьезную угрозу здоровью человека, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом; те же деяния, повлекшие особо тяжкие последствия, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

Организации, имеющие разрешение компетентных государственных органов на сбор и поставку крови или на изготовление и поставку продукции из крови, не осуществляющие ее проверки и исследования в соответствии с установленными правилами или нарушившие иные технологические нормы, что привело к причинению вреда здоровью человека, — подвергаются штрафу, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

Статья 335

Медицинский работник, вследствие полной безответственности которого наступила смерть пациента или был причинен серьезный вред здоровью пациента, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Статья 336

Незаконное занятие врачебной практикой лицами, не получившими статуса профессионального врача, при отягчающих обстоятельствах —

наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, причинившее серьезный вред здоровью пациента, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; то же деяние, приведшее к смерти пациента, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет со штрафом.

Лица, не получившие статуса профессионального врача, незаконно проводящие другим лицам операции по восстановлению способности к деторождению, фиктивные операции по лишению способности к деторождению, операции по прерыванию беременности или операции по извлечению (из матки) средства, предназначенного для ограничения рождаемости, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, причинившие серьезный вред здоровью пациента, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; те же деяния, приведшие к смерти пациента, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет со штрафом.

Статья 337

Нарушение государственных установлений об эпидемиологии или о карантинном надзоре за животными и растениями, вызвавшее тяжелую эпидемиологическую обстановку, связанную с животными и растениями, или создавшее огромную угрозу такой обстановки, при наличии отягчающих обстоятельств — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 28 февраля 2009 г.)

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

§ 6. Преступления против охраны окружающей среды и природных ресурсов

Статья 338

В нарушение государственных установлений размещение, хранение или выброс радиоактивных отходов, отходов, содержащих источники инфекционных заболеваний, токсичных веществ или иных опасных отходов, если это привело к серьезному загрязнению окружающей среды, причинило значительный ущерб общественной или частной собствен-

сти или тяжкий вред здоровью человека, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, повлекшие особо тяжкие последствия, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 339

В нарушение государственных установлений выброс, складирование ввезенных из-за рубежа твердых отходов или обращение с ними — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом; те же деяния, вызвавшие серьезное загрязнение окружающей среды, причинившие значительный ущерб общественной или частной собственности или тяжкий вред здоровью человека, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом; те же деяния, повлекшие особо тяжкие последствия, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет со штрафом.

Самовольный ввоз в страну твердых отходов для использования их в качестве сырья без разрешения соответствующих компетентных органов Государственного Совета, вызвавший серьезное загрязнение окружающей среды и причинивший значительный ущерб общественной или частной собственности или тяжкий вред здоровью человека, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом; то же деяние, повлекшее особо тяжкие последствия, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом.

Ввоз в страну под видом использования в качестве сырья твердых, жидких или газообразных отходов, не могущих быть использованными в качестве сырья, — квалифицируется и наказывается в соответствии со статьей 155 настоящего Кодекса.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 28 декабря 2002 г.)

Статья 340

В нарушение законоположений об охране водных ресурсов добыча водных животных и растений в запрещенных для рыболовства районах, в запрещенные сроки или с использованием запрещенных орудий лова при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или штрафом.

Статья 341

Незаконная охота, истребление охраняемых государством редких, находящихся на грани вымирания диких животных или незаконная по-

купка, транспортировка, продажа охраняемых государством редких, находящихся на грани вымирания диких животных или продукции из них — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

В нарушение законоположений об охоте проведение охоты в запрещенных для охоты районах, в запрещенные для охоты сроки или с использованием запрещенных орудий охоты, запрещенными способами и причинение тем самым вреда природным ресурсам, диким животным при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или штрафом.

Статья 342

В нарушение законоположений о земельном управлении незаконное занятие пахотных земель, лесных угодий и других сельскохозяйственных земель и использование их для иных целей, если площадь этих земель сравнительно большая, а пахотным землям, лесным угодьям и другим сельскохозяйственным землям нанесена серьезная порча, — наказываются лишением свободы сроком до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

(в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 31 августа 2001 г.)

Статья 343

В нарушение Закона «Об источниках полезных ископаемых» самовольная добыча полезных ископаемых без получения лицензии на добычу полезных ископаемых, самовольная добыча в районах залегания полезных ископаемых, включенных в государственный план, в районах залегания полезных ископаемых, имеющих большое значение для народного хозяйства, в районах залегания полезных ископаемых, принадлежащих другим лицам, самовольная добыча особых видов полезных ископаемых, определенных государством к протекционной добычке, отказ от прекращения добычи — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, причинившие крупный ущерб источникам полезных ископаемых, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 31 августа 2001 г.)

В нарушение Закона «Об источниках полезных ископаемых» добыча полезных ископаемых с применением разрушительных способов, если это причинило крупный ущерб источникам полезных ископаемых, — нака-

зывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом.

Статья 344

В нарушение государственных законоположений незаконная вырубка, порча деревьев ценных пород или других растений, охраняемых государством, или незаконная скупка, транспортировка, переработка, продажа деревьев ценных пород или других растений, находящихся под охраной государства, а также изделий из них — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

(в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 28 декабря 2002 г.)

Статья 345

Незаконная рубка лесов и иных лесных насаждений в значительном размере — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом; то же деяние, совершенное в особо крупном размере, — наказывается лишением свободы на срок семь и более лет со штрафом.

В нарушение положений Лесного кодекса сверхнормативная рубка лесов и иных лесных насаждений в значительном размере — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Незаконная скупка, транспортировка заведомо незаконно вырубленного леса или леса, вырубленного с нарушением лимита рубки, при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Незаконная или сверхнормативная рубка в государственных заповедных лесах или иных охраняемых государством лесах — наказывается более строго в пределах санкции соответствующей части настоящей статьи.

(в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 28 декабря 2002 г.)

Статья 346

Если преступления, упомянутые в статьях 338–345 настоящего Кодекса, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руково-

дители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с указанными статьями настоящего параграфа.

§ 7. Преступления, связанные с контрабандой, сбытом, перевозкой и изготовлением наркотиков

Статья 347

Контрабанда, сбыт, перевозка или изготовление наркотиков, независимо от их количества, — влекут уголовную ответственность и подлежат наказанию в соответствии с настоящим Кодексом.

Контрабанда, сбыт, перевозка или изготовление наркотиков при наличии любого из нижеперечисленных обстоятельств — наказываются лишением свободы на срок пятнадцать лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью и дополнительно — конфискацией имущества:

- 1) контрабанда, сбыт, перевозка или изготовление опиума в количестве тысячи грамм и более, героина или метиламфетамина в количестве пятидесяти грамм и более или иных наркотиков в крупном объеме;
- 2) руководство группой, занимающейся контрабандой, сбытом, перевозкой или изготовлением наркотиков;
- 3) вооруженное прикрытие контрабанды, сбыта, перевозки или изготовления наркотиков;
- 4) сопротивление с применением насилия проведению досмотра, задержанию и аресту при отягчающих обстоятельствах;
- 5) участие в организованном международном наркобизнесе.

Контрабанда, сбыт, перевозка или изготовление опиума в количестве двухсот граммов и более, но менее одной тысячи граммов, героина или метиламфетамина в количестве десяти граммов и более, но менее пятидесяти граммов, или иных наркотиков в сравнительно крупном объеме — наказываются лишением свободы на срок семь и более лет со штрафом.

Контрабанда, сбыт, перевозка или изготовление опиума в количестве менее двухсот граммов, героина или метиламфетамина в количестве менее десяти граммов, или иных наркотиков в небольшом объеме — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Если преступления, упомянутые в частях второй, третьей, четвертой настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные

лица — наказываются в соответствии с указанными частями настоящей статьи.

Использование, подстрекательство несовершеннолетних к контрабанде, сбыту, перевозке или изготовлению наркотиков или продажа наркотиков несовершеннолетним — наказываются более строго в пределах санкций настоящей статьей.

Неоднократная контрабанда, сбыт, перевозка или изготовление наркотиков, не повлекшие за собой наказания ранее, — наказываются исходя из общего объема наркотиков.

Статья 348

Незаконное хранение опиума в количестве одной тысячи граммов и более, героина или метиламфетамина в количестве пятидесяти граммов и более или иных наркотиков в крупном объеме — наказывается лишением свободы на срок семь и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом; то же деяние при хранении опиума в количестве двухсот граммов и более, но менее одной тысячи граммов, героина или метиламфетамина в количестве десяти граммов и более, но менее пятидесяти граммов, или иных наркотиков в сравнительно крупном объеме — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Статья 349

Укрывательство лиц, занимающихся контрабандой, сбытом, перевозкой или изготовлением наркотиков, предоставление им убежища, хранение, передача, утаивание их наркотиков или полученного преступным путем имущества — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Лица, ведущие борьбу с наркопреступностью, или иные работники государственных органов, покрывающие преступников, занимающихся контрабандой, сбытом, перевозкой или изготовлением наркотиков, — наказываются более строго в пределах санкций части первой настоящей статьи.

Совершение указанных в частях первой и второй настоящей статьи преступлений по предварительному сговору группой лиц — рассматривается и наказывается как соучастие в контрабанде, сбыте, перевозке или изготовлении наркотиков.

Статья 350

В нарушение государственных установлений незаконное изготовление, купля-продажа или перевозка ангидрид уксусной кислоты, этилового

эффира, трихлорметана или иных веществ, используемых в качестве сырья или шихты для производства наркотиков, или переноска вышеназванных веществ через государственную границу (пограничную линию) при сравнительно тяжких обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок семь и более лет со штрафом или конфискацией имущества.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Изготовление, купля-продажа, перевозка перечисленных в части первой настоящей статьи веществ для других лиц, заведомо занимающихся изготовлением наркотиков, — наказывается за соучастие в изготовлении наркотиков.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Если преступления, упомянутые в частях первой и второй настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частями первой и второй настоящей статьи.

Статья 351

Незаконно культивируемые мак опиумный, конопля или другие растения, содержащие наркотические вещества, подлежат полному уничтожению. При наличии любого из нижеперечисленных обстоятельств незаконное культивирование указанных растений — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом:

- 1) культивирование мака в количестве пятисот единиц и более, но менее трех тысяч единиц или других растений, содержащих наркотические вещества, в значительном количестве;
- 2) повторное культивирование после мер, предпринятых органами общественной безопасности;
- 3) сопротивление уничтожению посадок.

Незаконное культивирование мака в количестве трех тысяч единиц и более или других растений, содержащих наркотические вещества, в большом количестве — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет со штрафом или конфискацией имущества.

В случае добровольной ликвидации посадок мака опиумного или других растений, содержащих наркотические вещества, до сбора урожая — наказание может не применяться.

Статья 352

Незаконная купля-продажа, перевозка, ношение при себе, хранение не прошедших обработку для утраты жизнеспособности семян мака или других растений или рассады растений, содержащих наркотические вещества, в значительном размере — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

Статья 353

Вовлечение, подстрекательство, привлечение обманным путем других лиц к употреблению наркотиков перорально или путем инъекций — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Принуждение других лиц к употреблению наркотиков перорально или путем инъекций — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом.

Вовлечение, подстрекательство, привлечение обманным путем или принуждение несовершеннолетних к употреблению наркотиков перорально или путем инъекций — наказываются более строго в пределах санкции настоящей статьи.

Статья 354

Предоставление помещения другим лицам для употребления наркотиков перорально или путем инъекций — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом.

Статья 355

В нарушение государственных установлений предоставление другому лицу, употребляющему наркотики перорально или путем инъекций, находящегося под контролем государства и вызывающих привыкание наркотических или психотропных веществ лицами, осуществляющими по закону производство, перевозку, контроль или применение наркотических или психотропных веществ, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Предоставление наркотических или психотропных веществ лицам, занимающимся контрабандой или сбытом наркотиков, либо предоставление их лицам, употребляющим наркотики перорально или путем инъекций, в целях получения прибыли — наказываются в соответствии со статьей 347 настоящего Кодекса.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 356

Лица, ранее осужденные за контрабанду, сбыт, перевозку, изготовление, незаконное хранение наркотиков, повторно совершившие преступления, перечисленные в настоящем параграфе, — наказываются более строго в пределах санкции соответствующей статьи настоящего параграфа.

Статья 357

Под наркотиками в настоящем Кодексе подразумеваются опиум, героин, метиламфетамин («ледяной наркотик»), морфий, гашиш, кокаин, а также иные находящиеся под контролем государства наркотические и психотропные вещества, могущие вызвать у людей привыкание.

При контрабанде, торговле, перевозке, производстве, незаконном хранении наркотиков их количество определяется исходя из фактически установленного объема, а не из чистых веществ после возможной их переработки.

§ 8. Преступления, связанные с организацией, принуждением, вовлечением в занятие проституцией, предоставлением помещений для этой цели и сводничеством

Статья 358

Организация или принуждение других лиц к занятию проституцией, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

Организация или принуждение несовершеннолетних к занятию проституцией, — наказываются более строго в пределах санкции первой части.

Те же деяния, сопровождаемые убийством, телесным повреждением, изнасилованием, похищением человека, — наказываются по совокупности преступлений.

Вербовка, перевозка для организаторов проституции или оказание помощь в организации других лиц в занятии проституцией, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет со штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 359

Вовлечение других лиц в занятие проституцией, предоставление для этого помещения, сводничество — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет со штрафом.

Вовлечение в занятие проституцией малолетних, не достигших четырнадцати лет, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет со штрафом.

Статья 360

Занятие проституцией или развратом лицом, заведомо знающим о своем заболевании сифилисом, гонореей и другими венерическими заболеваниями, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 361

Организация занятия проституцией, принуждение к занятию проституцией, вовлечение в занятие проституцией, предоставление помещений для занятия проституцией или сводничество, совершенные сотрудниками гостиниц, предприятий питания, культурно-развлекательных учреждений, таксомоторных и иных организаций с использованием условия таких предприятий и организаций, — наказываются в соответствии со статьями 358 и 359 настоящего Кодекса.

Те же деяния, совершенные руководящими работниками предприятий и организаций, — наказываются более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи.

Статья 362

Передача лицам, занимающимся проституцией или развратом, конкретных сведений о мероприятиях, предпринимаемых органами общественной безопасности для выявления и борьбы с правонарушениями сексуального характера, сотрудниками гостиниц, предприятий питания, культурно-развлекательных, таксомоторных и других организаций при

отягчающих обстоятельствах — квалифицируется и наказывается в соответствии с положениями статьи 310 настоящего Кодекса.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

§ 9. Преступления, связанные с изготовлением, продажей, распространением порнографической продукции

Статья 363

Изготовление, размножение, издание, продажа, распространение порнографической продукции в целях получения прибыли — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

Предоставление другим лицам типографского индекса для печатания порнографических изданий — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние при заведомом знании о том, что индекс будет использован для печатания порнографических изданий, — наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 364

Распространение порнографических печатных изданий, кинофильмов, аудио- и видеокассет, картин или иной порнографической продукции при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до двух лет, арестом или надзором.

Организация показа порнографических кинофильмов, видеофильмов и иной аудио- и видеопродукции — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом.

Изготовление, размножение порнографических кинофильмов, видеофильмов и иной аудио- и видеопродукции для организации их показа — наказываются более строго в пределах санкции части второй настоящей статьи.

Распространение порнографической продукции среди лиц, не достигших восемнадцати лет, — наказывается более строго в пределах санкции соответствующей части настоящей статьи.

Статья 365

Организация проведения порнографического представления — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом.

Статья 366

Если преступления, упомянутые в статьях 363, 364, 365 настоящего параграфа, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с указанными статьями.

Статья 367

Под упоминаемой в настоящем Кодексе порнографической продукцией подразумеваются печатные издания, кинофильмы, видеокассеты, аудиокассеты, картины и иная продукция сексуального характера, подробно описывающая сексуальные действия или откровенно пропагандирующая секс.

Научные издания по физиологии человека и медицинским знаниям не являются порнографией.

Произведения литературы и искусства эротического содержания, имеющие художественную ценность, не считаются порнографией.

Глава 7. ПРЕСТУПЛЕНИЯ ПРОТИВ ИНТЕРЕСОВ ОБОРОНЫ СТРАНЫ

Статья 368

Воспрепятствование путем насилия и угроз военнослужащим в исполнении в соответствии с законом их служебного долга — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или штрафом.

Умышленное воспрепятствование вооруженным силам в проведении военных действий, повлекшее серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

Статья 369

Нанесение ущерба оружию и воинскому снаряжению, военным сооружениям, военным средствам связи — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором; нанесение ущерба важному оружию и воинскому снаряжению, важным военным сооружениям, военным средствам связи — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет; те же деяния, совершенные при особо отягчающих

обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы либо смертной казнью.

(в ред. Постановления ПК ВСНП десятого созыва от 28 февраля 2005 г.)

Преступление, предусмотренное частью первой настоящей статьи, совершенное по неосторожности, если это повлекло серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет либо арестом; если это повлекло особо тяжкие последствия, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Преступление, предусмотренное частями первой и второй настоящей статьи, совершенное в военное время, наказывается более строго в пределах санкций частей первой и второй.

(часть введена Постановлением ПК ВСНП десятого созыва от 28 февраля 2005 г.)

Статья 370

Поставка войскам заведомо некачественных средств вооружения и воинского снаряжения — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

Совершение упомянутого в части первой настоящей статьи преступления по неосторожности, повлекшее серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом; то же деяние, повлекшее особо тяжкие последствия, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 371

Главари преступления, выразившегося в массовом нападении на военную запретную зону, в серьезном нарушении режима военной запретной зоны, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет; прочие активные участники — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав.

Главари преступления, выразившегося в массовом нарушении режима зоны военного контроля при отягчающих обстоятельствах, приведшем к невозможности нормального функционирования зоны военного контроля

и причинившем крупный ущерб, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет; прочие активные участники — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав.

Статья 372

Аферы, совершенные под видом военнослужащего, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Статья 373

Подстрекательство военнослужащего к дезертирству либо прием на работу заведомо дезертировавшего военнослужащего при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором.

Статья 374

Злоупотребление из корыстных побуждений в процессе призыва на военную службу, прием или направление на военную службу негодных к службе лиц при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; те же деяния, повлекшие особо тяжкие последствия, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 375

Фальсификация, переделка, купля-продажа, кража или грабеж войсковых официальных документов, удостоверений или печатей вооруженных сил — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Незаконное производство, купля-продажа форменной одежды вооруженных сил при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

Фальсификация, кража, купля-продажа, незаконное предоставление или использование войсковых автомобильных номеров или иной специальной атрибутики при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом либо надзором, дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Если преступления, упомянутые в частях второй и третьей настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частями второй или третьей настоящей статьи.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 28 февраля 2009 г.)

Статья 376

Отказ или уклонение находящихся в резерве лиц в военное время от участия в боевых действиях, от призыва в войска или от военных сборов при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Отказ или уклонение гражданских лиц в военное время от выполнения воинских обязанностей при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до двух лет или арестом.

Статья 377

Умышленное предоставление вооруженным силам заведомо ложной информации о положении противника в военное время, повлекшее серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет; то же деяние, повлекшее особо тяжкие последствия, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы.

Статья 378

Распространение ложных слухов и обман людей в военное время в целях подрыва морального духа армии — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Статья 379

Предоставление убежища, имущества в военное время заведомо дезертировавшему военному служащему при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Статья 380

Организация, отказавшаяся от поставок или умышленно затягивающая поставки военного заказа в военное время, при отягчающих обстоятельствах — наказывается штрафом, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом;

те же деяния, повлекшие серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет.

Статья 381

Отказ от реквизиции для нужд армии в военное время при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 27 августа 2009 г.)

Глава 8. КОРРУПЦИЯ И ВЗЯТОЧНИЧЕСТВО

Статья 382

Присвоение, хищение, получение мошенническим путем или незаконное завладение иными способами общественным имуществом государственными служащими с использованием своих служебных преимуществ расценивается как коррупция.

Присвоение, хищение, получение мошенническим путем или незаконное завладение иными способами государственным имуществом лицами, которым государственными органами, государственными компаниями, предприятиями, организациями, народными объединениями поручено управление и хозяйственное распоряжение государственным имуществом, с использованием ими своих служебных преимуществ расценивается как коррупция.

Коррупция, совершенная в сговоре с работниками, перечисленными в частях первой, второй настоящей статьи, — квалифицируется и наказывается как соучастие в преступлении.

Статья 383

По отношению к лицам, совершившим действия, подпадающие под определение коррупции, в зависимости от тяжести обстоятельств применяются следующие меры наказания:

1) коррупция, совершенная в значительном размере, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом;

2) коррупция, совершенная в крупном размере или при других отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом или конфискацией имущества;

3) коррупция, совершенная в особо крупном размере или при других особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества; коррупция, совершенная в особо крупном размере и причинившая серьезный ущерб инте-

ресам государства и народа, — наказывается пожизненным лишением свободы или смертной казнью с конфискацией имущества.

В отношении лиц, неоднократно совершавших коррупцию и ни разу за то не наказанных, — наказание назначается исходя из общей суммы средств, присвоенных в результате указанных действий.

Лицо, совершившее одно из перечисленных в части первой настоящей статьи деяний, до возбуждения общественного обвинения признавшееся в своем деянии, проявившее честносердечное раскаяние, возвратившее полученное незаконным путем имущество и тем самым уменьшившее вредные последствия, при наличии обстоятельств, перечисленных в пункте первом настоящей статьи, — может наказываться более мягко в пределах санкции, ниже низшего предела санкции или освободиться от наказания, а при наличии обстоятельств, перечисленных в пунктах втором или третьем, — может наказываться более мягко в пределах санкции.

Если лицу, совершившему одно из перечисленных в части первой деяний и при наличии перечисленных в пункте третьем обстоятельств, назначена смертная казнь с отсрочкой исполнения приговора, народный суд, учитывая обстоятельства совершения преступления, по истечении двух лет наказание может заменить пожизненным тюремным заключением, и не допускается ни смягчение наказания, ни условно-досрочное освобождение.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 384

Присвоение казенных средств, то есть использование казенных средств в личных целях или для ведения противозаконной деятельности государственными служащими, воспользовавшимися преимуществами своего служебного положения, либо использование ими значительной суммы казенных средств в целях получения прибыли, либо использование ими значительной суммы казенных средств и ее невозврат в течение трех месяцев — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет. Безвозвратное использование не по назначению казенных средств в крупном размере — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы.

Использование в личных целях средств, предназначенных для помощи во время стихийных бедствий, для служб оперативного реагирования, для принятия предупредительных мер против паводков, для оказания материальной помощи семьям павших героев, семьям военнослужащих, инвалидам войны, для поддержки малоимущих, переселенцев, для оказания

иной экстренной помощи, — наказывается более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи.

Статья 385

Требование от других лиц имущества государственными служащими, воспользовавшимися преимуществами своего служебного положения, либо незаконное получение имущества от других лиц в целях получения такими лицами выгоды — расцениваются как получение взятки.

Получение государственными служащими агентских или комиссионных вознаграждений в личный доход в процессе хозяйственно-экономической деятельности в нарушение государственных установлений — расценивается как получение взятки.

Статья 386

Получение взятки — наказывается в соответствии с положениями статьи 383 настоящего Кодекса исходя из общей суммы и сопутствующих обстоятельств получения взятки. Требование и получение взятки — наказываются более строго в пределах санкции статьи 383 настоящего Кодекса.

Статья 387

Государственные органы, государственные компании, предприятия, учреждения, народные объединения, требовавшие и незаконно получившие имущество других лиц в целях получения такими лицами выгоды, при отягчающих обстоятельствах — наказываются штрафом, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

Перечисленные в части первой настоящей статьи организации, в процессе осуществления хозяйственно-экономической деятельности скрыто получившие под различными предлогами агентские и комиссионные вознаграждения, минуя расчетный счет, — несут ответственность как за получение взятки в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 388

Государственные служащие, используя должностные полномочия или другие преимущества, сложившиеся по поводу должностного положения, посредством своих должностных действий, в целях получения неправомерной выгоды просителями, требовавшие от просителей или получившие от просителей имущество, — несут ответственность за получение взятки.

Статья 388-1

Близкие родственники или другие близкие государственных служащих, требовавшие от просителей или получившие от просителей имуще-

ство в целях получения просителями неправомерной выгоды через служебные действия государственных служащих или с использованием служебных полномочий или преимуществ государственных служащих, созданных служебным положением государственных служащих, или через служебные действия других государственных служащих, в сравнительно крупном размере или при наличии других сравнительно отягчающих обстоятельств — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные в крупном размере или при наличии других отягчающих обстоятельств, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом; те же деяния, совершенные в особо крупном размере или при наличии других особо отягчающих обстоятельств, — наказываются лишением свободы на срок семь и более лет со штрафом или с конфискацией имущества.

Деяния, предусмотренные частью первой настоящей статьи, совершенные государственными служащими в отставке или их близкими родственниками, или другими близкими с использованием бывших служебных полномочий или преимуществ бывших государственных служащих, созданных бывшим служебным положением таких государственных служащих, — квалифицируются и наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 28 февраля 2009 г.)

Статья 389

Передача государственному служащему имущества в целях получения незаконной выгоды — расценивается как дача взятки.

Передача государственному служащему имущества в значительном размере либо выдача государственному служащему именного комиссионного или агентского вознаграждения в процессе осуществления хозяйственно-экономической деятельности в нарушение государственных установлений — расцениваются как дача взятки.

Передача имущества государственному служащему под влиянием вымогательства, не имеющая целью получение незаконной выгоды, — не расценивается как дача взятки.

Статья 390

Дача взятки — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом; дача взятки, совершенная для получения нелегальной выгоды при отягчающих обстоятельствах или причинившая значительный ущерб государственным интересам, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом; дача взятки, совершенная при особо отягчающих обстоятельствах или причинившая

особо значительный ущерб государственным интересам, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

Лицо, совершившее дачу взятки, добровольно признавшееся в своем деянии до уголовного преследования, — наказывается более мягко в пределах санкции или ниже низшего предела санкции. Лицо, совершившее дачу взятки при смягчающих обстоятельствах, сыгравшее ключевую роль в раскрытии тяжкого преступления или при действительно серьезном искуплении вины заслугами, — наказывается ниже низшего предела санкции или освобождается от наказания.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 390-1

Дача взятки для получения неправомерной выгоды близкими родственниками или близкими государственных работников или государственным работникам в отставке или их близким — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом. То же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах или причинившее значительный ущерб государственным интересам, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах или причинившие особо значительный ущерб государственным интересам, — наказывается лишением свободы на срок от семи до десяти лет со штрафом.

Если то же деяние совершается организацией, то в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 391

Передача имущества государственным органам, государственным компаниям, предприятиям, учреждениям, народным объединениям либо выдача различных именных комиссионных, агентских вознаграждений в процессе осуществления хозяйственной деятельности в нарушение государственных установлений в целях получения неправомерной выгоды — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители ор-

ганизации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 392

Посредничество при даче взятки государственному служащему при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом.

(часть 6 ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Посреднику, до начала уголовного преследования по своей инициативе рассказавшему о факте посредничества при даче взятки, — наказание может быть назначено ниже низшего предела либо он может быть освобожден от наказания.

Статья 393

Организация, давшая взятку в целях получения незаконной выгоды или в нарушение государственных установлений выдавшая государственному служащему комиссионное, агентское вознаграждение, при наличии отягчающих обстоятельств — наказывается штрафом, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом. Незаконное получение дохода в личную собственность в результате дачи взятки — квалифицируется и наказывается в соответствии со статьями 389, 390 настоящего Кодекса.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 394

Получение подарков при несении государственной службы внутри страны или в процессе осуществления внешних связей и несдача их в казну государственными служащими, по государственным установлениям обязанными их сдать, при значительной сумме подарков — наказываются в соответствии со статьями 382, 383 настоящего Кодекса.

Статья 395

От государственных служащих, стоимость имущества которых или расходы которых заметно превышают величину законных доходов и это превышение составляет крупную сумму, — можно требовать объяснения источника доходов. При невозможности подтверждения законности доходов сумма, составляющая разницу между подтвержденными и неподтвержденными доходами, — считается незаконно полученной. В этом случае государственные служащие — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние в случае, если разница со-

ставляет особо крупную сумму, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет. Излишки имущества подлежат взысканию.

(часть в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 28 февраля 2009 г.)

Государственные служащие, имеющие вклад за рубежом, — обязаны заявить об этом в соответствии с государственными установлениями. Размещение вклада на значительную сумму и незаявление об этом — наказываются лишением свободы на срок до двух лет или арестом; при смягчающих обстоятельствах — организацией по месту работы или вышестоящими компетентными органами применяются административные меры наказания с учетом обстоятельств дела.

Статья 396

Несущие непосредственную ответственность руководители государственных органов, государственных компаний, предприятий, учреждений, народных объединений, а также другие непосредственно ответственные лица, в нарушение государственных установлений от имени организаций самовольно разделившие государственное имущество между своими работниками в значительном размере, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Работники органов юстиции, работники правоприменительных административных органов в нарушение государственных установлений от имени организации разделившие между сотрудниками ценности в виде штрафа, конфискованного имущества, подлежащие сдаче в государственную казну, — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Глава 9. Должностные преступления

Статья 397

Злоупотребление служебными полномочиями или халатное отношение к служебным обязанностям работников государственных органов, причинившие крупный ущерб общественной собственности или государственным и народным интересам, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет. Если указанные действия подпадают под действие других статей настоящего Кодекса, — наказание определяется в соответствии с этими статьями.

Те же деяния, совершенные работниками государственных органов из корыстных побуждений, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет. Если указанные действия подпадают под действие других статей настоящего Кодекса, — наказание определяется в соответствии с этими статьями.

Статья 398

Работники государственных органов, нарушившие положения Закона «Об охране государственной тайны» и умышленно или по неосторожности разгласившие государственную тайну при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Работники негосударственных органов, совершившие указанное в части первой настоящей статьи деяние, — наказываются с учетом обстоятельств дела в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 399

Привлечение заведомо невиновных лиц к уголовной ответственности либо освобождение заведомо виновных в совершении преступлений от уголовной ответственности, либо в процессе уголовного судопроизводства вопреки фактам и закону вынесение несправедливых приговоров, совершенные работниками органов юстиции из корыстных побуждений или из личных чувств, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет.

Намеренное отступление от реальных фактов и закона и вынесение незаконных решений в процессе судопроизводства по гражданскому, административному делу при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы от пяти до десяти лет.

Допущение серьезной безответственности или злоупотребление служебным положением в ходе исполнения судебных решений и определений, непринятие мер по обеспечению иска или непринятие мер по принудительному исполнению, в результате чего нанесен значительный ущерб интересам сторон или интересам других лиц, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; те же деяния, повлекшие причинение особо серьезного ущерба интересам сторон или интере-

сам других лиц, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.

Деяния, указанные в трех частях настоящей статьи, совершенные сотрудниками органов юстиции, получившими за то взятки, если эти деяния содержат состав преступления, предусмотренного статьей 385 настоящего Кодекса, — наказываются по санкции за более тяжкое из указанных преступлений.

(в ред. Постановления ПК ВСНП девятого созыва от 28 декабря 2002 г.)

Статья 399-1

Лица, на основании закона занимающие должности арбитра, вынесшие заведомо незаконное решение вопреки фактам и законам в арбитражном судопроизводстве, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Статья 400

Несанкционированное освобождение работником органов юстиции находящихся под стражей подозреваемых в совершении преступления, обвиняемых или осужденных — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет.

Полная безответственность работники органов юстиции, позволившая совершить побег из-под стражи подозреваемым в совершении преступления, обвиняемым или осужденным, повлекшая серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом; то же деяние, повлекшее особо тяжкие последствия, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Статья 401

Сотрудники органов юстиции, из корыстных побуждений смягчившие наказание, применившие условно-досрочное освобождение из заключения или отсрочку исполнения приговора лицам, не заслуживающим смягчения наказания, условно-досрочного освобождения или исполнения приговора вне тюрьмы, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 402

Работники правоприменительных органов, в соответствии с законом обязанные передать в органы юстиции для привлечения к уголовной ответственности дела, но не передавшие указанные дела из корыстных побуждений или из личных чувств, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; то же деяние, повлекшее особо тяжкие последствия, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 403

Государственные служащие соответствующих компетентных государственных органов, из корыстных побуждений или из личных чувств злоупотребившие служебными полномочиями и утвердившие или зарегистрировавшие вопреки требованиям соответствующих законов создание компании, заявления компании, эмиссию акций или облигаций или заявления о листинге компании, если эти деяния причинили крупный ущерб общественной собственности, государственным или общественным интересам, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

В случае приказа вышестоящих органов органам, осуществляющим регистрацию, или их сотрудникам совершить действия, изложенные в части первой настоящей статьи, несущие непосредственную ответственность руководители вышестоящих органов — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 404

Работники налоговых органов, из корыстных побуждений не взимающие или взимающие в меньшем объеме подлежащие сбору налоги, если эти деяния нанесли крупный ущерб государственным налоговым поступлениям, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; те же деяния, причинившие особо крупный ущерб, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет.

Статья 405

Работники налоговых органов, в нарушение законодательства и административных положений действующие из корыстных побуждений в процессе выдачи квитанций и счетов на возврат налогов и экспортной пошлины, если указанное деяние причинило крупный ущерб государственным интересам, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, если оно причинило особо крупный ущерб государственным интересам, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет.

Работники иных государственных органов, в нарушение государственных установлений при выдаче таможенной декларации на экспортные товары, квитанций о списании расходов на экспортные сборы и других

Раздел II. ОСОБЕННАЯ ЧАСТЬ

документов, являющихся основанием для возврата экспортной пошлины, действующие из корыстных побуждений, если указанные деяния причинили крупный ущерб государственным интересам, — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Статья 406

Работники государственных органов, при заключении или в процессе исполнения контракта в результате своей полной безответственности ставшие жертвой мошенничества, если указанное деяние причинило крупный ущерб государственным интересам, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; то же деяние, если оно причинило особо крупный ущерб государственным интересам, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 407

Работники государственных органов лесной промышленности, в нарушение положений Лесного кодекса выдавшие лицензии на рубку леса свыше годовых лимитов, в нарушение положений необоснованно выдавшие лицензии на рубку леса при отягчающих обстоятельствах, если указанные деяния причинили крупный ущерб лесному хозяйству, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Статья 408

Работники государственных органов, несущие ответственность и осуществляющие контроль за охраной окружающей среды, проявившие полную безответственность, приведшую к серьезному загрязнению окружающей среды, экологической катастрофе, что нанесло значительный ущерб общественной или частной собственности или повлекло причинение телесных повреждений, смерти человека, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Статья 408-1

Работники государственных органов, несущие ответственность и осуществляющие контроль за безопасностью продуктов и проявившие полную безответственность, приведшую к серьезному отравлению или другим тяжким последствиям, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, причинившее особо тяжкие последствия, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.)

Статья 409

Работники государственных органов здравоохранения, в ведении которых находятся вопросы профилактики и лечения инфекционных забо-

леваний, допустившие полную безответственность, приведшую к распространению инфекционного заболевания или эпидемии инфекционного заболевания, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Статья 410

Работники государственных органов, из корыстных побуждений в нарушение законоположений об управлении землей злоупотребившие своими должностными полномочиями и незаконно утвердившие занятие, реквизицию земель или незаконно по низкой стоимости пустившие на продажу право пользования государственными землями, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; те же деяния, если они причинили особо крупный ущерб государственным или общественным интересам, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

(в ред. Постановления ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 27 августа 2009 г.)

Статья 411

Работники таможенных органов, из корыстных побуждений попустительствующие контрабанде, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет.

Статья 412

Работники государственных органов или учреждений товарной экспертизы, из корыстных побуждений фальсифицирующие результаты экспертизы, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, повлекшее серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.

Полная безответственность работников, перечисленных в части первой настоящей статьи, приведшая к не проверке предметов, подлежащих инспекции, продлению свидетельств о проверке, выдаче ошибочных свидетельств, если это деяние причинило крупный ущерб государственным интересам, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Статья 413

Работники органов карантинного надзора за животными и растениями, из корыстных побуждений фальсифицирующие результаты карантинной проверки, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, приведшее к серьезным последствиям, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.

Указанные в части первой настоящей статьи лица, проявившие полную безответственность, не проверившие предметы, являющиеся объектами карантинного надзора, выдавшие продление свидетельства о карантине или выдавшие ошибочное свидетельство, если эти деяния причинили крупный ущерб государственным интересам, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Статья 414

Работники государственных органов, несущие ответственность за выявление преступных действий по производству и реализации поддельных и некачественных товаров, из корыстных побуждений не выполнившие предусмотренные законом обязанности, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

Статья 415

Работники государственных органов, ответственные за оформление паспортов, виз и других документов на въезд из-за границы и выезд за границу, оформившие въездные (выездные) документы лицам, заведомо пытающимся незаконно пересечь государственную границу, или работники пограничных и таможенных органов, пропустившие через границу лиц, заведомо незаконно пересекающих государственную границу (пограничную линию), — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 416

Работники государственных органов, ответственные за освобождение похищенных в целях продажи женщин и детей, после получения просьбы об освобождении от похищенных в целях продажи женщин и детей или членов их семей, либо получившие донесение о произошедшем от иных лиц и не предпринявшие мер по освобождению похищенных в целях продажи женщин и детей, если указанные деяния привели к серьезным последствиям, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

Несущие ответственность за освобождение похищенных людей работники государственных органов, использующие служебное положение для воспрепятствования освобождению, — наказываются лишением свободы на срок от двух до семи лет; при смягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до двух лет или арестом.

Статья 417

Предоставление информации, создание иных условий, содействие избеганию преступником наказания совершенные лицами, ответственными

за проверку и запрет преступной деятельности, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Статья 418

Работники государственных органов, действующие из корыстных побуждений при приеме на работу государственных служащих или приеме учащихся, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Статья 419

Работники государственных органов, проявившие полную безответственность, приведшую к порче или утрате редких культурных ценностей, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Глава 10. ПРЕСТУПЛЕНИЯ ВОЕННОСЛУЖАЩИХ ПРОТИВ ВОИНСКОГО ДОЛГА

Статья 420

Под преступлением военнослужащих против воинского долга понимается нарушение военнослужащим воинского долга, причинение ими вреда интересам обороны страны, подлежащие по закону уголовному наказанию.

Статья 421

Неповиновение приказу в военное время, нанесшее ущерб военным действиям, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет; то же деяние, приведшее к тяжелым потерям при ведении, боя, операции или военных действий, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

Статья 422

Умышленное сокрытие сведений, предоставление заведомо ложных сведений об обстановке на фронте или отказ от передачи военного приказа, передача военного приказа в искаженном виде, нанесшие ущерб при ведении боя, операции или военных действий, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет; те же деяния, приведшие к тяжелым потерям при ведении боя, операции или военных действий, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

Статья 423

Проявление трусости на поле боя, самовольное сложение оружия и сдача в плен — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы.

Работа на противника после сдачи в плен — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

Статья 424

Оставление поля боя до или после начала сражения в военное время — наказывается лишением свободы на срок до трех лет; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет; то же деяние, приведшее к тяжелым потерям при ведении боя, операции или военных действий, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

Статья 425

Члены командного состава, дежурные, вахтенные, самовольно не выполняющие свои обязанности или халатно относящиеся к своим обязанностям, если эти деяния привели к серьезным последствиям, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; те же деяния, приведшие к особо тяжким последствиям, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Совершение указанных в части первой настоящей статьи преступлений в военное время — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет.

Статья 426

Воспрепятствование командиру, дежурному, вахтенному в исполнении ими их служебных обязанностей путем насилия или угроз — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы; то же деяние, совершенное в военное время, — наказывается более строго в пределах санкции настоящей статьи.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 427

Злоупотребление должностными полномочиями, отдача подчиненным указаний о выполнении действий, связанных с нарушением воинского долга, приведшие к серьезным последствиям, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.

Статья 428

Неподчинение приказу командира, проявление трусости перед сражением, недостойное, пассивное поведение во время боя, приведшие к серьезным последствиям, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет; те же деяния, приведшие к тяжелым потерям при ведении боя, операции, военных действий или совершенные при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет.

Статья 429

Командиры, не оказавшие на поле боя помощь при имевшейся возможности соседним частям, находившимся в заведомо опасном положении и обратившимся за поддержкой, если это привело к тяжелым потерям у соседних частей, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет.

Статья 430

Самовольное оставление своего поста, измена и бегство за границу или измена за границей и невозвращение из-за границы в период несения государственной службы, нанесшие ущерб военным интересам государства, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет.

Пилот воздушного судна, командир военного корабля, совершившие измену и бегство при управлении ими или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

Статья 431

Незаконное получение военной тайны посредством хищения, шпионажа или подкупа — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет.

Незаконная передача полученных путем хищения, шпионажа или подкупа сведений, составляющих военную тайну, иностранным структурам, организациям или лицам — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

Статья 432

Умышленное или по неосторожности разглашение военной тайны в нарушение законоположений об охране государственной тайны при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.

Совершение упомянутого в части первой настоящей статьи деяния в военное время — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет; совершение того же деяния при особо отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы.

Статья 433

Распространение ложных слухов в военное время в целях разложения морального духа армии — наказывается лишением свободы на срок до трех лет; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 434

Уклонение от исполнения обязанностей военной службы путем причинения себе телесного повреждения (членовредительство) в военное время — наказывается лишением свободы на срок до трех лет; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 435

В нарушение законоположений о военной службе дезертирство при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Совершение упомянутого в части первой настоящей статьи преступления в военное время — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 436

Нарушение правил обращения с оружием и предметами военной техники при отягчающих обстоятельствах, повлекшее тяжкое телесное повреждение, смерть человека или иные серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом; то же деяние, повлекшее особо тяжкие последствия, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 437

Нарушение правил контроля за оружием и предметами военной техники, самовольное изменение их комплекта и назначения, приведшие к серьезным последствиям, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; те же деяния, приведшие к особо тяжким последствиям, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Статья 438

Кража, грабеж оружия и предметов военной техники или иного военного имущества — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

Кража, грабеж стрелкового оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ — наказываются в соответствии со статьей 127 настоящего Кодекса.

Статья 439

Незаконная продажа, передача оружия или предметов военной техники — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет; те же деяния, совершенные в отношении большого количества оружия или предметов военной техники либо при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

Статья 440

В нарушение приказа оставление оружия или предметов военной техники — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, совершенное в отношении важного или большого количества оружия или предметов военной техники либо при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет.

Статья 441

Утрата оружия или предметов военной техники и несвоевременный рапорт о том или совершение тех же деяний при иных отягчающих обстоя-

ательствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Статья 442

Лица, несущие непосредственную ответственность за сохранность принадлежащего вооруженным силам недвижимого имущества и в нарушение наставлений продающие, передающие такое имущество, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Статья 443

Жестокое обращение с подчиненными посредством злоупотребления служебными полномочиями при отягчающих обстоятельствах, приведшее к тяжкому телесному повреждению или иным серьезным последствиям, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, приведшее к смерти человека, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет.

Статья 444

Лица, несущие непосредственную ответственность за раненых и больных военнослужащих и умышленно оставляющие их на поле боя, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет.

Статья 445

В военное время лица, несущие должностные обязанности по оказанию медицинской помощи и лечению, имеющие возможность оказать помощь тяжелораненым военнослужащим, но не оказавшие ее, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, приведшее к тяжкому увечью или смерти раненого или совершенное при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.

Статья 446

Причинение вреда мирным гражданам или захват имущества мирных граждан в военное время в районе ведения боевых действий — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

Статья 447

Самовольное освобождение пленных — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет; то же деяние, совершенное в отношении важных пленнх, либо связанное с освобождением большого количества пленнх, либо сопровождающееся иными отягчающими обстоятельствами, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет.

Статья 448

Жестокое обращение с пленными при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет.

Статья 449

В военное время военнослужащим, условно осужденным к лишению свободы на срок до трех лет, за преступления, не представляющие реальной опасности, — разрешается искупить вину на поле боя. Лица, действительно имевшие военные заслуги, — могут быть освобождены от наказания и считаться не совершившими преступления.

Статья 450

Настоящая глава применяется к офицерам, штатским кадровым работникам, рядовым и курсантам военных учебных заведений, находящимся на действительной военной службе в Народно-освободительной армии Китая; к офицерам, штатским кадровым работникам, рядовым и курсантам военных учебных заведений, находящимся на действительной службе в войсках Китайской народной вооруженной милиции, а также к исполняющим военный долг резервистам и иным лицам.

Статья 451

Под «военным временем» в настоящей главе понимается период, в который государство объявило введение военного положения в стране, войска получили приказ выполнять задачи по ведению боевых действий или государство подверглось внезапному нападению противника.

Период, когда войска выполняют задачи по введению особых ограничений мер или по улаживанию внезапно вспыхнувших насильственных волнений, рассматривается как военное время.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ЧАСТЬ

Статья 452

Настоящий Кодекс введен в действие с 1 октября 1997 года.

Приведенные в Приложении 1 правила, дополнительные установления и решения, принятые Постоянным Комитетом Всекитайского Собрания Народных Представителей Китайской Народной Республики, включенные в настоящий Кодекс или уже не применяемые, со дня вступления в действие настоящего Кодекса утрачивают силу.

Приведенные в Приложении 2 дополнительные установления и решения, принятые Постоянным Комитетом Всекитайского Собрания Народных Представителей, продолжают действовать; имеющиеся в указанных документах положения, касающиеся административных наказаний и административных мер, остаются в силе, а положения, касающиеся уголовной ответственности и включенные в настоящий Кодекс, с даты вступления в действие настоящего Кодекса утрачивают силу.

Приложение 1

Принятые Постоянным Комитетом Всекитайского Собрания Народных Представителей Китайской Народной Республики нижеследующие правила, дополнительные установления и решения, включенные в настоящий Кодекс или уже не применяемые, со дня вступления в действие настоящего Кодекса утрачивают силу:

Временные правила Китайской Народной Республики о назначении наказаний за преступления военнослужащих против воинского долга.

Постановление об усилении наказания за преступления, связанные с причинением серьезного вреда экономике.

Постановление об усилении наказания к преступникам, причинившим серьезный вред общественной безопасности.

Дополнительные установления о наказании за контрабанду.

Дополнительные установления о наказании за взяточничество и коррупцию.

Дополнительные установления о наказании за преступления, связанные с разглашением государственной тайны.

Дополнительные установления о наказании за охоту и истребление охраняемых государством редких, находящихся на грани вымирания диких животных.

Постановление о наказании за надругательство над государственным флагом и государственным гербом Китайской Народной Республики.

Дополнительные установления о наказании за тайные раскопки и разграбление памятников древней культуры и древних захоронений.

Постановление о наказании преступников, осуществляющих захват и удержание воздушного судна.

Дополнительные установления о наказании за подделку торговой марки.

Постановление о наказании за производство и сбыт поддельных и некачественных товаров.

Постановление о наказании за присвоение авторского права.

Постановление о наказании за нарушение Закона «О компаниях».

Постановление о применении мер к совершившим побег или повторно совершившим преступление лицам, проходящим трудовое перевоспитание, и лицам, отбывающим наказание.

Приложение 2

Принятые Постоянным Комитетом Всекитайского Собрания Народных Представителей Китайской Народной Республики нижеследующие дополнительные установления и решения продолжают действовать; имеющиеся в указанных документах положения, касающиеся административных наказаний и административных мер, остаются в силе, а положения, касающиеся уголовной ответственности и включенные в настоящий Кодекс, со дня вступления в действие настоящего Кодекса утрачивают силу:

Постановление о запрещении наркотиков.

Постановление о наказании преступников, занимающихся контрабандой, изготовлением, продажей, распространением порнографической продукции.

Постановление о наказании преступников, занимающихся похищением женщин и детей в целях продажи.

Постановление о запрете действий сексуального характера, связанных с проституцией.

Дополнительные установления о наказании за уклонение от уплаты налогов и отказ от уплаты налогов и насильственный отказ от уплаты налогов.

Дополнительные установления об усилении наказания за организацию и незаконную перевозку других лиц через государственную границу (пограничную линию).

Постановление о наказании за нарушение правил финансовых операций.

Постановление о наказании за подделку, незаконную продажу или выписку специальных квитанций по налогу на добавленную стоимость.

ПОПРАВКИ К УГОЛОВНОМУ КОДЕКСУ КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

Поправки к Уголовному кодексу Китайской Народной Республики (№ 1)

Приняты на 13 заседании Постоянного Комитета ВСНП девятого созыва от 25 декабря 1999 г., опубликованы Указом № 27

Председателя КНР от 25 декабря 1999 г.

В целях наказания за преступления против экономического порядка социалистического рынка, обеспечения успешного осуществления социалистической модернизации в Уголовный кодекс вносятся следующие дополнительные изменения.

Первое

После статьи 162 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 162-1:

«Утаивание или умышленное уничтожение подлежащих по закону хранению бухгалтерских документов, бухгалтерских книг, финансово-бухгалтерских отчетов приотягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от двадцати тысяч юаней до двухсот тысяч юаней.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи».

Второе

Статью 168 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Работники государственных компаний и предприятий, вследствие полной безответственности или злоупотребления служебным положением приведшие государственные компанию или предприятие к банкротству или причинению им серьезных убытков, если это нанесло крупный ущерб государственным интересам, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; то же деяние, повлекшее причинение особо крупного ущерба государственным интересам, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Преступления, упомянутые в части первой настоящей статьи, совершенные работниками государственных учреждений, что нанесло крупный ущерб государственным интересам, наказываются в соответствии с положениями части первой настоящей статьи.

Работники государственных компаний, предприятий, учреждений, совершившие преступления, предусмотренные частью первой и второй настоящей статьи, — наказываются более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи».

Третье

Статью 174 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Самовольное, без разрешения соответствующего компетентного государственного органа создание коммерческого банка, фондовой биржи, фьючерсной биржи, фондовых компаний, фьючерсных агентств, страховых компаний или других финансовых структур — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней.

Поделка, переделка, передача лицензии или разрешительных документов на осуществление деятельности коммерческого банка, фондовой биржи, фьючерсной биржи, фондовых компаний, фьючерсных агентств, страховых компаний или других финансовых структур — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Если преступления, упомянутые в частях первой и второй настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица, — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи».

Четвертое

Статью 180 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Лица, информированные о внутренней ситуации по сделкам с ценными бумагами, фьючерсных сделок, а также лица, незаконным путем получившие внутреннюю информацию о сделках с ценными бумагами, фьючерсных сделках, осуществившие покупку или продажу ценных бумаг либо совершившие фьючерсную сделку, связанную с внутренней информацией, либо разгласившие соответствующую информацию до того, как информация, касающаяся эмиссии, сделок с ценными бумагами, фьючерсных сделок и имеющая существенное влияние на котировки ценных бумаг, стоимость фьючерсных сделок, была опубликована, при наличии отягчающих обстоятельств — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы незаконно полученных средств; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от шести до десяти лет со

штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы незаконно полученных средств.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

Рамки внутренней информации и круг информированных лиц определяются в соответствии с положениями законов, административных законоположений».

Пятое

Статью 181 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Фабрикация и распространение ложной информации, оказывающей влияние на сделки с ценными бумагами, фьючерсные сделки и нарушающей порядок фондового рынка, фьючерсного рынка, приведшие к тяжким последствиям, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от десяти тысяч до ста тысяч юаней.

Предоставление заведомо ложной информации либо фальсификация, подделка или уничтожение записи по сделкам в целях обманным путем привлечь вкладчиков к покупке ценных бумаг или заключению фьючерсных сделок, совершенные сотрудниками фондовых бирж, фьючерсных бирж, фондовых компаний, фьючерсных компаний или служащими фондовых ассоциаций, фьючерсных ассоциаций или отделов фондового менеджмента, фьючерсного менеджмента, если это повлекло серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от десяти тысяч до ста тысяч юаней; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней.

Если преступления, упомянутые в частях первой и второй настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом».

Шестое

Статью 182 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Совершение любых из нижеперечисленных манипуляций на фондовом и фьючерсном рынках при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет и дополнительно или в каче-

стве самостоятельного наказания — штрафом; при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом:

1) отдельное или в сговоре с другими лицами манипулирование ценами или количеством сделок с ценными бумагами или фьючерсных сделок путем совместного или последовательного осуществления купли-продажи с использованием преимущества аккумулированного капитала, преимущества владения акциями или фьючерсами или с использованием информационных преимуществ;

2) в сговоре с другим лицом в заранее условленное время, по заранее обговоренной цене и заранее установленными способами проведение взаимных сделок с ценными бумагами, фьючерсных сделок или взаимной купли-продажи не имеющих ценных бумаг в целях оказания влияния на цены или количество сделок с ценными бумагами или фьючерсных сделок;

3) осуществление купли-продажи самому себе без передачи права собственности на ценные бумаги, используя себя в качестве партнера по сделке, или купля-продажа самому себе фьючерсных контрактов, используя себя в качестве партнера по сделке, в целях оказания тем самым влияния на цены или количество сделок с ценными бумагами или фьючерсных сделок;

4) манипулирование ценами на фондовом и фьючерсном рынках другими способами.

Если организация совершит преступление, предусмотренное частью первой настоящей статьи, то организация наказывается штрафом, а непосредственно ответственные руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с положениями части первой настоящей статьи».

Седьмое

Статью 185 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Работники коммерческих банков, фондовой биржи, фьючерсной биржи, фондовых компаний, фьючерсных компаний, страховых компаний или других финансовых структур, пользуясь преимуществами своего служебного положения использовавшие денежные средства указанных организаций или их клиентов не по назначению, — несут уголовную ответственность в соответствии со статьей 272 настоящего Кодекса.

Работники государственных коммерческих банков, фондовых бирж, фьючерсных бирж, фондовых компаний, фьючерсных компаний, страховых компаний или других финансовых структур, направленные государственными коммерческими банками, фондовыми биржами, фьючерсными биржами, фондовыми компаниями, фьючерсными компаниями, страховыми компаниями и другими финансовыми структурами в упомянутые в части первой настоящей статьи негосударственные структуры для вы-

Поправки к Уголовному кодексу Китайской Народной Республики

полнения служебных обязанностей и совершившие деяния, предусмотренные частью первой настоящей статьи, — несут ответственность в соответствии с положениями статьи 384 настоящего Кодекса».

Восьмое

В статью 225 Уголовного кодекса добавить один пункт, который будет пунктом третьим:

«3) незаконная деятельность с ценными бумагами, фьючерсами или страхованием без санкции соответствующих государственных компетентных органов». Третий пункт становится пунктом четвертым».

Девятое

Ввести настоящие поправки в действие со дня их опубликования.

Поправки к Уголовному кодексу Китайской Народной Республики (№ 2)

Приняты на 23 заседании Постоянного Комитета ВСНП девятого созыва от 31 августа 2001 г., опубликованы Указом № 56

Председателя КНР от 31 августа 2001 г.

В целях наказания преступлений, связанных с рубкой леса под пашню и противозаконным захватом и беспорядочным использованием лесных угодий, чтобы эффективно охранять лесные ресурсы статью 342 Уголовного кодекса исправить следующим образом: «В нарушение законоположений о земельном управлении незаконное занятие пахотных земель, лесных угодий и других сельскохозяйственных земель и использование их для иных целей, если площадь этих земель сравнительно большая, а пахотным землям, лесным угодьям и другим сельскохозяйственным землям нанесена серьезная порча, — наказываются лишением свободы сроком до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом».

Поправки к Уголовному кодексу Китайской Народной Республики (№ 3)

Приняты на 25 заседании Постоянного Комитета ВСНП девятого созыва от 29 декабря 2001 г., опубликованы Указом № 64

Председателя КНР от 29 декабря 2001 г.

В целях наказания за преступления, связанные с терроризмом, обеспечения государственной безопасности, а также безопасности жизни людей и собственности, поддержания общественного порядка в Уголовный кодекс вносятся следующие дополнения и изменения.

Первое

Статью 114 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Поджог, затопление, взрыв, а также распространение ядовитых и радиоактивных веществ, возбудителей инфекционных заболеваний или иных веществ, угрожающих функционированию фабрик, шахт, нефтяных разработок, гаваней, рек, источников воды, складов, жилых домов, лесов, ферм, пастбищ, важных трубопроводов, общественных зданий, или любой другой общественной или частной собственности либо использование других опасных способов, угрожающих общественной безопасности, но не повлекших серьезных последствий, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет».

Второе

Часть первую статьи 115 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Поджог, затопление, взрыв, а также распространение ядовитых и радиоактивных веществ, возбудителей инфекционных заболеваний или иных веществ либо использование других опасных способов, повлекшие тяжкие телесные повреждения или смерть либо причинившие серьезный ущерб общественной или частной собственности, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью».

Третье

Часть первую статьи 120 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Организаторы и руководители террористических организаций — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы; активные участники террористических организаций — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; другие участники террористических организаций — наказываются лишением свободы до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав».

Четвертое

После статьи 120 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 120-1:

«Лица, оказывающие финансовую помощь террористической организации или лица, занимающиеся террористической деятельностью, — наказываются лишением свободы до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав со штрафом; при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок пять лет и более со штрафом либо конфискацией имущества».

К организациям, совершившим преступления, упомянутые в части первой настоящей статьи, применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организаций и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с положениями части первой настоящей статьи».

Пятое

Часть вторую статьи 125 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Незаконное изготовление, купля-продажа, транспортировка или хранение ядовитых и радиоактивных веществ, возбудителей инфекционных заболеваний или других подобных веществ, представляющих угрозу общественной безопасности, наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи».

Шестое

Статью 127 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Кража, грабеж стрелкового оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ или кража, грабеж ядовитых и радиоактивных веществ, возбудителей инфекционных заболеваний или иных опасных веществ, представляющих угрозу общественной безопасности, — наказываются лишением свободы от трех до десяти лет; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

Разбой в отношении стрелкового оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ или разбой в отношении ядовитых и радиоактивных веществ, возбудителей инфекционных заболеваний или иных опасных веществ, представляющих угрозу общественной безопасности, или кража, грабеж стрелкового оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ, принадлежащих государственным органам, военнослужащим, служащим народной милиции, членам народного ополчения, — наказываются лишением свободы сроком на десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью».

Седьмое

Статью 191 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Совершение любого из нижеперечисленных действий в отношении имущества, заведомо добытого в результате преступной деятельности, связанной с наркотиками, осуществляемой организованными преступными группами, сопряженной с терроризмом, контрабандой, нарушением порядка управления финансами, финансовым мошенничеством в целях сокрытия источников приобретения и характера такого имущества — наказываются, помимо конфискации добытых преступным путем доходов, штрафом в размере от пяти процентов до двадцати процентов от суммы

Поправки к Уголовному кодексу Китайской Народной Республики

«отмываемых денег»; при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом в размере от пяти процентов до двадцати процентов от суммы «отмываемых денег»:

- 1) предоставление финансового расчетного счета;
- 2) содействие в обращении имущества в денежные средства или в денежные векселя, ценные бумаги;
- 3) содействие в переводе денежных средств путем перевода со счета на счет или путем использования иных способов расчета;
- 4) содействие в переводе денежных средств за границу;
- 5) утаивание и сокрытие иными способами источников и характера доходов, полученных преступным путем.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы от пяти до десяти лет».

Восьмое

После статьи 291 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 291-1: «Сброс поддельных взрывчатых веществ, ядовитых и радиоактивных веществ, возбудителей инфекционных болезней и других подобных веществ, фальсификация информации о террористических актах, вызывающих опасность взрыва, биохимическую, радиоактивную или иную опасность, а также распространение заведомо ложной информации о террористических действиях в целях вызвать серьезные беспорядки в обществе — наказываются лишением свободы сроком до пяти лет, арестом или надзором; те же деяния, повлекшие серьезные последствия, — наказываются лишением свободы сроком на пять и более лет».

Девятое

Ввести настоящие поправки в действие со дня их опубликования.

Поправки к Уголовному кодексу Китайской Народной Республики (№ 4)

Приняты на 31 заседании Постоянного Комитета ВСНП девятого созыва от 28 декабря 2002 г., опубликованы Указом № 83

Председателя КНР от 28 декабря 2002 г.

В целях наказания за преступления, связанные с нарушением порядка социалистической рыночной экономики, причинением вреда порядку общественного управления и грубым нарушением служебных обязанностей должностными лицами государственных органов, а также в целях

гарантии успешного осуществления социалистической модернизации, гарантии личной безопасности граждан в Уголовный Кодекс КНР вносятся следующие изменения и дополнения.

Первое

Статью 145 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Производство не соответствующих государственным стандартам и отраслевым критериям по охране здоровья человека медицинского оборудования, санитарно-гигиенических материалов, используемых в медицине, а равно реализация заведомо не соответствующих государственным стандартам и отраслевым критериям по охране здоровья человека медицинского оборудования и санитарно-гигиенических материалов, используемых в медицине, которые могут причинить тяжкий вред здоровью человека, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции; те же деяния, повлекшие причинение тяжкого вреда здоровью человека, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок более десяти лет или пожизненным лишением свободы со штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции либо с конфискацией имущества».

Второе

В статью 152 Уголовного кодекса добавить одну часть, сделав ее второй:

«Соккрытие от таможенного досмотра ввозимых твердых, жидких и газообразных отходов, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы сроком до пяти лет и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет со штрафом».

Бывшая часть вторая становится частью третьей и изменяется следующим образом: «Если преступление, упомянутое в частях первой и второй настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частями первой и второй настоящей статьи».

Третье

Статью 155 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Нижеперечисленные действия квалифицируются как контрабанда, и наказание за их совершение устанавливается на основании соответствующих статей настоящего параграфа:

1) незаконное приобретение непосредственно у контрабандиста товаров, запрещенных государством к ввозу в страну, или незаконное приобретение непосредственно у контрабандиста иных контрабандно ввезенных в страну товаров и предметов в сравнительно крупных размерах;

2) перевозка, покупка, перепродажа во внутренних морях, территориальных водах, приграничных реках и озерах продукции, запрещенной государством к ввозу в страну и вывозу из страны, или перевозка, покупка, перепродажа в сравнительно крупных размерах без наличия законного разрешения на товары и предметы, ввоз в страну и вывоз из страны которых государством ограничен».

Четвертое

После статьи 244 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее статьей 244-1:

«В нарушение трудового законодательства прием несовершеннолетних лиц, не достигших возраста шестнадцати лет, на работу, связанную с сверхтяжелым физическим трудом, или с трудом на большой высоте (монтажные работы), или подземным трудом, или занятием в условиях взрывоопасной, легковоспламеняющейся, радиоактивной, ядовитой и другой опасной среды, приотягчающих обстоятельствах — наказывается в отношении лиц, несущих непосредственную ответственность, лишением свободы на срок до трех лет или арестом со штрафом; то же деяние, совершенное при особоотягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Вышеуказанные деяния, повлекшие аварию и содержащие состав другого преступления, — наказываются по совокупности преступлений».

Пятое

Часть третья статьи 339 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Ввоз в страну под видом использования в качестве сырья твердых, жидких или газообразных отходов, не могущих быть использованными в качестве сырья, — квалифицируется и наказывается в соответствии со статьей 155 настоящего Кодекса».

Шестое

Статью 344 Уголовного кодекса изменить следующим образом:

«В нарушение государственных законоположений незаконная вырубка, порча деревьев ценных пород или других растений, охраняемых государством, или незаконная скупка, транспортировка, переработка, продажа деревьев ценных пород или других растений, находящихся под охраной государства, а также изделий из них — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом;

при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом».

Седьмое

Статью 345 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Незаконная рубка лесов и иных лесных насаждений в значительном размере — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом; то же деяние, совершенное в особо крупном размере — наказывается лишением свободы на срок семь и более лет со штрафом.

В нарушение положений Лесного кодекса сверхнормативная рубка лесов и иных лесных насаждений в значительном размере — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Незаконная скупка, транспортировка заведомо незаконно вырубленного леса или леса, вырубленного с нарушением лимита рубки, при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Незаконная или сверхнормативная рубка в государственных заповедных лесах или иных охраняемых государством лесах — наказывается более строго в пределах санкции соответствующей части настоящей статьи».

Восьмое

Статью 399 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Привлечение заведомо невиновных лиц к уголовной ответственности либо освобождение заведомо виновных в совершении преступлений от уголовной ответственности, либо в процессе уголовного судопроизводства вопреки фактам и закону вынесение несправедливых приговоров, совершенные сотрудниками органов юстиции из корыстных побуждений или из личных чувств, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет.

Намеренное отступление от реальных фактов и закона и вынесение незаконных решений в процессе судопроизводства по гражданскому,

Поправки к Уголовному кодексу Китайской Народной Республики

административному делу при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы от пяти до десяти лет.

Допущение серьезной безответственности или злоупотребление служебным положением в ходе исполнения судебных решений и определений, непринятие мер по обеспечению иска или непринятие мер по принудительному исполнению, в результате чего нанесен значительный ущерб интересам сторон или интересам других лиц, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; те же деяния, повлекшие причинение особо серьезного ущерба интересам сторон или интересам других лиц, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.

Деяния, указанные в трех частях настоящей статьи, совершенные сотрудниками органов юстиции, получившими за то взятки, если эти деяния содержат состав преступления, предусмотренного статьей 385 настоящего Кодекса, — наказываются по санкции за более тяжкое из указанных преступлений».

Девятое

Ввести настоящие поправки в действие со дня их опубликования.

Поправки к Уголовному кодексу Китайской Народной Республики (№ 5)

Приняты на 14 заседании Постоянного Комитета ВСНП десятого созыва от 28 февраля 2005 г., опубликованы Указом № 32

Председателя КНР от 28 февраля 2005 г.

Первое

После статьи 177 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 177-1:

«Нарушение управления кредитными картами при одном из нижеперечисленных обстоятельств — наказывается лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от десяти тысяч до ста тысяч юаней; при значительном размере суммы или других отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней:

1) хранение, перевозка заведомо поддельных кредитных карт или хранение, перевозка заведомо поддельных незаполненных кредитных карт на значительную сумму;

2) незаконное владение чужими кредитными картами на значительную сумму;

3) получение кредитных карт обманным путем с использованием фиктивного удостоверения личности;

4) сбыт, покупка, предоставление другому лицу поддельных кредитных карт или сбыт, покупка, предоставление другому лицу кредитных карт, которые были получены обманным путем с использованием фиктивного удостоверения личности.

Похищение, подкуп или незаконная передача чужой информации, содержащейся на кредитных картах, — наказываются в соответствии с положениями части первой настоящей статьи.

Работники банков или других финансовых структур, совершившие преступления, предусмотренные частью второй настоящей статьи, с использованием служебного положения, — наказываются более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи».

Второе

Статью 196 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«При наличии одного из нижеперечисленных обстоятельств осуществление мошеннической деятельности с кредитными картами на значительную сумму — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет либо арестом и дополнительно — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней; то же деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет либо пожизненным лишением свободы со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней либо с конфискацией имущества:

1) использование поддельных кредитных карт или использование кредитных карт, которые получены обманным путем при помощи фиктивного удостоверения личности;

2) использование недействительных кредитных карт;

3) использование кредитных карт, принадлежащих другим лицам, без их ведома;

4) злонамеренный перерасход.

Под упомянутым в части первой настоящей статьи «злонамеренным перерасходом» понимаются действия владельца карты, который в целях незаконного присвоения превышает установленную сумму лимита расходов или не возвращает деньги в установленный срок даже после требования банка, выдавшего карту, о возврате.

Кража и использование украденной кредитной карты — наказываются в соответствии со статьей 264 настоящего Кодекса».

Третье

В статью 369 Уголовного кодекса добавить одну часть, сделав ее второй, данную статью исправить следующим образом:

«Нанесение ущерба оружию и воинскому снаряжению, военным сооружениям, военным средствам связи — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором; нанесение ущерба важному оружию и воинскому снаряжению, важным военным сооружениям, военным средствам связи — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы или смертной казнью.

Преступление, предусмотренное частью первой настоящей статьи, совершенное по неосторожности, если это повлекло серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет либо арестом; если это повлекло особо тяжкие последствия, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Преступления, предусмотренные частями первой и второй настоящей статьи, совершенные в военное время, — наказываются более строго в пределах санкций частей первой и второй».

Четвертое

Ввести настоящие поправки в действие со дня их опубликования.

Поправки к Уголовному кодексу Китайской Народной Республики (№ 6)

Приняты на 22 заседании Постоянного Комитета ВСНП десятого созыва от 29 июня 2006 г., опубликованы Указом № 51

Председателя КНР от 29 июня 2006 г.

Первое

Статью 134 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Нарушение положений нормативных актов о безопасности в процессе производства, выполнения работы, повлекшее тяжкие телесные повреждения, смерть человека или иные серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет либо арестом; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.

Понуждение других лиц в нарушение правил выполнять опасную работу, если это повлекло тяжкое телесное повреждение, смерть человека или иные серьезные последствия, — наказывается лишением свободы на

срок до пяти лет либо арестом; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет».

Второе

Статью 135 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Лица, непосредственно ответственные за соблюдение установленных государством мероприятий по обеспечению безопасности труда на производстве и не осуществившие такие мероприятия, если это привело к инциденту, повлекшему тяжкое телесное повреждение, смерть человека или иные серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет».

Третье

После статьи 135 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 135-1:

«Непосредственно ответственные руководители и другие непосредственно ответственные лица, нарушившие положения о безопасности при проведении массовых мероприятий, что привело в процессе проведения этих мероприятий к инциденту, повлекшему тяжкое телесное повреждение, смерть человека или иные серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет».

Четвертое

После статьи 139 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 139-1:

«Лица, непосредственно ответственные за сообщение о чрезвычайной ситуации или аварии в сфере безопасности, не сообщившие либо предоставившие ложные сведения, вследствие чего принятие срочных мер для спасения было задержано, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет».

Пятое

Статью 161 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Непосредственные руководители и другие непосредственно ответственные лица в компаниях или на предприятиях, обязанные по закону предоставлять информацию и предоставившие акционерам или общественности ложную или утаивающую важные фактические данные финансово-бухгалтерскую отчетность, а равно те же лица, обязанные по закону предоставлять иную важную информацию и не предоставившие в установленном порядке такую информацию, нанесшие тем самым серьезный

ущерб интересам акционеров или иных лиц либо совершившие те же деяния при другихотягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и в качестве дополнительного или самостоятельного наказания — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней».

Шестое

После статьи 162-1 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 162-2:

«Непосредственные руководители и другие непосредственно ответственные лица за утаивание собственности, принятие на себя ложных долгов, перемещение собственности либо распоряжение собственностью другими способами, совершение ложного банкротства, если это нанесло крупный ущерб интересам кредиторов и других лиц, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет либо арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней».

Седьмое

Статью 163 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Использование работниками компании, предприятия или другой организации своих должностных преимуществ путем выдвигания требования на ценности других лиц или незаконного присвоения ценностей других лиц для извлечения выгоды для других лиц в крупных размерах — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, совершенное в особо крупных размерах, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет, в качестве дополнительного наказания может применяться конфискация имущества.

В нарушение государственных установлений незаконное получение под различными предлогами работниками компании, предприятия в процессе хозяйственной деятельности вознаграждений, присвоение полученных комиссионных, платы за оформление документов в личную собственность — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Совершение преступлений, упомянутых в частях первой и второй настоящей статьи, лицами, находящимися на государственной службе в государственной компании, на предприятии либо направленными государственной компанией, предприятием в негосударственную компанию или на негосударственное предприятие для выполнения служебных обязанностей на негосударственном предприятии, в негосударственной компании, влечет ответственность в соответствии со статьями 385 и 386 настоящего Кодекса».

Восьмое

Часть первую статьи 164 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Передача работникам компании, предприятия или другой организации имущественных ценностей для извлечения неправомерной выгоды на значительную сумму — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом; то же деяние, совершенное в крупном размере, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом».

Девятое

После статьи 169 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 169-1:

«Члены правления, ревизоры и менеджеры акционерных компаний открытого типа, вопреки преданной ответственности компании с использованием служебного положения манипулировавшие акционерными компаниями открытого типа, при совершении одного из нежеперечисленных деяний, если это нанесло крупный ущерб интересам акционерных компаний открытого типа, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; если это нанесло особо крупный ущерб интересам акционерных компаний открытого типа, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом:

1) предоставление капитала, товарной продукции, услуг или другой собственности на безвозмездной основе чужой организации либо частным лицам;

2) предоставление или принятие капитала, товарной продукции, услуг или другой собственности на явно несправедливых условиях;

3) предоставление капитала, товарной продукции, услуг или другой собственности организации или частным лицам, которые заведомо не обладают способностью погашения долга;

4) предоставления гарантий организации или частным лицам, которые заведомо не обладают способностью погашения долга, либо предоставления гарантий другой организации или частным лицам без достаточных на то причин;

5) отказ от кредита или принятие долга без достаточных на то причин;

6) нанесение ущерба интересам акционерных компаний открытого типа иными способами.

Пайщики акционерных компаний открытого типа, которые обладают акциями в размере более пятидесяти процентов от суммы всех акций, или лица, которые в действительности владеют данными компаниями, принудившие членов правления, ревизоров и менеджеров акционерных компаний открытого типа совершить деяния, предусмотренные частью первой настоящей статьи, — наказываются в соответствии с положениями части первой настоящей статьи.

Если преступление, предусмотренное частью первой настоящей статьи, совершено организацией или пайщиком акционерных компаний открытого типа, которые обладают акциями в размере более пятидесяти процентов

от суммы всех акций, либо лицами, которые в действительности владеют данными компаниями, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с положениями части первой настоящей статьи».

Десятое

После статьи 175 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 175-1:

«Получение обманным способом кредитных средств от банка или других финансовых структур, получение признания и оплаты гарантий по вексялям, аккредитивам или другим гарантийным письмам и подобным документам, если это нанесло значительный ущерб интересам банка или других финансовых структур либо совершено при другихотягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, если они причинили особо крупный ущерб интересам банка или других финансовых структур либо совершены при других особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а непосредственно ответственные руководители и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с положениями части первой настоящей статьи».

Одиннадцатое

Статью 182 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Совершение любых из нижеперечисленных манипуляций на фондовом и фьючерсном рынках, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом:

1) отдельное или в сговоре с другими лицами манипулирование ценами или количеством сделок с ценными бумагами или фьючерсных сделок путем совместного или последовательного осуществления купли-продажи с использованием преимущества аккумулированного капитала, преимущества владения акциями или фьючерсами или с использованием информационных преимуществ;

2) в сговоре с другим лицом в заранее условленное время, по заранее обговоренной цене и заранее установленными способами проведение взаимных сделок с ценными бумагами, фьючерсных сделок или взаимной купли-продажи не имеющих ценных бумаг в целях оказания влияния на цены или количество сделок с ценными бумагами или фьючерсных сделок;

3) осуществление купли-продажи самому себе без передачи права собственности на ценные бумаги, используя себя в качестве партнера по сделке, или купля-продажа самому себе фьючерсных контрактов, используя себя в качестве партнера по сделке, в целях оказания тем самым влияния на цены или количество сделок с ценными бумагами или фьючерсных сделок;

4) манипулирование ценами на фондовом и фьючерсном рынках другими способами.

Если преступления, упомянутые в части первой настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а непосредственно ответственные руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с положениями части первой настоящей статьи».

Двенадцатое

После статьи 185 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 185-1:

«Если коммерческие банки, фондовые биржи, фьючерсные биржи, фондовые компании, дилеры фьючерсных компаний, страховых компаний или других финансовых структур вопреки обязанностям поверенного самовольно использовали капиталы клиентов или доверенное (трастовое) имущество при отягчающих обстоятельствах, то организация — наказывается штрафом, а несущие непосредственную ответственность руководители и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно — штрафом в размере от тридцати тысяч до трехсот тысяч юаней; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней.

Если аппараты управления фонда общественного обеспечения, общественного денежного фонда жилья и других общепользовных фондов, а также страховые компании, компании, управляющие страховыми собственностями, компании, управляющие фондовым инвестированием, используют собственность в нарушение государственных положений, то несущие непосредственную ответственность руководители и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи».

Тринадцатое

Части первую и вторую статьи 186 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Работники банков или иных финансовых органов, в нарушение законодательства выдавшие кредиты, при крупном размере суммы или если эти действия повлекли значительный ущерб — наказываются лишением сво-

боды на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом в размере от десяти тысяч до ста тысяч юаней; те же деяния, повлекшие особо крупный ущерб, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет со штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней.

Работники банков или иных финансовых органов, в нарушение законодательства выдавшие кредиты заинтересованным лицам, — наказываются более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи».

Четырнадцатое

Часть первую статьи 187 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Привлечение денежных средств клиентов и незачисление их на счет, совершенные работниками банков или иных финансовых органов, при крупном размере суммы или если эти действия повлекли крупный ущерб — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом в размере от двадцати тысяч до двухсот тысяч юаней; те же деяния, совершенные при особо крупном размере суммы или повлекшие причинение особо крупного ущерба, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет со штрафом в размере от пятидесяти тысяч до пятисот тысяч юаней».

Пятнадцатое

Часть первую статьи 188 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Работники банков или иных финансовых органов, в нарушение правил выдавшие третьим лицам аккредитивы или иные гарантийные документы, векселя, сберегательные сертификаты или свидетельства о кредитоспособности, если эти действия совершены при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет».

Шестнадцатое

Часть первую статьи 191 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Совершение любого из нижеперечисленных действий в отношении имущества, заведомо добытого в результате преступной деятельности, связанной с наркотиками, осуществляемой организованными преступными группами, сопряженной с терроризмом, контрабандой, нарушением порядка управления финансами, с финансовым мошенничеством, в целях сокрытия источников приобретения и характера такого имущества — наказываются, помимо конфискации добытых преступным путем доходов, штрафом в размере от пяти процентов до двадцати процентов от суммы «отмываемых денег»; при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет

со штрафом в размере от пяти процентов до двадцати процентов от суммы «отмываемых денег»:

- 1) предоставление финансового расчетного счета;
- 2) содействие в обращении имущества в денежные средства или в векселя, ценные бумаги;
- 3) содействие в переводе денежных средств путем перевода со счета на счет или путем использования иных способов расчета;
- 4) содействие в переводе денежных средств за границу;
- 5) утаивание и сокрытие иными способами источников и характера доходов, полученных преступным путем».

Семнадцатое

После статьи 262 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 262-1:

«Привлечение с применением насилия инвалидов или несовершеннолетних, не достигших четырнадцати лет, к прошению милостыни, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет либо арестом и дополнительно — штрафом».

Восемнадцатое

Статью 303 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Участие в коллективных азартных играх, организация игорных домов или профессиональное занятие игорной деятельностью в целях получения прибыли — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом.

Открытие казино — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом».

Девятнадцатое

Статью 312 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Укрывательство, транспортировка, покупка или посредничество при продаже имущества, заведомо добытого преступным путем, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом».

Двадцатое

После статьи 399 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 399-1:

«Лица, на основании закона занимающие должности арбитра, вынесшие заведомо незаконное решение вопреки фактам и законам в арбитраж-

Поправки к Уголовному кодексу Китайской Народной Республики

ном судопроизводстве, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет».

Двадцать первое

Ввести настоящие поправки в действие со дня их опубликования.

Поправки к Уголовному кодексу Китайской Народной Республики (№ 7)

Приняты на 7 заседании Постоянного Комитета ВСНП одиннадцатого созыва от 28 февраля 2009 г., опубликованы Указом № 10

Председателя КНР от 28 февраля 2009 г.

Первое

Часть третью статьи 151 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Контрабанда запрещенных государством к ввозу и вывозу из страны редких растений и продукции из них — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет со штрафом».

Второе

Часть первую статьи 180 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Лица, информированные о внутренней ситуации по сделкам с ценными бумагами, фьючерсным сделкам, а также лица, незаконным путем получившие внутреннюю информацию о сделках с ценными бумагами, фьючерсных сделках, осуществившие покупку или продажу ценных бумаг либо совершившие фьючерсную сделку, связанную с внутренней информацией, либо разгласившие соответствующую информацию, либо указанием или намеком содействовавшие другим лицам совершить такие сделки до того, как информация, касающаяся эмиссии, сделок с ценными бумагами, фьючерсных сделок и имеющая существенное влияние на котировки ценных бумаг, стоимость фьючерсных сделок, была опубликована, при наличии отягчающих обстоятельств — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы незаконно полученных средств; при особо отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от пяти

лет до десяти лет со штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы незаконно полученных средств».

Добавить следующее в качестве части четвертой статьи 180:

«Сотрудники фондовой биржи, фьючерсной биржи, фондовых компаний, фьючерсных агентств, управленческих компаний фондов, коммерческих банков, страховых компаний или других финансовых структур, а также сотрудники соответствующих надзорных органов или профессиональных ассоциаций, с использованием полученной по служебному положению иной неопубликованной информации, не составляющей внутреннюю информацию, в нарушение соответствующих установлений осуществившие сделки с ценными бумагами, фьючерсные сделки, связанные с соответствующей информацией, либо указанием или намеком содействовавшие другим лицам совершить такие сделки, при наличииотягчающих обстоятельств — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи».

Третье

Статью 201 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Налогоплательщики, подавшие фальсифицированную налоговую декларацию путем обмана или скрывают либо не подавшие налоговой декларации, уклонившиеся от уплаты налогов в сравнительно крупном размере, т.е. сумма неуплаченного налога в процентном отношении составляет десять процентов и более от подлежащих уплате налогов, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно — штрафом; в случае если сумма неуплаченного налога в крупном размере составляет тридцать процентов и более от подлежащих уплате налогов, — наказываются лишением свободы на срок от трех лет до семи лет со штрафом.

Неперечисление или перечисление в меньшем размере уже удержанных или собранных налогов, совершенные налоговыми агентами, обязанными их удерживать или перечислять предусмотренными в части первой настоящей статьи способами, при сравнительно крупном размере, — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

При неоднократном совершении деяний, упомянутых в частях первой и второй настоящей статьи, если ни за одно из них лицо не наказывалось, расчет неперечисленных налогов производится исходя из их общей суммы.

Лица, совершившие деяния, предусмотренные частью первой настоящей статьи, обязаны после получения от налоговых органов уведомления доплатить налоги и уплатить штраф за просрочку. Такие лица, если уже подверглись административному наказанию, освобождаются от уголовной ответственности, кроме случаев, когда они в течение предыдущих пяти лет подверглись уголовному наказанию за неуплату налогов либо два раза или более подвергались административным наказаниям налоговыми органами».

Четвертое

После статьи 224 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 224-1: «Организация, руководство пирамидальной схемой, нарушающей экономический и общественный порядок, связанной с получением обманным путем имущества, при которой под видом такой предпринимательской деятельности, как сбыт товаров, предоставление услуг от участников требуется уплата взносов или приобретение товаров в качестве условия вступления, создается иерархия в соответствии с определенным порядком, прямо или косвенно в качестве основания выплаты вознаграждения или возврата части средств выступает количество привлеченных членов, и при которой участники побуждаются или понуждаются продолжать привлекать других участников, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные при наличии отягчающих обстоятельств, — наказываются лишением свободы на срок пять или более лет со штрафом».

Пятое

Пункт третий статьи 225 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Незаконная деятельность с ценными бумагами, фьючерсами, страхованием или незаконное осуществление деятельности с расчетами платежей без санкции соответствующих государственных компетентных органов».

Шестое

Статья 239 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Похищение человека в целях вымогательства у него имущества или его захват в качестве заложника — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества; те же деяния, совершенные со смягчающими обстоятельствами, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом.

Те же деяния, приведшие к смерти похищенного или сопровождавшие его убийством, — наказываются смертной казнью с конфискацией имущества.

Похищение младенца, малыша в целях вымогательства имущества — наказывается в соответствии с частями первой и второй настоящей статьи.

Седьмое

После статьи 253 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 253-1:

«Служащие государственных органов или сотрудники финансовых, телекоммуникационных, медицинских организаций или организаций путей сообщения, или образования, в нарушение государственных установлений продавшие либо незаконно предоставившие другим лицам информацию о личности граждан, полученную ими в процессе исполнения

своих обязанностей или в процессе оказания услуги, при наличии отягчающих обстоятельств — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом, либо дополнительно или как самостоятельное наказание штрафом.

Кража или иным незаконным путем получение такой информации при наличии отягчающих обстоятельств — наказываются в соответствии с первой частью настоящей статьи.

Если преступления, упомянутые в частях первой и второй настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а непосредственно ответственные руководители и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с положениями частей первой или второй настоящей статьи».

Восьмое

После статьи 262-1 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 262-2:

«Привлечение несовершеннолетних к краже, мошенничеству, грабежу, вымогательству или иной деятельности против общественного порядка — наказывается лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные при наличии отягчающих обстоятельств, — наказываются лишением свободы на срок от трех лет до семи лет и дополнительно — штрафом».

Девятое

В статью 285 Уголовного кодекса добавить следующее в качестве частей второй и третьей:

«В нарушение государственных установлений вторжение в компьютерные информационные системы, которые не предусмотрены в части первой настоящей статьи, либо иными техническими средствами получение передаточных, оперативных и хранящихся в базе данных таких компьютерных информационных систем либо незаконный контроль над такими компьютерными информационными системами при наличии отягчающих обстоятельств — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом, дополнительно или как самостоятельное наказание — штрафом; те же деяния, совершенные при наличии особо отягчающих обстоятельств, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет и дополнительно — штрафом.

Предоставление специальных для вторжения в компьютерные информационные системы или для незаконного контроля над нами программ, орудий, либо предоставление другим лицам программ, орудий для заведомо незаконного вторжения в компьютерные информационные системы или для незаконного контроля над нами при наличии отягчающих обстоятельств — наказываются в соответствии с частью второй настоящей статьи».

Десятое

В статью 312 Уголовного кодекса добавить следующее в качестве части второй:

«Если преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации и применяется штраф, а непосредственно ответственные руководители и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи».

Одиннадцатое

Часть первую статьи 337 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Нарушение государственных установлений об эпидемиологии или о карантинном надзоре за животными и растениями, вызвавшее тяжелую эпидемиологическую обстановку, связанную с животными и растениями, или создавшее огромную угрозу такой обстановки, при наличииотягчающих обстоятельств — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом».

Двенадцатое

Часть вторую статьи 375 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Незаконное производство, купля-продажа форменной одежды вооруженных сил при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом».

В статью 375 Уголовного кодекса добавить следующее в качестве части третьей:

«Фальсификация, кража, купля-продажа, незаконное предоставление или использование войсковых автомобильных номеров или иной специальной атрибутики при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом либо надзором, дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Исправить часть третью (ныне четвертую часть) настоящей статьи следующим образом:

«Если преступления, упомянутые в частях второй и третьей настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частями второй или третьей настоящей статьи».

Тринадцатое

После статьи 388 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 388-1:

«Близкие родственники или другие близкие государственных служащих, требовавшие от просителей или получившие от просителей имущество в целях получения просителями незаконной выгоды через служебные действия государственных служащих или с использованием служебных полномочий или преимуществ государственных служащих, созданных служебным положением государственных служащих, или через служебные действия других государственных служащих, в сравнительно крупном размере или при наличии других сравнительно отягчающих обстоятельств, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные в крупном размере или при наличии других отягчающих обстоятельств, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом; те же деяния, совершенные в особо крупном размере или при наличии других особо отягчающих обстоятельств, — наказываются лишением свободы на срок семь и более лет со штрафом или с конфискацией имущества.

Деяния, предусмотренные частью первой настоящей статьи, совершенные государственными служащими в отставке или их близкими родственниками, или другими близкими с использованием бывших служебных полномочий или преимуществ бывших государственных служащих, созданных бывшим служебным положением таких государственных служащих, — квалифицируются и наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Четырнадцатое

Часть первую статьи 395 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«От государственных служащих, стоимость имущества которых или расходы которых заметно превышают величину законных доходов и это превышение составляет крупную сумму, — можно требовать объяснения источника доходов. При невозможности подтверждения законности доходов сумма, составляющая разницу между подтвержденными и неподтвержденными доходами, — считается незаконно полученной. В этом случае государственные служащие — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние в случае, если разница составляет особо крупную сумму, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет. Излишки имущества подлежат взысканию.

Пятнадцатое

Ввести настоящие поправки в действие со дня их опубликования.

Поправки к Уголовному кодексу Китайской Народной Республики (№ 8)

Приняты на 19 заседании Постоянного Комитета ВСНП КНР
одиннадцатого созыва от 25 февраля 2011 г.,
опубликованы Указом № 41

Председателя КНР от 25 февраля 2011 г.

Первое

После статьи 17 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 17-1:
«Лица, достигшие семидесяти пяти лет и совершившие умышленные преступления, подлежат более мягкому наказанию в пределах санкции либо им назначается наказание ниже низшего предела санкции, а совершившие преступления по неосторожности наказываются ниже низшего предела санкции».

Второе

После первой части статьи 38 Уголовного кодекса добавить следующее в качестве ее части второй:

«В зависимости от обстоятельств совершения преступления можно запретить осужденному к надзору заниматься определенной деятельностью, посещать определенные районы или места и обращаться с определенными лицами в течение отбывания наказания».

Часть третью исправить следующим образом:

«Лица, осужденные к надзору, исправляются в сообществах по месту проживания».

Добавить следующее в качестве части четвертой:

«Осужденные к надзору в случае нарушения ими правил части второй настоящей статьи наказываются органами общественной безопасности согласно Закону КНР «О наказании в сфере общественного порядка и управления».

Третье

В статью 49 Уголовного кодекса добавить следующее в качестве ее части второй:

«К лицам, достигшим к моменту судебного разбирательства семидесяти пяти лет, не применяется смертная казнь, кроме случаев, когда преступления были совершены с особой жестокостью».

Четвертое

Статью 50 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Если осужденные к смертной казни с отсрочкой исполнения приговора во время отсрочки не совершили умышленного преступления, то

по истечении двух лет наказание может быть заменено пожизненным лишением свободы; при действительно серьезном искуплении вины заслугами по истечении двух лет наказание может быть заменено лишением свободы на срок двадцать пять лет лишения свободы; если они совершили умышленное преступление, что может быть доказано, то с санкции Верховного народного суда смертная казнь приводится в исполнение.

К рецидивистам, осужденным к смертной казни с отсрочкой исполнения приговора, и лицам, осужденным к смертной казни с отсрочкой исполнения приговора за умышленное убийство, изнасилование, разбой, похищение человека, поджог, взрыв, распространение опасных веществ или организованное преступление насильственного характера, народные суды могут ограничить замену наказания более мягким в зависимости от обстоятельств совершения преступления».

Пятое

Часть первую статьи 63 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«При наличии предусмотренных настоящим Кодексом смягчающих наказание обстоятельств следует назначить наказание ниже низшего предела санкции, а при наличии нескольких предусмотренных санкций следует назначить наказание в пределах более легкой санкции».

Шестое

Часть первую статьи 65 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Осужденные к срочному лишению свободы или к более строгому виду наказания преступники, в течение пяти лет после отбытия срока наказания вновь совершившие преступление, за которое предусмотрено срочное лишение свободы или более строгий вид наказания, признаются рецидивистами и подлежат более строгому наказанию в пределах санкции, за исключением случаев совершения преступления по неосторожности и совершения преступления до достижения восемнадцати лет».

Седьмое

Статью 66 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Лицо, совершившее преступление против государственной безопасности, террористическую деятельность, создание, руководство и активное участие в организации криминального характера, отбывшее наказание либо амнистированное, в случае повторного совершения в любое время любого из вышесказанных преступлений рассматривается как рецидивист».

Восьмое

В статью 67 Уголовного кодекса добавить следующее в качестве ее части третьей:

«При отсутствии предусмотренных частями первой и второй настоящей статьи обстоятельств подозреваемому, описавшему собственное преступление, может быть назначено более мягкое наказание в пределах санкции. Если он своим правдивым описанием преступления избежал особо тяжкого последствия, то он наказывается ниже низшего предела санкции».

Девятое

Отменить часть вторую статьи 68 Уголовного кодекса.

Десятое

Статью 69 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Если до вынесения приговора лицо совершило несколько преступлений, за исключением наказуемых смертной казнью или пожизненным лишением свободы, то окончательный срок наказания с учетом обстоятельств дела должен составлять менее суммы сроков наказаний, назначенных за каждое преступление, но более максимального срока, назначенного за одно из преступлений; при этом сумма срока наказания при осуждении к надзору не может превышать трех лет, к аресту — одного года, к срочному лишению свободы — двадцати пяти лет.

Если за преступления предусматриваются дополнительные наказания, то они применяются на общих основаниях. Если дополнительные наказания являются однородными, то наказания соединяются, а когда они являются разнородными, то исполняются отдельно.

Одиннадцатое

Статью 72 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«В отношении осужденного к аресту, лишению свободы на срок до трех лет при наличии следующих условий может быть применено условное осуждение, в отношении лиц, не достигших восемнадцати лет, беременных женщин и лиц свыше семидесяти пяти лет должно быть объявлено условное осуждение:

- 1) преступление не тяжкое;
- 2) лицо проявило честносердечное раскаяние;
- 3) не существует опасности повторного совершения преступления;
- 4) объявление условного осуждения не окажет плохого влияния на место его проживания

При объявлении условного осуждения с учетом обстоятельств совершения преступления можно запретить осужденному к надзору заниматься определенной деятельностью, посещать определенные районы или места и обращаться с определенными лицами в течение испытательного срока.

Если условно осужденный приговорен к дополнительному наказанию, то дополнительное наказание подлежит исполнению».

Двенадцатое

Статью 74 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«К рецидивистам и главным членам преступной организации условное осуждение не применяется».

Тринадцатое

Статью 76 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Лица, к которым применено условное осуждение, во время испытательного срока исправляются в сообществах по месту жительства. Если нет обстоятельств, указанных в статье 77 настоящего Кодекса, то по истечении испытательного срока наказание не исполняется, о чем сообщается публично».

Четырнадцатое

Часть вторую статьи 77 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«В отношении лиц, к которым применено условное осуждение, во время испытательного срока нарушивших законы, административные законоположения или правила соответствующих органов Государственного совета по управлению и контролю за условно осужденными, или запреты, указанные в приговоре народного суда, при отягчающих обстоятельствах условное осуждение аннулируется, приводится в исполнение назначенное наказание».

Пятнадцатое

Часть вторую статьи 78 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«После смягчения наказания реальный срок наказания не может быть:

1) ниже половины первоначального срока наказания у осужденных к надзору, аресту и срочному лишению свободы;

2) менее тринадцати лет — у осужденных к пожизненному лишению свободы.

3) менее двадцати пяти лет — у осужденных к смертной казни с отсрочкой исполнения приговора, в отношении которых в соответствии с пунктом вторым статьи 52 настоящего Кодекса народные суды ограничили смягчение наказания, по истечении срока отсрочки исполнения приговора и замены пожизненным лишением свободы; не менее двадцати лет — у осужденных в случае замены согласно закону отсрочки исполнения приговора лишением свободы на срок двадцать пять лет».

Шестнадцатое

Статью 81 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Если осужденный к срочному лишению свободы отбыл половину и более срока наказания, а осужденный к пожизненному лишению свобо-

ды — тринадцать и более лет и при этом соблюдал правила тюремного содержания, воспринял меры перевоспитания, искренне раскаялся и не имеет возможности совершить преступление повторно, он может быть освобожден от отбывания наказания при условии, что после условно-досрочного освобождения осужденный не представит опасности для общества. При наличии особых обстоятельств с санкции Верховного народного суда условно-досрочное освобождение может применяться и ранее указанных сроков.

Условно-досрочное освобождение не применяется к осужденным рецидивистам, а также к лицам, осужденным к лишению свободы на срок десять и более лет за умышленное убийство, изнасилование, разбой, похищение человека, взрыв, поджог и другие насильственные преступления, а также к лицам, осужденным к пожизненному лишению свободы.

При применении к осужденному условно-досрочного освобождения надо учитывать его возможное влияние на место жительства».

Семнадцатое

Статью 85 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Условно-досрочно освобожденный во время испытательного срока контролируется сообществами по месту жительства. Если отсутствуют обстоятельства, указанные в статье 86 настоящего Кодекса, то окончание испытательного срока считается отбытием наказания, о чем объявляется публично».

Восемнадцатое

Часть третью статьи 86 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Если условно-досрочно освобожденный во время испытательного срока нарушит закон, административные законоположения или требования соответствующих органов Государственного совета по управлению и контролю за условно-досрочно освобожденными, но эти деяния еще не составляют нового преступления, то в соответствии с установленной законом процедурой условно-досрочное освобождение аннулируется, а условно-досрочно освобожденный направляется в тюрьму для отбытия оставшейся части наказания».

Девятнадцатое

В статью 100 Уголовного кодекса добавить следующее в качестве ее части второй:

«Лица, совершившее преступление до достижения восемнадцати лет и осужденные к лишению свободы на пять лет и ниже, освобождаются от обязанности сообщить [о судимости], предусмотренной частью первой».

Двадцатое

Статью 107 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Представители как зарубежных, так и китайских структур и организаций, а также частные лица, оказывающие материальную помощь в совершении деяний, предусмотренных статьями 102, 103, 104 и 105 настоящей главы, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав; при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет».

Двадцать первое

Статью 109 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Сотрудники государственных органов, в период осуществления ими своих полномочий самовольно оставившие пост и покинувшие страну либо оставшиеся за рубежом, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав; при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.

Сотрудники государственных органов, владеющие государственными тайнами и совершившие преступление, упомянутое в части первой настоящей статьи, — наказываются более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи».

Двадцать второе

После статьи 133 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 133-1:

«Лица, водившие механические объекты и гонявшие друг друга на путях транспорта при отягчающих обстоятельствах или водившие механические объекты на путях транспорта в пьяном состоянии, — наказываются арестом и дополнительно — штрафом.

Лица, совершившие деяние, указанное в пункте первом настоящей статьи, если деяние содержит состав другого преступления, — наказываются по более тяжкой санкции за совершенные преступления».

Двадцать третье

Статью 141 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Производство и реализация поддельных лекарственных средств, могущих причинить тяжкие телесные повреждения, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции; те же деяния, повлекшие причинение тяжкого телесного повреждения, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализован-

ной продукции; те же деяния, повлекшие смерть человека или иные серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом в размере от пятидесяти процентов до двукратной стоимости реализованной продукции или конфискацией имущества».

Двадцать четвертое

Статью 143 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Производство и реализация не соответствующей санитарно-гигиеническим нормам пищевой продукции, что может повлечь тяжелую пищевую интоксикацию или иное серьезное пищевое отравление, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, повлекшие серьезные последствия, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом; те же деяния, повлекшие особо тяжкие последствия, — наказываются лишением свободы на срок семь и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества».

Двадцать пятое

Статью 144 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Примешивание в производимую или реализуемую пищевую продукцию токсичных, вредных, непищевых веществ либо реализация заведомо содержащей токсичные, вредные, непищевые примеси пищевой продукции — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом те же деяния, повлекшие наступление пищевой интоксикации или иного отравления пищевого характера, создавшего угрозу причинения тяжкого телесного повреждения, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом; те же деяния, повлекшие смерть человека или особо тяжкие последствия, — наказываются в соответствии со статьей 141 настоящего Кодекса».

Двадцать шестое

Статью 151 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Контрабанда оружия, боеприпасов, ядерных материалов или поддельных денег — наказывается лишением свободы на срок семь и более лет со штрафом или конфискацией имущества; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается пожизненным лишением свободы или смертной казнью с конфискацией имущества; то же деяние, совершенное при смягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Контрабанда запрещенных государством к вывозу из страны культурных ценностей, золота, серебра и прочих драгоценных металлов, а также

запрещенных государством к вывозу из страны и ввозу в страну ценных животных и продукции из них — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти и более лет со штрафом; то же деяние, совершенное при смягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет со штрафом.

Контрабанда запрещенных государством к ввозу в страну и вывозу из страны редких растений и продукции из них — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет со штрафом.

Если преступления, упомянутые в настоящей статье, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с каждой из частей настоящей статьи».

Двадцать седьмое

Часть первую статьи 153 исправить следующим образом:

«Контрабанда иных товаров и предметов, помимо определенных статьями 151, 152, 347 настоящего Кодекса, в зависимости от тяжести обстоятельств влечет следующие наказания:

1) контрабанда товаров и предметов с уклонением от уплаты налогов на значительную сумму или в течение года два раза наказано в административном порядке за контрабанду — наказывается лишением свободы на срок до трех лет и дополнительно — штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы сокрытых от уплаты налогов или конфискацией имущества;

2) контрабанда товаров и предметов с уклонением от уплаты налогов на крупную сумму или при иных отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы сокрытых от уплаты налогов;

3) контрабанда товаров и предметов с уклонением от уплаты налогов на особо крупную сумму или при иных особо отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок десять или более лет и дополнительно — штрафом в размере от однократной до пятикратной суммы сокрытых от уплаты налогов или конфискацией имущества».

Двадцать восьмое

Часть первую статьи 157 исправить следующим образом:

«Вооруженное прикрытие контрабанды — наказывается более строго в пределах санкции части первой статьи 151 настоящего Кодекса».

Двадцать девятое

Статью 164 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Передача работникам компании, предприятия или другой организации имущественных ценностей для извлечения неправомерной выгоды на значительную сумму — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом; то же деяние, совершенное в крупном размере, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом.

(в ред. Постановления ПК ВСНП 22 заседания десятого созыва от 29 июня 2006 г.)

Передача иностранным должностным лицам имущественных ценностей для извлечения неправомерной коммерческой выгоды, наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Если преступление, предусмотренное частями первой или второй настоящей статьи, совершено организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Для взяточдателя, по собственной инициативе сообщившего о совершенном деянии до уголовного преследования, — возможно смягчение наказания или освобождение от наказания».

Тридцатое

Статью 199 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Преступления, упомянутые в статье 192 настоящего параграфа, совершенные в особо крупном размере или причинившие особо крупный ущерб интересам государства и народа, — наказываются пожизненным лишением свободы или смертной казнью и дополнительно — конфискацией имущества».

Тридцать первое

Статью 200 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Если преступления, упомянутые в статьях 192, 194 и 195 настоящего параграфа, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом со штрафом или без такового; те же деяния, совершенные в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом; те же деяния, совершенные в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы».

Тридцать второе

Отменить часть вторую статьи 205 Уголовного кодекса.

Тридцать третье

После статьи 205 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 205-1:

«Фиктивная выписка специальной квитанции, не предусмотренной в статье 205 настоящего Кодекса, при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до двух лет, арестом или контролем и дополнительно — штрафом; при особо отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок от двух до семи лет со штрафом».

Тридцать четвертое

Отменить часть вторую статьи 206 Уголовного кодекса.

Тридцать пятое

После статьи 210 добавить статью, обозначив ее 210-1:

«Владение заведомо фальшивыми квитанциями на значительную сумму — наказывается лишением свободы на срок до двух лет, арестом или контролем и дополнительно — штрафом; то же деяние на крупную сумму — наказывается лишением свободы на срок от трех лет до семи лет со штрафом.

Если же деяния совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи».

Тридцать шестое

Статью 226 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Совершение одного из следующих деяний путем насилия или угроз при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом:

- 1) принуждение других лиц покупать товары;
- 2) принуждение других лиц оказывать или принимать услуги;
- 3) принуждение других лиц принимать участие в конкурсе, торгах или выходить из них;
- 4) принуждение других лиц передавать или покупать доли, акции или иные имущества компании или предприятия;
- 5) принуждение других лиц принимать участие в предпринимательской деятельности или выходить из нее».

Тридцать седьмое

После статьи 234 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 234-1.

«Организация продажи человеческих органов — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет со штрафом или конфискацией имущества.

Изъятие органов человека без согласия самого носителя или изъятие органов человека, не достигшего восемнадцати лет, или принуждение других лиц к выдаче органов, или совершение тех же деяний путем обмана — наказываются в соответствии со статьями 234 и 232 настоящего Кодекса.

Изъятие органов трупа вопреки воле, выраженной покойным при жизни, или изъятие органов трупа без согласия, выраженного покойным при жизни, в нарушение соответствующих правил государственных органов или вопреки воле близких родственников покойного — наказываются в соответствии со статьей 320 настоящего Кодекса».

Тридцать восьмое

Статью 244 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Принуждение других лиц к труду посредством насилия, угрозы или лишения свободы — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом.

Заведомая вербовка, перевозка или иным образом содействие принуждению к труду — наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Те же деяния, совершенные организацией, — наказываются в отношении организации штрафом, а в отношении несущих непосредственную ответственность руководителей организации и других непосредственно ответственных лиц — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи».

Тридцать девятое

Статью 264 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Кража общественной или частной собственности, совершенная в значительном размере, неоднократно, с проникновением в помещение, с орудием или прямо с человека, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; то

же деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

Сороковое

Статью 274 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Вымогательство путем шантажа общественной или частной собственности в значительном размере или неоднократно — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; то же деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет со штрафом».

Сорок первое

После статьи 276 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 276-1:

«Уклонение от уплаты трудящимся вознаграждения путем перевода имущества или скрытия или неуплата им вознаграждения при наличии платежеспособности в значительном размере после получения распоряжения об обязательной уплате — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, причинившее тяжкие последствия, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Те же деяния, совершенные организацией, — наказываются в отношении организации штрафом, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Лица, совершившие предусмотренные частями первой и второй настоящей статьи деяния, не причинившие тяжких последствий, если до возбуждения государственного обвинения уплатили трудящимся вознаграждения и исполнили по закону обязательства возмещения ущерба, — наказываются мягче низшего предела санкции или освобождаются от наказания».

Сорок второе

Статью 293 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Совершение следующих провокационных, иницилирующих скандал действий, нарушающих общественный порядок, — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет, арестом или надзором:

- 1) произвольное избивание другого лица при отягчающих обстоятельствах;
- 2) преследование, захват, нецензурная брань в адрес другого лица при отягчающих обстоятельствах;
- 3) изъятие с применением насилия или умышленная порча, завладение общественной или частной собственностью при отягчающих обстоятельствах;
- 4) шумное поведение в общественном месте, серьезно нарушающее общественный порядок.

Те же деяния, совершенные при собрании многих лиц и серьезно нарушившие общественный порядок, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом».

Сорок третье

Статью 294 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Создание, руководство и активное участие в организации криминального характера — наказываются лишением свободы на срок семь и более лет с конфискацией имущества; активное участие в организации криминального характера — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет дополнительно со штрафом или конфискацией имущества или без таковых; участие иным образом в организации криминального характера — наказывается лишением свободы до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав со штрафом или без такового.

Члены зарубежных организаций криминального характера, осуществляющие вербовку членов организации на территории Китайской Народной Республики, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет.

Работники государственных органов, оказывающие покровительство организации криминального характера или попустительствующие ведению организацией криминального характера противозаконной, преступной деятельности, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет; при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет.

Преступления, предусмотренные частями первой, второй и третьей настоящей статьи, совершенные вместе с другими преступлениями, — наказываются по совокупности преступлений.

Организацией криминального характера считается организация, одновременно имеющая следующие признаки:

- 1) организация является устойчивой, с множеством членов, при наличии организаторов, руководителей и постоянных основных членов;
- 2) организованное получение экономических выгод путем совершения преступной, противозаконной деятельности или иными способами извлечение экономических интересов преступным и иным неправомерным

путем, наличие определенной экономической основы как опоры деятельности организации;

3) организованное и неоднократное осуществление противозаконной, преступной деятельности посредством насилия, угроз или иными способами в целях совершения злодеяний, угнетения народных масс, причинения им вреда;

4) незаконный контроль или оказание серьезного влияние в определенном районе или в определенной сфере экономической деятельности и серьезное нарушение порядка экономики и общественной жизни путем совершения преступлений и других неправомерных действий или пользования укрывательством со стороны работников государственных органов».

Сорок четвертое

Статью 295 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Обучение способам преступной деятельности — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет, арестом или надзором; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок более пяти лет; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается пожизненным лишением свободы».

Сорок пятое

Часть первую статьи 328 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Тайные раскопки и разграбление памятников древней культуры, древних захоронений, представляющих историческую, культурную и научную ценность, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; те же деяния, совершенные при смягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные при наличии любого из нижеперечисленных обстоятельств, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет, пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества:

1) тайные раскопки и разграбление памятников древней культуры, древних захоронений, утвержденных в качестве особо охраняемых объектов всекитайского значения или провинциального уровня;

2) руководство группой, занимающейся тайными раскопками и разграблением памятников древней культуры, древних захоронений;

3) неоднократные тайные раскопки и разграбление памятников древней культуры, древних захоронений;

4) тайные раскопки и разграбление памятников древней культуры, древних захоронений, сопровождающиеся присвоением памятников культуры или причинением памятникам культуры серьезного повреждения».

Сорок шестое

Статью 338 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«В нарушение государственных установлений размещение, хранение или выброс радиоактивных отходов, содержащих источники инфекционных заболеваний, ядовитых или иных опасных отходов, если это привело к серьезному загрязнению окружающей среды, причинило значительный ущерб общественной или частной собственности или тяжкий вред здоровью человека, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, повлекшие особо тяжкие последствия, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом».

Сорок седьмое

Часть первую статьи 343 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«В нарушение Закона «Об источниках полезных ископаемых» самовольная добыча полезных ископаемых без получения лицензии на добычу полезных ископаемых, самовольная добыча в районах залегания полезных ископаемых, включенных в государственный план, в районах залегания полезных ископаемых, имеющих большое значение для народного хозяйства, в районах залегания полезных ископаемых, принадлежащих другим лицам, самовольная добыча особых видов полезных ископаемых, определенных государством к протекционной добычке, отказ от прекращения добычи — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, причинившие крупный ущерб источникам полезных ископаемых, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом».

Сорок восьмое

Часть третью статьи 358 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Оказание содействия организаторам занятия проституцией в вербовке, перевозке лиц или иным образом — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом».

Сорок девятое

После статьи 408 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 408-1:

«Работники государственных органов, несущие ответственность и осуществляющие контроль за безопасностью продуктов и проявившие полную

Поправки к Уголовному кодексу Китайской Народной Республики

безответственность, приведшую к серьезному отравлению или другим тяжким последствиям, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, причинившее особо тяжкие последствия, наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет».

Пятидесятое

Ввести настоящие поправки в действие с 1 мая 2011 г.

Поправки к Уголовному кодексу Китайской Народной Республики (№ 9)

Приняты на 16 заседании Постоянного Комитета ВСНП КНР
двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.

Первое

После статьи 37 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 37-1:
«Осужденному за преступление с использованием должностного положения или в нарушение специальных требований по профессиональной обязанности народный суд, учитывая обстоятельства совершения преступления и потребности предупреждения преступности, может запретить заниматься соответствующей профессией в течение трех—пяти лет со дня отбытия наказания или условно-досрочного освобождения.

Если лицо, которому запрещено народным судом заниматься соответствующей профессией, нарушает запрет, то наказывается органом общественной безопасности, при отягчающих обстоятельствах наказывается согласно статье 313 настоящего Кодекса.

Если иные законы и административные правовые акты определяют запрет заниматься соответствующей профессией, то применяются иные законы и административные правовые акты».

(статья введена Постановлением ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Второе

Часть первую статьи 50 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Если осужденные к смертной казни с отсрочкой исполнения приговора во время отсрочки не совершили умышленного преступления, то по истечении двух лет наказание может быть заменено пожизненным лишением свободы; при действительно серьезном искуплении вины заслугами по истечении двух лет наказание может быть заменено лишением свободы на срок двадцать пять лет; если они совершили умышленное преступление при отягчающих обстоятельствах, то с санкции Верховного народного суда смертная казнь приводится в исполнение; при неиспол-

нении смертной казни за умышленное преступление срок отсрочки исполнения приговора исчисляется заново».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Третье

Статью 53 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Уплата штрафа по приговору суда должна быть произведена один раз в течение установленного срока либо в рассрочку. Если по истечении установленного срока штраф не внесен, он взыскивается в принудительном порядке. При невозможности полностью внести штраф народный суд, в любое время обнаруживший у приговоренного к штрафу имущество, которое может пойти в счет уплаты штрафа, обязан взыскать его.

Если в силу непреодолимых обстоятельств действительно имеются трудности для внесения денежного штрафа, можно, приняв во внимание обстоятельства, отсрочить уплату штрафа, уменьшить размер штрафа либо освободить от данного наказания».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Четвертое

В статью 69 Уголовного кодекса добавить следующее в качестве ее части второй:

«Если за совокупность преступлений предусматриваются срочное лишение свободы и арест, то исполняется срочное лишение свободы. Если за совокупность преступлений предусматриваются срочное лишение свободы и надзор или арест и надзор, то по исполнении срочного лишения свободы или ареста исполняется надзор».

Часть вторая по очереди стала частью третьей.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Пятое

Статью 120 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Организаторы и руководители террористических организаций наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы с конфискацией имущества; активные участники террористических организаций — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; другие участники террористических организаций — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав, или со штрафом.

Лица, упомянутые в части первой настоящей статьи, совершившие убийство, взрыв, похищение человека и другие преступления, — наказы-

ваются в соответствии с положениями о назначении наказаний по совокупности преступлений».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Шестое

Статью 120-1 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Лица, оказывающие финансовую помощь террористической организации, лицам, занимающимся террористической деятельностью, или обучению террористической деятельности, — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет и дополнительно — штрафом либо конфискацией имущества.

Вербовка, перевозка участников для террористической организации, террористической деятельности или обучения террористической деятельности — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

В отношении организаций, совершивших преступления, упомянутые в частях первой и второй настоящей статьи, — применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организаций и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Седьмое

После статьи 121-1 Уголовного кодекса добавить пять статей, обозначив их статьями 120-2, 120-3, 120-4, 120-5 и 120-6:

Статья 120-2

Совершение любого из следующих преступлений, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав; при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок пять и более лет, арестом, надзором или лишением политических прав и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок семь и более лет и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом:

- 1) подготовка оружия, опасных предметов или других орудий;
- 2) организация обучения террористической деятельности или участие в таком обучении;
- 3) установление связей с зарубежными террористическими организациями или террористами;

4) планирование или иные подготовительные действия к террористической деятельности.

Если любое из вышеперечисленных деяний содержит состав другого преступления, то деяние квалифицируется и наказывается по санкции за более тяжкое из преступлений.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 120-3

Пропаганда терроризм и экстремизма или побуждение к осуществлению террористической деятельности путем изготовления, распространения книг, аудио- и видеопroduкции или других предметов или путем чтения лекций, объявления информации — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет, арестом, надзором или лишением политических прав и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, наказываются лишением свободы на срок пять и более лет и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 120-4

Побуждение, принуждение народных масс к нарушению утвержденных государством правил брака, юстиции, образования и общественного управления путем экстремизма — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок семь и более лет и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 120-5

Принуждение других лиц к ношению пропагандирующих терроризм, экстремизм одежды или знаков — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором и дополнительно — штрафом.

(Статья введена Постановлением ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 120-6

Хранение заведомо пропагандирующих терроризм и экстремизм книг, аудио- и видеопroduкции или других предметов при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом,

надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

(статья введена Постановлением ПК ВСНП одиннадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Восьмое

Статью 133-1 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Лица, водившие механические объекты и обгонявшие друг друга на путях транспорта, при наличии одного из следующих обстоятельств — наказываются арестом со штрафом:

- 1) обгонявшие друг друга при отягчающих обстоятельствах;
- 2) вождение механических объектов в пьяном состоянии;
- 3) значительное превышение нормативного количества пассажиров или значительное превышение нормативной скорости на школьных автобусах или пассажирских машинах;
- 4) перевозка химических веществ в нарушение соответствующих правил безопасности и тем самым создание угрозы общественной безопасности.

Владелец или управляющее лицо механических объектов, непосредственно ответственные за перечисленные в частях третьей и четвертой деяния лица — наказываются по вышеуказанному правилу.

Деяния, перечисленные в вышеуказанных двух частях, содержащие состав другого преступления, — наказываются по санкции за более тяжкое из преступлений.

Лица, водившие механические объекты в гонявшие друг друга на путях транспорта при отягчающих обстоятельствах или водившие механические объекты на путях транспорта в пьяном состоянии, — наказываются арестом и дополнительно — штрафом.

Лица, совершившие деяние, указанное в части первой настоящей статьи, если деяние содержит состав другого преступления, — наказываются по санкции за более тяжкое из преступлений».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Девятое

Часть первую статьи 151 исправить следующим образом:

«Контрабанда оружия, боеприпасов, ядерных материалов или поддельных денег — наказывается лишением свободы на срок семь и более лет со штрафом или конфискацией имущества; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается пожизненным лишением свободы со штрафом или конфискацией имущества; то же деяние, совершенное при смягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Десятое

Часть первую статьи 164 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Передача работникам компании, предприятия или другой организации имущественных ценностей для извлечения неправомерной выгоды на значительную сумму — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Одиннадцатое

Статью 170 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Изготовление фальшивых денежных знаков — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; то же деяние при наличии одного из нижеперечисленных обстоятельств — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества:

- 1) руководство группой фальшивомонетчиков;
- 2) изготовление фальшивых денежных знаков в особо крупных размерах;
- 3) наличие иных особо отягчающих обстоятельств».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Двенадцатое

Отменить статью 199 Уголовного кодекса.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Тринадцатое

Статью 237 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Развратные действия в отношении женщины или оскорбление женщины путем насилия, угроз или иными способами — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом.

Указанные в части первой настоящей статьи преступления, совершенные публично или в общественном месте, или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок пять и более лет.

Развратные действия в отношении ребенка — наказываются более строго в пределах санкций частей первой и второй настоящей статьи».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Четырнадцатое

Часть вторую статьи 239 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Те же деяния, сопровождавшиеся убийством или умышленным телесным повреждением похищенного человека и приведшие к тяжкому телесному повреждению или смерти человека, — наказываются пожизненным лишением свободы или смертной казнью с конфискацией имущества».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Пятнадцатое

Часть шестую статьи 241 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Если после покупки похищенных в целях продажи женщины или ребенка покупатель не подвергал купленного ребенка жестокому обращению, не препятствовал его освобождению, возвращению на прежнее место жительства, — он может быть наказан более мягко в пределах санкции; если покупатель не препятствовал возвращению купленной женщины на прежнее место жительства, — он может быть наказан более мягко в пределах санкции или ниже низшего предела санкции».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Шестнадцатое

В статью 246 Уголовного кодекса добавить в качестве части третьей:

«Когда деяние, предусмотренное в части первой, совершается через информационные сети, пострадавшее лицо подало заявление в народный суд, но ему трудно предоставить доказательство, народный суд может обратиться к органу общественной безопасности за помощь».

(часть вверена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Семнадцатое

Статью 253-1 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Служащие государственных органов или сотрудники финансовых, телекоммуникационных, медицинских организаций или организаций путей сообщения, или образования, в нарушение государственных установлений продавшие либо незаконно предоставившие другим лицам информацию о личности граждан, полученную ими в процессе исполнения своих обязанностей или в процессе оказания услуги, при наличии отягчающих обстоятельств — наказываются лишением свободы на срок до трех лет либо арестом, либо дополнительно или как самостоятельное наказание штрафом.

Кража или иным незаконным путем получение такой информации при наличииотягчающих обстоятельств — наказываются в соответствии с первой частью настоящей статьи.

Если преступления, упомянутые в частях первой и второй настоящей статьи, совершены организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а непосредственно ответственные руководители и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с положениями частей первой или второй настоящей статьи».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Восемнадцатое

Часть третью статьи 260 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Указанное в части первой настоящей статьи преступление влечет наказание только в случае подачи частной жалобы, за исключением случаев, когда пострадавшее лицо не имеет возможности подать частную жалобу или не в силах подать частную жалобу из-за принуждения или угрозы».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Девятнадцатое

После статьи 260 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 260-1: «Жестокое обращение лиц, ответственных за опеку или уход за младенцами, старыми, больными или инвалидами, при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом.

Если преступление, указанное в части первой настоящей статьи, совершается организацией, то по отношению к организации применяется штраф, а непосредственно ответственные руководители и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с положениями части первой настоящей статьи.

Деяние, указанное в части первой и содержащее состав другого преступления, наказывается по санкции за более тяжкое из преступлений».

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Двадцатое

Часть первую статьи 267 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Грабеж общественной или частной собственности в значительном размере или совершаемый неоднократно — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в

качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное в крупном размере или при иных отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом; то же деяние, совершенное в особо крупном размере или при иных особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Двадцать первое

В статью 277 Уголовного кодекса добавить часть в качестве пятой:

«Нападение на милиционеров, осуществляющих служебные обязанности, — наказывается более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи».

(часть введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Двадцать второе

Статью 280 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Фальсификация, переделка, купля-продажа или кража, грабеж, уничтожение официальных документов, удостоверений, печатей государственных органов — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав со штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом.

Фальсификация печатей компаний, предприятий, учреждений, общественных объединений — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав со штрафом.

Фальсификация, переделка, купля-продажа паспортов или заграничных паспортов, карточек социального страхования или водительских удостоверений граждан — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав со штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Двадцать третье

После статьи 280 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 280-1:

«Фальсификация, переделка, незаконное использование паспортов, заграничных паспортов, карточек социального страхования, водительских удостоверений или других свидетельствующих личность документов дру-

гих лиц при отягчающих обстоятельствах — наказывается арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

Те же деяния, содержащие состав другого преступления, — наказываются по санкции за более тяжкое из преступлений».

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Двадцать четвертое

Статью 283 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Незаконное производство и продажа приборов скрытого прослушивания, скрытого наблюдения и другой специальной разведывательной аппаратуры — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельно наказания — штрафом. Те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Если те же деяния совершаются организацией, в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи».

(в редакции Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Двадцать пятое

После статьи 284 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 284-1:

«Организация злоупотребления на предусмотренных законами государственных экзаменах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Предоставление приборов или оказание другой помощи для совершения преступления, предусмотренного частью первой, — наказываются по части первой настоящей статьи.

Незаконная продажа или предоставление другим образом тем экзаменационной работы или ответов на вопросы другому лицу для совершения аферы на экзамене, наказываются по части первой.

Участие в государственных экзаменах вместо другого лица или прошение другого лица участвовать в экзамене вместо просителя — наказываются арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом».

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Двадцать шестое

В статью 285 Уголовного кодекса добавить часть в качестве четвертой:
«Если те же деяния совершаются организацией, то в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи».

(часть введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Двадцать седьмое

В статью 286 Уголовного кодекса добавить часть в качестве четвертой:
«Если те же деяния совершаются организацией, то в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи».

(часть введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Двадцать восьмое

После статьи 286 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 286-1:
«Неисполнение предусмотренных законами или административными актами управленческих обязанностей в области безопасности интернета и принятие мероприятий для устранения нарушений лицами, оказывающими услуги в информационных сетях, при наличии одного из нижеперечисленных обстоятельств — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом, если:

- 1) те же деяния привели к распространению неправомерной информации;
- 2) те же деяния привели к разглашению информации клиента и иным тяжким последствиям;
- 3) те же деяния привели к уничтожению доказательства в уголовном деле;
- 4) те же деяния совершаются при иных отягчающих обстоятельствах.

Если те же деяния совершаются организацией, в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются по части первой.

Деяния, предусмотренные частями первой или второй настоящей статьи, содержащие состав другого преступления, наказываются по санкции за более тяжкое из преступлений».

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Двадцать девятое

После статьи 287 Уголовного кодекса добавить две статьи, обозначив их 287-1 и 287-2:

Статья 287-1

«Любое из нижеперечисленных деяний, совершенных с использованием информационной сети при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом:

- 1) создание сайтов или связанных групп, предназначенных для мошенничества, обучения способам преступления, изготовления или сбыта запрещенных или регистрируемых предметов;
- 2) распространение информации об изготовлении, сбыте наркотиков, оружия, порнографических предметов и иных запрещенных или регистрируемых предметов или иной преступной информации;
- 3) опубликование информации для совершения мошенничества или иной преступной деятельности.

Если те же деяния совершаются организацией, то в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Те же деяния, содержащие состав другого преступления, — наказываются по санкции за более тяжкое из преступлений».

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Статья 287-2

«Предоставление средства соединения с интернетом, сервера, хранения сети, передачи связи и иного технического обеспечения, предоставление рекламных распространений, средств расчета или оказание иной помощи другим лицам, заведомо совершающим преступления с использованием информационных сетей, при отягчающих обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

Если те же деяния совершаются организацией, то в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Те же деяния, содержащие состав другого преступления, — наказываются по санкции за более тяжкое из преступлений».

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Тридцатое

Часть первую статьи 288 исправить следующим образом:

«В нарушение государственных установлений самовольная установка и использование радиостанции или самовольное пользование частотой, создание помех нормальному функционированию радиосвязи при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Тридцать первое

Часть первую статьи 290 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Руководители массовых общественных беспорядков, приведших к торможению нормальной рабочей, производственной, хозяйственной, учебной, научно-исследовательской и медицинской деятельности и явившихся причиной значительного ущерба, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет; те же деяния, совершенные прочими активными участниками, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или лишением политических прав.

Добавить две части в качестве третьей и четвертой:

Многочратное нарушение рабочего порядка в государственных органах и неисправление своего поступка после административного взыскания, повлекшие тяжкие последствия, — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором».

(часть введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

«Многочратная организация или финансирование нелегального собрания и массовых беспорядков при отягчающих обстоятельствах — наказываются в соответствии с частью третьей настоящей статьи».

(часть введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Тридцать второе

В статью 291-1 Уголовного кодекса добавить часть в качестве второй:

«Составление ложных слухов об опасности, эпидемии, стихийных бедствиях, действиях милиции или умышленное распространение заведомо ложной информации о том на информационных сетях или в других средствах массовой информации и тем самым серьезное нарушение общественного порядка — наказываются лишением свободы на

срок до трех лет, арестом или надзором; те же деяния, повлекшие тяжкие последствия, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет».

(часть введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Тридцать третье

Статью 300 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Воспрепятствование исполнению государственных законов и административных законоположений путем создания и использования организаций религиозно-сектантского и еретического характера — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок семь и более лет или пожизненным лишением свободы со штрафом или конфискацией имущества; то же деяние, совершенное при смягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельно наказания — штрафом.

Введение в заблуждение путем создания и использования организаций религиозно-сектантского и еретического характера, а также путем использования суеверий и предрассудков, приведшее к тяжелому телесному повреждению или смерти человека, — наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Деяния, предусмотренные частью первой, сопровождаемые изнасилованием женщины или мошенничеством, — наказываются по совокупности преступлений».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Тридцать четвертое

Статью 302 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Кража трупа, надругательство над ним, умышленное уничтожение трупа, кости трупа или пепла — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Тридцать пятое

После статьи 307 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 307-1:

«Подача гражданского иска по заведомо ложному факту в целях нарушения судебного порядка или серьезного нарушения законных интересов других лиц — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом; то же деяние, совершенное при отягчающих об-

стоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Если то же деяние совершается организацией, то в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Если деяние, указанное в части первой настоящей статьи, совершенное в целях незаконного владения чужим имуществом или уклонения от законных долгов, содержит состав другого преступления, — оно наказывается по санкции за более тяжкое из преступлений.

То же деяние, совершенное работниками юстиции с использованием своих служебных полномочий, содержащее состав другого преступления, — наказывается по санкции за более тяжкое из преступлений».

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Тридцать шестое

После статьи 308 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 308-1: «Разглашение работниками юстиции, защитниками, представителями или иными участниками судопроизводства сведений о делах, по закону не подлежащих рассмотрению в открытом заседании, приведшее к открытому распространению или иным тяжким последствиям, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно или в качестве самостоятельного наказания — штрафом.

То же деяние, сопровождаемое разглашением государственной тайны, — наказывается в соответствии со статьей 398.

Открытое разглашение, сообщаемое в средствах массовой информации информационных сведений о делах, предусмотренных частью первой настоящей статьи, при отягчающих обстоятельствах — наказывается в соответствии с частью первой настоящей статьи.

Если те же деяния совершаются организацией, то в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи».

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Тридцать седьмое

Статью 309 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Любое из нижеперечисленных деяний — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором или штрафом:

- 1) массовые беспорядки, нападение на суд;
- 2) нанесение побоев работникам или участникам судопроизводства;

3) оскорбление, клевета, угрозы в отношении работников юстиции и участников судопроизводства, неподчинение требованию суда прекратить эти действия и серьезное нарушение судебного порядка;

4) уничтожение оборудования суда, грабеж, уничтожение судебных документов или доказательств и иная помеха судебному порядку при отягчающих обстоятельствах».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Тридцать восьмое

Статью 311 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Отказ от предоставления доказательств в отношении другого лица, заведомо занимающегося преступной шпионской, террористической или экстремальной деятельностью, в случае расследования обстоятельств дела органами государственной безопасности и сбора ими соответствующих доказательств при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Тридцать девятое

Статью 313 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Неисполнение решения, определения, вынесенных народным судом при наличии возможности их исполнения, при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или штрафом; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом.

Если то же деяние совершается организацией, то в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Сороковое

Статью 322 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Нелегальное пересечение государственной границы (пограничной линии) в нарушение законоположений о государственной границе (пограничной линии) при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок до одного года, арестом или надзором и дополнительно — штрафом; нелегальное пересечение государственной границы (пограничной линии) для вступления в террористическую органи-

зацию, обучения террористической деятельности или участия в террористической деятельности — наказывается лишением свободы на срок от одного года до трех лет со штрафом».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Сорок первое

Части первую и вторую статьи 350 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«В нарушение государственных установлений незаконное изготовление, купля-продажа или перевозка уксусной кислоты, этилового эфира, трихлорметана или иных веществ, используемых в качестве сырья или шихты-ли для производства наркотиков, или переноска вышеназванных веществ через государственную границу (пограничную линию) при сравнительно тяжких обстоятельствах — наказываются лишением свободы на срок до трех лет, арестом, надзором и дополнительно — штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом; те же деяния, совершенные при особо отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок семь и более лет со штрафом или конфискацией имущества.

Изготовление, купля-продажа, перевозка перечисленных в части первой настоящей статьи веществ для других лиц, заведомо занимающихся изготовлением наркотиков, — наказываются за соучастие в изготовлении наркотиков».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Сорок второе

Статью 358 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Организация или принуждение других лиц к занятию проституцией — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

Организация или принуждение несовершеннолетних к занятию проституцией — наказываются более строго в пределах санкции части первой настоящей статьи.

Те же деяния, сопровождаемые убийством, телесным повреждением, изнасилованием, похищением человека, — наказываются по совокупности преступлений.

Вербовка, перевозка для организаторов проституции или оказание помощи в организации других лиц для занятия проституцией — наказы-

ваются лишением свободы на срок до пяти лет со штрафом; те же деяния, совершенные при отягчающих обстоятельствах, — наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Сорок третье

Отменить часть вторую статьи 360 Уголовного кодекса.

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Сорок четвертое

Статью 383 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«По отношению к лицам, совершившим действия, подпадающие под определение коррупции, в зависимости от тяжести обстоятельств применяются следующие меры наказания:

1) коррупция, совершенная в значительном размере, — наказывается лишением свободы на срок до трех лет, арестом или надзором и дополнительно — штрафом;

2) коррупция, совершенная в крупном размере или при других отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет со штрафом или конфискацией имущества;

3) коррупция, совершенная в особо крупном размере или при других особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества; коррупция, совершенная в особо крупном размере и причинившая серьезный ущерб интересам государства и народа, — наказывается пожизненным лишением свободы или смертной казнью с конфискацией имущества.

В отношении лиц, неоднократно совершавших коррупцию и ни разу за то не наказанных, — наказание назначается исходя из общей суммы средств, присвоенных в результате указанных действий.

Лицо, совершившее одно из перечисленных в части первой настоящей статьи деяний, до возбуждения общественного обвинения признавшееся в своем деянии, проявившее чистосердечное раскаяние, возвратившее полученное незаконным путем имущество и тем самым уменьшившее вредные последствия, при наличии обстоятельств, перечисленных в пункте первом настоящей статьи, — может наказываться более мягко в пределах санкции, ниже низшего предела санкции или освободиться от наказания, а при наличии обстоятельств, перечисленных в пунктах втором или третьем настоящей статьи, — может наказываться более мягко в пределах санкции.

Если лицу, совершившему одно из перечисленных в части первой деяний и при наличии перечисленных в части третьей обстоятельств,

назначена смертная казнь с отсрочкой исполнения приговора, народный суд, учитывая обстоятельства совершения преступления, по истечении двух лет наказание может заменить пожизненным тюремным заключением, и не допускается ни смягчение наказания, ни условно-досрочное освобождение».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Сорок пятое

Статью 390 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Дача взятки — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом; дача взятки, совершенная для получения нелегальной выгоды при отягчающих обстоятельствах или причинившая значительный ущерб государственным интересам, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет со штрафом; дача взятки, совершенная при особо отягчающих обстоятельствах или причинившая особо значительный ущерб государственным интересам, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы и дополнительно — штрафом или конфискацией имущества.

Лицо, совершившее дачу взятки, добровольно признавшееся в своем деянии до уголовного преследования, — наказывается более мягко в пределах санкции или ниже низшего предела санкции. Лицо, совершившее дачу взятки при смягчающих обстоятельствах, сыгравшее ключевую роль в раскрытии тяжкого преступления или при действительно серьезном искуплении вины заслугами, — наказывается ниже низшего предела санкции или освобождается от наказания».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Сорок шестое

После статьи 390 Уголовного кодекса добавить статью, обозначив ее 390-1.

«Дача взятки для получения неправомерной выгоды близкими родственниками или близкими государственных работников или государственным работникам в отставке или их близким — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом. То же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах или причинившее значительный ущерб государственным интересам, — наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет со штрафом; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах или причинившее особо значительный ущерб государственным интересам, — наказывается лишением свободы на срок от семи до десяти лет со штрафом.

Если то же деяние совершается организацией, то в отношении организации применяется штраф, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются в соответствии с частью первой настоящей статьи».

(статья введена Постановлением ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Сорок седьмое

Часть первую статьи 391 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Передача имущества государственным органам, государственным компаниям, предприятиям, учреждениям, народным объединениям либо выдача различных именных комиссионных, агентских вознаграждений в процессе осуществления хозяйственной деятельности в нарушение государственных установлений в целях получения незаконной выгоды — наказываются лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Сорок восьмое

Часть первую статьи 392 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Посредничество при даче взятки государственному служащему при отягчающих обстоятельствах — наказывается лишением свободы на срок до трех лет или арестом и дополнительно — штрафом».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Сорок девятое

Статью 393 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Организация, давшая взятку в целях получения незаконной выгоды или в нарушение государственных установлений выдавшая государственному служащему комиссионное, агентское вознаграждение, при наличии отягчающих обстоятельств — наказывается штрафом, а несущие непосредственную ответственность руководители организации и другие непосредственно ответственные лица — наказываются лишением свободы на срок до пяти лет или арестом и дополнительно — штрафом. Незаконное получение дохода в личную собственность в результате дачи взятки — квалифицируется и наказывается в соответствии со статьями 389, 390 настоящего Кодекса».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Пятидесятое

Статью 426 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Воспрепятствование командиру, дежурному, вахтенному в исполнении ими своих служебных обязанностей путем насилия или угроз — наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или арестом; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы; то же деяние, совершенное в военное время, — наказывается более строго в пределах санкции настоящей статьи».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Пятьдесят первое

Статью 433 Уголовного кодекса исправить следующим образом:

«Распространение ложных слухов в военное время в целях разложения морального духа армии — наказывается лишением свободы на срок до трех лет; то же деяние, совершенное при отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет; то же деяние, совершенное при особо отягчающих обстоятельствах, — наказывается лишением свободы на срок десять и более лет или пожизненным лишением свободы».

(в ред. Постановления ПК ВСНП двенадцатого созыва от 29 августа 2015 г.)

Пятьдесят второе

Ввести настоящие поправки в действие с 1 ноября 2015 г.

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|----------|
| Общая характеристика Уголовного кодекса Китая | 3 |
|--|----------|

Раздел I. ОБЩАЯ ЧАСТЬ

| | |
|---|-----------|
| Глава 1. Задачи, основные принципы и сфера действия уголовного кодекса | 36 |
|---|-----------|

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| Глава 2. О преступлении..... | 38 |
|-------------------------------------|-----------|

| | |
|---|----|
| § 1. Преступление и уголовная ответственность | 38 |
|---|----|

| | |
|--|----|
| § 2. Приготовление к преступлению, покушение на преступление, добровольный отказ | 41 |
|--|----|

| | |
|-------------------------------------|----|
| § 3. Соучастие в преступлении | 41 |
|-------------------------------------|----|

| | |
|---|----|
| § 4. Преступления, совершенные организацией | 42 |
|---|----|

| | |
|-----------------------------------|-----------|
| Глава 3. О наказании | 43 |
|-----------------------------------|-----------|

| | |
|---------------------------|----|
| § 1. Виды наказаний | 43 |
|---------------------------|----|

| | |
|-------------------|----|
| § 2. Надзор | 44 |
|-------------------|----|

| | |
|------------------|----|
| § 3. Арест | 45 |
|------------------|----|

| | |
|--|----|
| § 4. Срочное и пожизненное лишение свободы | 45 |
|--|----|

| | |
|---------------------------|----|
| § 5. Смертная казнь | 46 |
|---------------------------|----|

| | |
|---------------------------|----|
| § 6. Денежный штраф | 47 |
|---------------------------|----|

| | |
|--------------------------------------|----|
| § 7. Лишение политических прав | 47 |
|--------------------------------------|----|

| | |
|---------------------------------|----|
| § 8. Конфискация имущества..... | 48 |
|---------------------------------|----|

| | |
|--|-----------|
| Глава 4. Применение наказания | 49 |
|--|-----------|

| | |
|--------------------------------|----|
| § 1. Назначение наказания..... | 49 |
|--------------------------------|----|

| | |
|---------------------------------|----|
| § 2. Рецидив преступлений | 49 |
|---------------------------------|----|

| | |
|--|----|
| § 3. Явка с повинной и искупление вины заслугами | 50 |
|--|----|

| | |
|--|----|
| § 4. Совокупность преступлений и назначение наказаний по совокупности преступлений | 51 |
|--|----|

| | |
|-------------------------------|----|
| § 5. Условное осуждение | 51 |
|-------------------------------|----|

| | |
|--------------------------------|----|
| § 6. Смягчение наказания | 53 |
|--------------------------------|----|

| | |
|---|----|
| § 7. Условно-досрочное освобождение | 54 |
|---|----|

| | |
|---------------------------|----|
| § 8. Сроки давности | 56 |
|---------------------------|----|

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| Глава 5. Другие положения..... | 57 |
|---------------------------------------|-----------|

Раздел II. ОСОБЕННАЯ ЧАСТЬ

| | |
|--|-----------|
| Глава 1. Преступления против государственной безопасности | 60 |
|--|-----------|

| | |
|---|-----------|
| Глава 2. Преступления против общественной безопасности | 63 |
|---|-----------|

| | |
|--|-----------|
| Глава 3. Преступления, связанные с нарушением экономического порядка социалистического рынка..... | 72 |
|--|-----------|

| | |
|--|----|
| § 1. Преступления, связанные с производством и реализацией фальсифицированной и некачественной продукции | 72 |
|--|----|

Содержание

| | |
|---|-----|
| § 2. Контрабанда | 77 |
| § 3. Преступления, связанные с нарушением порядка руководства компанией, предприятием | 80 |
| § 4. Преступления, связанные с нарушением порядка финансовых операций | 86 |
| § 5. Преступления, связанные с финансовым мошенничеством | 98 |
| § 6. Преступления против порядка налоговых сборов | 102 |
| § 7. Преступления против интеллектуальной собственности | 108 |
| § 8. Преступления против рыночного порядка | 110 |

| | |
|--|------------|
| Глава 4. Преступления против прав личности и демократических прав граждан | 114 |
|--|------------|

| | |
|---|------------|
| Глава 5. Преступления против собственности | 124 |
|---|------------|

| | |
|--|------------|
| Глава 6. Преступления против порядка управления и общественного порядка | 129 |
|--|------------|

| | |
|--|-----|
| § 1. Преступления против общественного порядка | 129 |
| § 2. Преступления против правосудия | 141 |
| § 3. Преступления против управления государственной границей (пограничной линией) | 146 |
| § 4. Преступления против управления памятниками культуры | 148 |
| § 5. Преступления против общественного здравоохранения | 150 |
| § 6. Преступления против охраны окружающей среды и природных ресурсов | 153 |
| § 7. Преступления, связанные с контрабандой, сбытом, перевозкой и изготовлением наркотиков | 157 |
| § 8. Преступления, связанные с организацией, принуждением, вовлечением в занятие проституцией, предоставлением помещений для этой цели и сводничеством | 161 |
| § 9. Преступления, связанные с изготовлением, продажей, распространением порнографической продукции | 163 |

| | |
|--|------------|
| Глава 7. Преступления против интересов обороны страны | 164 |
|--|------------|

| | |
|--|------------|
| Глава 8. Коррупция и взяточничество | 168 |
|--|------------|

| | |
|--|------------|
| Глава 9. Должностные преступления | 174 |
|--|------------|

| | |
|---|------------|
| Глава 10. Преступления военнослужащих против воинского долга | 181 |
|---|------------|

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ЧАСТЬ

| | |
|---------------------------|------------|
| Приложение 1 | 189 |
|---------------------------|------------|

| | |
|---------------------------|------------|
| Приложение 2 | 190 |
|---------------------------|------------|

| | |
|--|------------|
| Поправки к Уголовному кодексу Китайской Народной Республики | 191 |
|--|------------|

УГОЛОВНЫЙ КОДЕКС КИТАЯ

Под редакцией докторов юридических наук,
профессоров
А.И. Коробеева, А.И. Чучаева

Перевод с китайского
профессора
Хуан Даосю

Оригинал-макет подготовлен
ООО «ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА КОНТРАКТ»

Подписано в печать 11.10.2017.
Формат 60×90/16. Бумага офсетная. Гарнитура Newton.
Печать офсетная. Усл. печ. л. 16,0. Уч.-изд. л. 17,1.
Тираж 95 экз. Заказ №

ООО «ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА КОНТРАКТ»
Москва, ул. Б. Ордынка, д. 29, стр. 1
Тел./факс: (495) 953-44-65
E-mail: hinchukv@mail.ru